

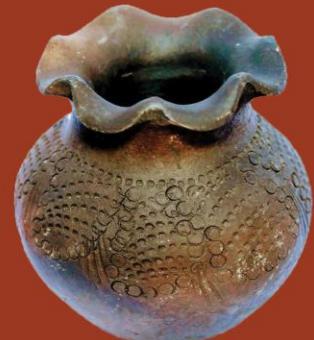
PHÂN VIỆN VĂN HÓA NGHỆ THUẬT QUỐC GIA  
VIỆT NAM TẠI TP. HỒ CHÍ MINH  
VIETNAM SUB-INSTITUTE OF CULTURE AND  
ARTS STUDIES IN HO CHI MINH CITY

SỞ VĂN HÓA, THỂ THAO VÀ DU LỊCH  
TỈNH NINH THUẬN  
DEPARTMENT OF CULTURE, SPORTS AND  
TOURISM OF NINH THUAN PROVINCE

KIỂM KÊ KHOA HỌC DI SẢN VĂN HÓA PHI VẬT THỂ  
NGHỆ THUẬT LÀM GỐM CỦA NGƯỜI CHĂM

THE INVENTORY OF INTANGIBLE CULTURAL HERITAGE  
THE ART OF MAKING POTTERY OF CHAM PEOPLE

2018



**KIỂM KÊ KHOA HỌC DI SẢN VĂN HÓA PHI VẬT THỂ  
NGHỆ THUẬT LÀM GỐM CỦA NGƯỜI CHĂM, NĂM 2018**

**THE INVENTORY OF INTANGIBLE CULTURAL HERITAGE  
THE ART OF MAKING POTTERY OF CHAM PEOPLE IN 2018**

**VIỆN VĂN HÓA NGHỆ THUẬT QUỐC GIA VIỆT NAM  
PHÂN VIỆN VĂN HÓA NGHỆ THUẬT QUỐC GIA VIỆT NAM TẠI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**KIỂM KÊ KHOA HỌC DI SẢN VĂN HÓA PHI VẬT THỂ  
NGHỆ THUẬT LÀM GỐM CỦA NGƯỜI CHĂM  
NĂM 2018**

**NINH THUẬN – 2018**

**VIET NAM INSTITUTE OF CULTURE AND ARTS STUDIES (VICAS)  
SUB-INSTITUTE OF CULTURE AND ARTS STUDIES IN HO CHI MINH CITY**

**THE INVENTORY OF INTANGIBLE CULTURAL HERITAGE  
THE ART OF MAKING POTTERY OF CHAM PEOPLE  
IN 2018**

**NINH THUAN – 2018**

**Chỉ đạo thực hiện kiểm kê**

**ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH NINH THUẬN**

**Thực hiện kiểm kê khoa học**

**PHÂN VIỆN VĂN HÓA NGHỆ THUẬT QUỐC GIA VIỆT NAM TẠI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**SỞ VĂN HÓA, THỂ THAO VÀ DU LỊCH 2 TỈNH:**

**Ninh Thuận và Bình Thuận**

**Xuất bản sách kiểm kê khoa học**

**PHÂN VIỆN VĂN HÓA NGHỆ THUẬT QUỐC GIA VIỆT NAM TẠI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**SỞ VĂN HÓA, THỂ THAO VÀ DU LỊCH TỈNH NINH THUẬN**



**Inventory Instructor**

**PEOPLE'S COMMITTEE OF NINH THUAN PROVINCE**

**Inventory Implementer**

**VIETNAM SUB-INSTITUTE OF CULTURE AND ARTS STUDIES IN HO CHI MINH CITY**

**DEPARTMENTS OF CUTURE, SPORTS AND TOURISM OF TWO PROVINCES:**

**Ninh Thuan and Bình Thuận**

**Inventory Book Producers**

**VIETNAM SUB-INSTITUTE OF CULTURE AND ARTS STUDIES IN HO CHI MINH CITY**

**DEPARTMENT OF CUTURE, SPORTS AND TOURISM OF NINH THUAN PROVINCE**



## MỤC LỤC – CONTENTS

- ❖ **Mục lục/ Contents**
- ❖ **Báo cáo kết quả kiểm kê khoa học “Nghệ thuật làm gốm của người Chăm” tại 2 tỉnh, năm 2018.**  
**Results of the inventory of the “The Art of making pottery of Cham people” at three provinces, in 2018.**
- ❖ **Số liệu kiểm kê khoa học di sản văn hoá phi vật thể “Nghệ thuật làm gốm của người Chăm” tại các tỉnh năm 2018 (lược trích)**  
**Inventory data of The Art of making pottery of Cham people at three provinces in 2018 (extraction)**

### Tỉnh Ninh Thuận/ Ninh Thuan province

Tổng hợp kiểm kê khoa học di sản văn hoá phi vật thể “Nghệ thuật làm gốm của người Chăm”

The inventory of The Art of making pottery of Cham people

Nghệ nhân, người hành nghề có uy tín và nắm giữ bí quyết, kỹ năng của nghề làm gốm

### Tỉnh Bình Thuận/ Binh Thuan province

Tổng hợp kiểm kê khoa học di sản văn hoá phi vật thể “Nghệ thuật làm gốm của người Chăm”

The inventory of The Art of making pottery of Cham people

Nghệ nhân, người hành nghề có uy tín và nắm giữ bí quyết, kỹ năng của nghề làm gốm





- ❖ **Bảng tổng kết số liệu kiểm kê khoa học di sản văn hoá phi vật thể “Nghệ thuật làm gốm của người Chăm” tại 2 tỉnh năm 2018**

**Table of inventory data of The Art of making pottery of Cham people at two provinces in 2018**





# BÁO CÁO KẾT QUẢ KIỂM KÊ KHOA HỌC “NGHỆ THUẬT LÀM GỐM CỦA NGƯỜI CHĂM” TẠI CÁC TỈNH: NINH THUẬN VÀ BÌNH THUẬN, NĂM 2018

Căn cứ vào kết luận của Phó Thủ tướng Chính phủ Nguyễn Thiện Nhân tại số 8868/VPCP-KGVX, ngày 05 tháng 11 năm 2012 về Danh sách di sản văn hoá phi vật thể dự kiến lập hồ sơ trình UNESCO giai đoạn 2011 – 2016 và công văn số 2527/BVHTTDL-DSVH, ngày 11 tháng 6 năm 2018 của Bộ Văn hoá, Thể thao và Du lịch về việc xây dựng hồ sơ “Nghệ thuật làm gốm truyền thống của người Chăm” trình UNESCO đưa vào Danh sách Di sản văn hoá phi vật thể cần bảo vệ khẩn cấp, trong đó Bộ Văn hoá, Thể thao và Du lịch và Ủy ban Nhân dân tỉnh Ninh Thuận đề nghị Phân viện Văn hoá Nghệ thuật quốc gia Việt Nam tại Thành phố Hồ Chí Minh phối hợp với Sở Văn hoá, Thể thao và Du lịch tỉnh Ninh Thuận và Sở Văn hoá, Thể thao và Du lịch tỉnh Bình Thuận, và các cơ quan chức năng phối hợp, tổ chức xây dựng hồ sơ “*Nghệ thuật làm gốm của người Chăm*” để trình UNESCO đưa vào Danh sách Di sản văn hoá phi vật thể cần bảo vệ khẩn cấp.

Một trong những mảng nội dung quan trọng, cần thiết cho việc xây dựng hồ sơ chính là kết quả kiểm kê khoa học Di sản văn hoá phi vật thể Nghệ thuật làm gốm của người Chăm tại 2 làng gốm. Đó là:

- Làng gốm Bàu Trúc (*Palei Hamu Craok*), thị trấn Phước Dân, huyện Ninh Phước, tỉnh Ninh Thuận.
- Làng gốm Bình Đức (*Palei Gaok*), xã Phan Hiệp, huyện Bắc Bình, tỉnh Bình Thuận.

Để tiến hành công tác kiểm kê khoa học một cách có hiệu quả, Phân viện Văn hoá Nghệ thuật quốc gia Việt Nam tại Thành phố Hồ Chí Minh đã tiến hành các công việc chuẩn bị cần thiết, bao gồm:

- Xây dựng phiếu kiểm kê khoa học và bộ công cụ khảo sát với sự thẩm định và đồng thuận của các nhà khoa học, chuyên gia, các nhà quản lý văn hoá, các cán bộ nghiệp vụ văn hoá tại các địa phương có di sản văn hoá.
- Phối hợp với Sở Văn hoá, Thể thao và Du lịch tổ chức tập huấn cho cộng đồng và cán bộ nghiệp vụ của hai tỉnh Ninh Thuận và Bình Thuận cũng như phương pháp, kỹ năng điều tra, kiểm kê di sản văn hoá phi vật thể liên quan đến gốm Chăm (*các phong tục tập quán xã hội, nghi lễ và lễ hội...*). Đồng thời, giới thiệu khái quát về vị trí và vai trò của di sản văn hoá phi vật thể gốm Chăm trong phát triển kinh tế - xã hội.
- Phối hợp với Ban quản lý khu phố Bàu Trúc (tỉnh Ninh Thuận) và Ban quản lý thôn Bình Đức (tỉnh Bình Thuận) tổ chức ghi hình (quay phim, chụp ảnh) về quy trình làm gốm Chăm.
- Phối hợp với chính quyền địa phương ở hai làng gốm Bàu Trúc (tỉnh Ninh Thuận), Bình Đức (Bình Thuận) tổ chức các phiên thảo luận cộng đồng về Chương trình hành động về bảo tồn và phát huy “Nghệ thuật làm gốm truyền thống của người Chăm”.

Toàn bộ số liệu kiểm kê khoa học Di sản văn hoá phi vật thể về Nghệ thuật làm gốm của người Chăm đã được gửi về tiểu Ban kiểm kê khoa học của Phân viện Văn hoá Nghệ thuật quốc gia Việt Nam tại Thành phố Hồ Chí Minh để thẩm định, tổng hợp và xử lý số liệu để báo cáo kết quả kiểm kê khoa học.

## I. NỘI DUNG KIỂM KÊ DI SẢN VĂN HOÁ PHI VẬT THỂ NGHỆ THUẬT LÀM GỐM CỦA NGƯỜI CHĂM

Phiếu kiểm kê khoa học và bộ công cụ khảo sát Nghệ thuật làm gốm của người Chăm, gồm 05 mẫu:

**1.1. Mẫu 1: “Phiếu kiểm kê di sản văn hoá phi vật thể về Nghệ thuật làm gốm truyền thống của người Chăm”**

Mẫu này được áp dụng để khảo sát và đánh giá thực trạng di sản văn hoá phi vật thể về nghệ thuật làm gốm của người Chăm ở 2 làng gốm Chăm: làng Bàu Trúc (thị trấn Phước Dân, huyện Ninh Phước, tỉnh Ninh Thuận) và làng Bình Đức (xã Phan Hiệp, huyện Bắc Bình, tỉnh Bình Thuận) thông qua việc thu thập thông tin dữ liệu bằng con số thông qua bảng hỏi định lượng (chọn mẫu, công cụ đo đạc, các biến số...). Kết quả khảo sát sẽ góp phần nhận diện hiện trạng nghệ thuật làm gốm của người Chăm cũng như không gian thực hành nghề, các phong tục tập quán, nghi lễ liên quan đến nghề gốm.

**1.2. Mẫu 2: “Bảng hỏi định tính – phỏng vấn sâu về Di sản văn hoá phi vật thể Nghệ thuật làm gốm truyền thống của người Chăm”**

Mẫu này dành để phỏng vấn sâu các thợ gốm, nghệ nhân thực hành nghề gốm cũng như người dân và tri thức đang sinh sống trong làng có di sản gốm Chăm, với mục đích là tìm hiểu về quy trình chế tác gốm (bí quyết chế tác gốm), tri thức dân gian về tự nhiên và vũ trụ (nhận biết và xử lý đất sét, cách nung gốm ngoài trời, cách dùng vỏ cây để tạo màu trang trí trên áo gốm...), lịch sử hình thành và phát triển làng gốm, các truyền thuyết về tổ nghề gốm, các giá trị nghệ thuật của di sản văn hoá phi vật thể về nghệ thuật làm gốm của người Chăm ở 2 làng gốm: Bàu Trúc (tỉnh Ninh Thuận), Bình Đức (tỉnh Bình Thuận). Các nội dung của phỏng vấn sâu sẽ được ghi chép thành văn bản và ghi âm lại để tiện cho việc lưu trữ.

**1.3. Mẫu 3: “Bảng hỏi định tính - thảo luận nhóm về Di sản văn hoá phi vật thể Nghệ thuật làm gốm truyền thống của người Chăm”**

Mẫu này được áp dụng khi kết phiếu kiểm kê di sản văn hoá phi vật thể (mẫu 1) và phỏng vấn sâu (mẫu 2) có những ý kiến còn trái ngược nhau, hoặc chưa rõ về những vấn đề liên quan đến nghệ thuật làm gốm của người Chăm sẽ được đưa ra thảo luận nhóm (ví dụ như: lịch sử hình thành cộng đồng làng, truyền thuyết về tổ nghề, vấn đề quy hoạch vùng nguyên liệu, các giải pháp về bảo tồn và phát huy di sản, vấn đề truyền dạy, vấn đề về chế độ cho nghệ nhân...). Kết quả của thảo luận nhóm là nguồn tư liệu rất quan trọng, chúng được ghi lại bằng văn bản được xem như tiếng nói của cộng đồng cùng với bản cam kết sẽ sự minh chứng cho sự đồng thuận của cộng đồng trong việc xây dựng hồ sơ.

#### **1.4. Mẫu 4: “Thông tin về nghệ nhân, người thực hành nghề có uy tín và nắm giữ bí quyết, kỹ năng của nghề làm gốm Chăm”**

Mẫu này áp dụng để kiểm kê về các thợ gốm, nghệ nhân đang thực hành nghề làm gốm. Họ đang nắm giữ kỹ năng, bí quyết thực hành di sản văn hoá phi vật thể về nghề làm gốm, hay đang đào tạo và truyền nghề làm gốm trong gia đình, dòng họ và cộng đồng, hoặc đang tham gia bảo vệ và phát huy các giá trị nghề làm gốm tại địa phương.

Nội dung của biểu mẫu này gồm các cột kê khai họ và tên; giới tính; năm sinh; số năm thực hành nghề; kỹ năng nổi bật, bí quyết đặc trưng; nơi thường trú... về người thợ gốm, nghệ nhân và những người thực hành nghề có uy tín và nắm giữ bí quyết, kỹ năng của nghề làm gốm Chăm ở hai làng gốm Bàu Trúc (tỉnh Ninh Thuận) và Bình Đức (tỉnh Bình Thuận).

#### **1.5. Mẫu 5: “Lý lịch về bản chép tay của người Chăm”**

Mẫu này bao gồm nội dung kiểm kê chủ nhân, nơi lưu giữ và nội dung các văn bản chép tay liên quan đến truyền thuyết về tổ nghề, nghề làm gốm của người Chăm (đã xuất bản hoặc chưa xuất bản) hiện đang lưu giữ tại các làng Chăm.

Ngoài các phần kiểm kê khoa học trên, Phân viện Văn hoá Nghệ thuật quốc gia Việt Nam tại Thành phố Hồ Chí Minh cũng đã tiến hành tổ chức ghi hình (quay phim, chụp ảnh), tổ chức sưu tầm các tư liệu, hình ảnh, phim và các văn bản viết tay bằng tiếng Chăm hiện đang lưu trữ tại các làng Chăm, các kho lưu trữ, các trung tâm dữ liệu di sản văn hoá... tại các địa phương và Viện Văn hoá Nghệ thuật Quốc gia Việt Nam.

## II. KẾT QUẢ KIỂM KÊ KHOA HỌC

### 2.1. Về số liệu kiểm kê khoa học ở hai tỉnh Ninh Thuận và Bình Thuận

Sau khi thu thập đầy đủ những thông tin có trong 5 mẫu biểu và báo cáo của các địa phương có di sản gồm Chăm, tiểu Ban kiểm kê của Phân viện Văn hoá Nghệ thuật quốc gia Việt Nam tại Thành phố Hồ Chí Minh (đơn vị tư vấn) đã tiến hành thẩm định, nhập liệu và báo cáo tổng quan về “Kết quả kiểm kê khoa học Nghệ thuật làm gốm của người Chăm”. Để thực hiện được báo cáo tổng quan này, tất cả các số liệu kiểm kê, biểu mẫu thống kê của địa phương đã được đơn vị tư vấn phối hợp với các Sở Văn hoá, Thể thao và Du lịch tỉnh Ninh Thuận và Bình Thuận, đã loại bỏ những phiếu kiểm kê, biểu mẫu thống kê không hợp lý và lôgic.

Do quỹ thời gian dành cho công tác kiểm kê hạn hẹp, nên một số cơ quan chức năng của tỉnh Ninh Thuận và Bình Thuận chưa cung cấp đầy đủ số liệu, thông tin biểu mẫu kiểm kê theo nhu yêu cầu của nội dung kiểm kê khoa học. Chính vì vậy, báo cáo kết quả kiểm kê sẽ phát thảo bức tranh tổng thể về hiện trạng về nghệ thuật làm gốm của người Chăm ở hai tỉnh Ninh Thuận và Bình Thuận.

Số lượng phiếu khảo sát	Làng gốm	Frequency	Percent
	Bàu Trúc (tỉnh Ninh Thuận)	254	71.8

	<i>Bình Đức (tỉnh Bình Thuận)</i>	100	28.2
	<b>Tổng cộng</b>	<b>354</b>	<b>100</b>

Qua số liệu điều tra định lượng ở hai làng gốm: làng gốm Bàu Trúc (tỉnh Ninh Thuận) là 254 phiếu (chiếm 71,8%) và làng gốm Bình Đức (tỉnh Bình Thuận) là 100 phiếu (chiếm 28,2%) trong tổng số 354 phiếu.

Q1. Giới tính	Giới tính	Frequency	Percent	Valid Percent
	<i>Nam</i>	39	11.0	11.0
	<i>Nữ</i>	315	89.0	89.0
	<b>Tổng cộng</b>	<b>354</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

Q1. Giới tính/ địa bàn khảo sát	Giới tính	Địa bàn		Tổng cộng
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
	<i>Nam</i>	34	5	39
	<i>Nữ</i>	220	95	315
<b>Tổng cộng</b>		<b>254</b>	<b>100</b>	<b>354</b>

Qua số liệu điều tra định lượng cho thấy, nghề làm gốm *nữ giới chiếm đa số* với 89% (315 người), *nam giới chiếm 11%* (39 người). Trong đó, ở làng gốm Bàu Trúc (tỉnh Ninh Thuận) nam giới 9,6% (34 người), nữ giới 62,2% (220 người; ở làng gốm Bình Đức (tỉnh Bình Thuận) nam giới 1,4% (5 người), nữ giới 26,8% (95 người) trong tổng số 354 phiếu khảo sát.

Q2. Độ tuổi	Độ tuổi	Frequency	Percent
	Từ 16 - dưới 25 tuổi	7	2.0
	Từ 25 - dưới 50 tuổi	170	48.0
	Từ 50 - dưới 55 tuổi	46	13.0
	Từ 55 - dưới 60 tuổi	34	9.6
	Từ 60 - dưới 70 tuổi	59	16.7
	Từ 70 tuổi trở lên	38	10.7
<b>Tổng cộng</b>		<b>354</b>	<b>100</b>

Q2. Độ tuổi/ địa bàn khảo sát	Độ tuổi	Địa bàn		Tổng cộng
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
	Từ 16 - dưới 25 tuổi	7	0	7
	Từ 25 - dưới 50 tuổi	135	35	170

	Từ 50 - dưới 55 tuổi	35	11	46
	Từ 55 - dưới 60 tuổi	23	11	34
	Từ 60 - dưới 70 tuổi	36	23	59
	Từ 70 tuổi trở lên	18	20	38
<b>Tổng cộng</b>		<b>254</b>	<b>100</b>	<b>354</b>

Có 63% là số người trong độ tuổi lao động làm nghề gốm. Số nghệ nhân làm gốm truyền thống từ 55 tuổi đến dưới 70 tuổi chiếm tỷ lệ rất thấp với 26,3%.

Q3. Trình độ học vấn	Trình độ học vấn	Frequency	Percent	Valid Percent
	<i>Không biết chữ</i>	99	28.0	28.0
	<i>Cấp I</i>	150	42.4	42.4
	<i>Cấp II</i>	53	15.0	15.0
	<i>Cấp III</i>	31	8.8	8.8
	<i>Trung cấp (nghề)</i>	9	2.5	2.5
	<i>Cao đẳng</i>	7	2.0	2.0
	<i>Đại học, Sau đại học</i>	5	1.4	1.4

	<b>Trình độ học vấn</b>	<i>Frequency</i>	<i>Percent</i>	<i>Valid Percent</i>
<b>Q3. Trình độ học vấn</b>	<i>Không biết chữ</i>	99	28.0	28.0
	<i>Cấp I</i>	150	42.4	42.4
	<i>Cấp II</i>	53	15.0	15.0
	<i>Cấp III</i>	31	8.8	8.8
	<i>Trung cấp (nghề)</i>	9	2.5	2.5
	<i>Cao đẳng</i>	7	2.0	2.0
	<i>Dai hoc, Sau dai hoc</i>	5	1.4	1.4
	<b>Tổng cộng</b>	<b>354</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

	<b>Trình độ học vấn</b>	<b>Địa bàn</b>		<b>Tổng cộng</b>
		<i>Ninh Thuận</i>	<i>Bình Thuận</i>	
<b>Q3. Trình độ học vấn/ địa bàn khảo sát</b>	<i>Không biết chữ</i>	73	26	99
	<i>Cấp I</i>	105	45	150
	<i>Cấp II</i>	32	21	53
	<i>Cấp III</i>	23	8	31
	<i>Trung cấp (nghề)</i>	9	0	9

	<i>Cao đẳng</i>	7	0	7
	<i>Đại học, Sau đại học</i>	5	0	5
	<b>Tổng cộng</b>	<b>254</b>	<b>100</b>	<b>354</b>

Số người thực hành nghề gốm có trình độ học vấn tương đối thấp và số chưa từng đi học và biết đọc – viết cơ bản chiếm tỷ lệ cao: 70,4% trong tổng số phiếu khảo sát.

Trình độ văn hóa Cấp 1 là 42,4%, Cấp 2 là 15%, Cấp 3 là 8,8%, và Trung cấp, Cao đẳng/ đại học & sau Đại học chiếm 5,9%.

Q4. Tôn giáo	Tôn giáo	Frequency	Percent	Valid Percent
	<i>Bàlamôn giáo (Chăm Ahiér)</i>	351	99.2	99.2
	<i>Hồi giáo (Awal, Islam)</i>	2	.6	.6
	<i>Phật giáo</i>	1	.3	.3
	<b>Tổng cộng</b>	<b>354</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

Q4. Tôn giáo/ địa bàn khảo sát	Tôn giáo	Địa bàn	Tổng cộng

		<i>Ninh Thuận</i>	<i>Bình Thuận</i>	
<i>Bàlamôn giáo (Chăm Ahiér)</i>	254	97	351	
<i>Hồi giáo (Awal, Islam)</i>	0	2	2	
<i>Phật giáo</i>	0	1	1	
<b>Tổng cộng</b>	<b>254</b>	<b>100</b>	<b>354</b>	

Với thành phần dân cư chủ yếu theo tôn giáo Bàlamôn (người Chăm gọi là Chăm Ahiér – cộng đồng chịu ảnh hưởng Bàlamôn giáo) với 99,2% (351 phiếu), và một số theo tôn giáo khác như: Hồi giáo (người Chăm gọi là Chăm Awal/ Chăm Bànì – cộng đồng chịu ảnh hưởng Islam giáo) chiếm 0,6%, Phật giáo chiếm 0,3%.

Q5. Nghề nghiệp chính của Ông/bà hiện nay	Nghề nghiệp chính	Frequency	Percent	Valid Percent
	<i>Công chức, viên chức</i>	8	2.3	2.3
	<i>Nông nghiệp</i>	68	19.2	19.2
	<i>Làm gốm</i>	216	61.0	61.0
	<i>Dịch vụ/ buôn bán nhỏ</i>	8	2.3	2.3

	<i>Làm thuê/ làm công</i>	15	4.2	4.2
	<i>Nội trợ</i>	5	1.4	1.4
	<i>Hưu trí</i>	6	1.7	1.7
	<i>Chưa có việc làm</i>	4	1.1	1.1
	<i>Mất sức lao động</i>	15	4.2	4.2
	<i>Sinh viên</i>	9	2.5	2.5
	<b>Tổng cộng</b>	<b>354</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

Q5. Nghề nghiệp chính của Ông/bà hiện nay/ địa bàn khảo sát	Nghề nghiệp chính	Địa bàn		Tổng cộng
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
	<i>Công chức, viên chức</i>	7	1	8
	<i>Nông nghiệp</i>	52	16	68
	<i>Làm gốm</i>	161	55	216
	<i>Dịch vụ/ buôn bán nhỏ</i>	4	4	8
	<i>Làm thuê/ làm công</i>	9	6	15
	<i>Nội trợ</i>	3	2	5

	<i>Hưu trí</i>	0	6	6
	<i>Chưa có việc làm</i>	4	0	4
	<i>Mất sức lao động</i>	6	9	15
	<i>Sinh viên</i>	8	1	9
	<b>Tổng cộng</b>	<b>254</b>	<b>100</b>	<b>354</b>

Có 61% nghề chính là nghề làm gốm, nhưng nguồn thu nhập chính của gia đình là từ nông nghiệp: 19,2%; Làm thuê/ làm công: 4,2%, Dịch vụ/ buôn bán nhỏ: 2,3%, Sinh viên/ học sinh: 2,5%, Công chức/ viên chức: 2,3%, Hữu trí: 1,7%; Chưa có việc làm: 1,1%; Nội trợ: 1,4% và mất sức lao động: 4,2%.

<b>Q6. Ông/bà có biết làm nghề làm gốm không</b>		<i>Frequency</i>	<i>Percent</i>	<i>Valid Percent</i>
	<i>Có</i>	349	98.6	98.6
	<i>Không</i>	5	1.4	1.4
	<b>Tổng cộng</b>	<b>354</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

<b>Q6. Ông/bà có biết làm nghề làm gốm không/ địa bàn khảo sát</b>		<b>Địa bàn</b>		<b>Tổng cộng</b>
		<i>Ninh Thuận</i>	<i>Bình Thuận</i>	

	Có	250	99	349
	<i>Không</i>	4	1	5
	<b>Tổng cộng</b>	<b>254</b>	<b>100</b>	<b>354</b>

Hầu như đa phần đều biết làm nghề làm gốm: 98,6% và chỉ có 1,4% là không biết làm gốm trong tổng số 354 phiếu khảo sát tại 8 cộng đồng làng gốm Bàu Trúc (tỉnh Ninh Thuận), Bình Đức (tỉnh Bình Thuận).

Q7. Vì sao ông/bà không biết nghề này?		Frequency	Percent	Valid Percent
	<i>Không thích học</i>	1	.3	20.0
	<i>Nghề gốm thu nhập thấp</i>	2	.6	40.0
	<i>Thích học nhưng không có điều kiện</i>	1	.3	20.0
	<i>Lý do khác</i>	1	.3	20.0
	<b>Tổng cộng:</b>	<b>5</b>	<b>1.4</b>	<b>100</b>
Missing	System	349	98.6	
	<b>Tổng cộng</b>	<b>354</b>	<b>100</b>	

Trong số những người không biết làm nghề gốm với các lý do: có 0,6% là do nghề gốm thu nhập thấp, 0,3% là do không thích học hay thích học nhưng không có điều kiện hoặc lý do khác trong tổng số 5 phiếu của 354 phiếu khảo sát.

Q8. Ông/bà hiện nay biết làm gốm ở mức độ nào?	Làm gốm ở mức độ		Frequency	Percent	Valid Percent
	<i>Biết làm thành thạo các sản phẩm gốm (truyền thống và mỹ nghệ)</i>		103	29.1	29.3
	<i>Biết làm gốm truyền thống</i>		194	54.8	55.1
	<i>Biết làm gốm mỹ nghệ</i>		29	8.2	8.2
	<i>Biết làm nhưng nay không làm được nữa</i>		13	3.7	3.7
	<i>Ý kiến khác</i>		13	3.7	3.7
	<b>Tổng cộng:</b>		<b>352</b>	<b>99.4</b>	<b>100</b>
Missing	System		2	.6	
<b>Tổng cộng</b>		<b>354</b>	<b>100</b>		

Case Processing Summary

Q8	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent

## Case Processing Summary

Q8	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	352	99.4%	2	.6%	354	100%

Q8. Ông/bà hiện nay biết làm gốm ở mức độ nào/ địa bàn khảo sát	Làm gốm ở mức độ	Địa bàn		Tổng cộng
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
	Biết làm thành thạo các sản phẩm gốm (truyền thống và mỹ nghệ)	92	11	103
	Biết làm gốm truyền thống	113	81	194
	Biết làm gốm mỹ nghệ	28	1	29
	Biết làm nhưng nay không làm được nữa	9	4	13
	Ý kiến khác	10	3	13
Tổng cộng		252	100	352

Đa phần là biết làm gốm chiếm 95,8%, trong đó biết làm gốm truyền thống chiếm 54,8%, biết làm thành thạo các sản phẩm gốm (truyền thống và mỹ nghệ) chiếm 29,1%, và biết làm gốm mỹ nghệ chiếm 8,2%. Biết làm nhưng nay không làm được nữa chiếm 3,7% và ý kiến khác: 3,7%.

Q9. Ông/bà học làm gốm từ ai/ địa bàn khảo sát	Học nghề làm gốm từ ai?	Địa bàn		Tổng cộng
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
	Mẹ truyền con nối	226	78	304
	Chị em trong gia đình	6	2	8
	Nghệ nhân trong làng	11	11	22
	Bạn bè	2	3	5
	Lớp truyền dạy trong cộng đồng	1	1	2
	Khác	6	5	11
Tổng cộng		252	100	352

Nhìn chung, đa phần là học làm gốm từ “mẹ truyền con nối”: 86,4%, tiếp đến là học làm gốm từ “nghệ nhân trong làng”: 6,3%, học làm gốm từ chị em trong gia đình: 2,3%, học làm gốm từ “bạn bè”: 1,4% và học làm gốm từ “lớp truyền dạy trong cộng đồng” chỉ chiếm 0,6% trong tổng số 352 phiếu.

Q10. Ông/bà hiện nay có làm gốm vào dịp nào không?	Làm gốm vào dịp	Frequency	Percent	Valid Percent
	Làm thường xuyên trong năm	193	54.5	55.5
	Có nhưng không thường xuyên	55	15.5	15.8
	Làm trong thời gian nhàn rỗi	31	8.8	8.9
	Làm khi có đơn đặt hàng	19	5.4	5.5
	Hơn 1 năm nay không có làm gốm nữa	50	14.1	14.4
	<b>Tổng cộng:</b>	<b>348</b>	<b>98.3</b>	<b>100</b>
Missing	System	6	1.7	
<b>Tổng cộng</b>		<b>354</b>	<b>100</b>	

#### Case Processing Summary

Q10	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	348	98.3%	6	1.7%	354	100%

Q10. Ông/bà hiện nay có làm gốm	Làm gốm vào dịp	Địa bàn	Tổng cộng
---------------------------------	-----------------	---------	-----------

vào dịp nào không/ địa bàn khảo sát		Ninh Thuận	Bình Thuận	
Làm thường xuyên trong năm	140	53	193	
Có nhưng không thường xuyên	42	13	55	
Làm trong thời gian nhàn rỗi	23	8	31	
Làm khi có đơn đặt hàng	18	1	19	
Hơn 1 năm nay không có làm gốm nữa	27	23	50	
<b>Tổng cộng</b>	<b>250</b>	<b>98</b>	<b>348</b>	

Hiện nay, có 54,5% số người làm gốm thường xuyên trong năm, có nhưng làm không thường xuyên: 15,5%, làm trong thời gian nhàn rỗi: 8,8%, và làm khi có đơn đặt hàng: 5,4%. Và hơn 1 năm nay không làm gốm chiếm 14,1%.

Case Summary

Q11	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	351	99.2%	3	.8%	354	100%

Q11. Ông/bà học nghề này	Học nghề này vì lý do	Responses	Percent of

vì lý do gì?		N	Percent	Cases
	<i>Mẹ truyền con nối</i>	257	36.8%	73.2%
	<i>Giữ nghề tổ tiên, duy trì nghề truyền thống</i>	176	25.2%	50.1%
	<i>Học để có nghề kiếm sống</i>	202	28.9%	57.5%
	<i>Học để tự sản xuất đồ dùng cho gia đình</i>	45	6.4%	12.8%
	<i>Học để giải trí</i>	12	1.7%	3.4%
	<i>Lý do khác</i>	6	.9%	1.7%
<b>Tổng cộng</b>		<b>698</b>	<b>100%</b>	<b>198.9%</b>

Q11. Ông/bà học nghề này vì lý do gì/ địa bàn khảo sát	<b>Học nghề này vì lý do</b>	<b>Địa bàn</b>		<b>Tổng cộng</b>
		<i>Ninh Thuận</i>	<i>Bình Thuận</i>	
	<i>Mẹ truyền con nối</i>	188	69	257
	<i>Giữ nghề tổ tiên, duy trì nghề truyền thống</i>	119	57	176
	<i>Học để có nghề kiếm sống</i>	131	71	202
	<i>Học để tự sản xuất đồ dùng cho gia đình</i>	22	23	45
	<i>Học để giải trí</i>	8	4	12

	<i>Lý do khác</i>	6	0	6
	<b>Tổng cộng</b>	<b>251</b>	<b>100</b>	<b>698</b>

Đa phần chọn học nghề làm gồm chủ yếu vì lý do lần lượt như sau: mẹ truyền con nối chiếm: 36,8% (257 lượt chọn), học để có nghề kiếm sống chiếm: 28,9% (202 lượt chọn), giữ nghề tổ tiên, duy trì nghề truyền thống chiếm: 25,2% (175 lượt chọn), học để tự sản xuất đồ dùng cho gia đình chiếm: 6,4% (45 lượt chọn), học để giải trí chiếm: 1,7% (12 lượt chọn), và lý do khác chiếm: 0,9% (6 lượt chọn) trong tổng số 698 lượt chọn.

#### Case Summary

Q12	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	352	99.4%	2	.6%	354	100%

Q12. Ông/bà đã truyền dạy nghề này cho ai?	Truyền dạy nghề làm gồm cho ai?	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	
	Con cái	173	43.4%	49.1%
	Người trong dòng họ	45	11.3%	12.8%

	<i>Lớp truyền dạy trong làng/ cộng đồng</i>	25	6.3%	7.1%
	<i>Chưa truyền dạy cho ai</i>	143	35.8%	40.6%
	<i>Truyền dạy cho người khác</i>	13	3.3%	3.7%
<b>Tổng cộng</b>	<b>399</b>	<b>100%</b>	<b>113.4%</b>	

Q12. Ông/bà đã truyền dạy nghề này cho ai/ địa bàn khảo sát	<b>Truyền dạy nghề làm gốm cho ai?</b>	<b>Địa bàn</b>		<b>Tổng cộng</b>
		<i>Ninh Thuận</i>	<i>Bình Thuận</i>	
	<i>Con cái</i>	116	57	173
	<i>Người trong dòng họ</i>	37	8	45
	<i>Lớp truyền dạy trong làng/ cộng đồng</i>	20	5	25
	<i>Chưa truyền dạy cho ai</i>	107	36	143
	<i>Truyền dạy cho người khác</i>	11	2	13
	<b>Tổng cộng</b>	<b>291</b>	<b>108</b>	<b>399</b>

Đa phần chọn việc truyền dạy nghề làm gốm cho con cái trong gia đình chiếm 43,4% (173 lượt chọn), tiếp đến là truyền dạy làm gốm cho người trong dòng họ chiếm 11,3% (45 lượt chọn), truyền dạy làm gốm cho các lớp truyền dạy trong làng/ cộng đồng chiếm 6,3% (25 lượt chọn), và truyền dạy làm gốm cho người khác chiếm 3,3% (13 lượt chọn). Đồng thời tỷ lệ chưa truyền

dạy nghề làm gốm cho ai chiếm đến 35,8% (146 lượt chọn). Đa phần số người chưa truyền dạy chiếm đa số là vì họ có con còn nhỏ hoặc chưa nắm thuần thuật tất cả quy trình chế tác một sản phẩm gốm.

#### Case Summary

Q13	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	288	81.4%	66	18.6%	354	100%

Q13. Ông/bà đã truyền dạy nghề này ở đâu?	Địa điểm truyền dạy nghề làm gốm	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	
	Tại nhà	204	65.4%	70.8%
	Tại nhà người học trong làng/cộng đồng	6	1.9%	2.1%
	Tại lớp tập huấn do chính quyền tổ chức	23	7.4%	8.0%
	Truyền dạy nghề này tại nơi khác	79	25.3%	27.4%
	<b>Tổng cộng</b>	<b>312</b>	<b>100%</b>	<b>108.3%</b>

Q13. Ông/bà đã truyền dạy nghề này	Địa điểm truyền dạy nghề làm gốm	Địa bàn	Tổng cộng

ở đâu/ địa bàn khảo sát		Ninh Thuận	Bình Thuận	
	Tại nhà	140	64	204
	Tại nhà người học trong làng/cộng đồng	6	0	6
	Tại lớp tập huấn do chính quyền tổ chức	22	1	23
	Truyền dạy nghề này tại nơi khác	61	18	79
	<b>Tổng cộng</b>	<b>229</b>	<b>83</b>	<b>312</b>

Đa phần chọn truyền dạy nghề làm gốm tại nhà chiếm 65,4%, tiếp đến là truyền dạy nghề làm gốm tại nơi khác chiếm 25,3%, truyền dạy tại lớp tập huấn cho chính quyền tổ chức chiếm 7,4% và tại nhà người học trong làng/ cộng đồng chiếm 1,9%.

Q14. Ngoài Ông/bà, trong gia đình hiện nay còn có ai biết nghề làm gốm nữa không?		Frequency	Percent	Valid Percent
	Có	300	84.7	84.7
		54	15.3	15.3
	<b>Tổng cộng</b>	<b>354</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

Q14. Ngoài Ông/bà, trong gia đình hiện nay còn có ai biết nghề làm gốm nữa		Địa bàn		<b>Tổng cộng</b>
		Ninh Thuận	Bình Thuận	

<b>không/ địa bàn khảo sát</b>	<i>Có</i>	216	84	300
	<i>Không</i>	38	16	54
<b>Tổng cộng</b>		<b>254</b>	<b>100</b>	<b>354</b>

Đa số người trong gia đình đều biết nghề làm gốm chiếm 84,7% và số người không biết nghề làm gốm chiếm 15,3% trong tổng số 354 phiếu khảo sát.

<b>Q15. Ông/bà đã làm gốm bao nhiêu năm?</b>	<b>Số năm thực hành nghề</b>	<i>Frequency</i>	<i>Percent</i>	<i>Valid Percent</i>
	<i>Dưới 5 năm</i>	27	7.6	7.8
	<i>Từ 5 đến dưới 10 năm</i>	39	11.0	11.2
	<i>Từ 10 đến dưới 15 năm</i>	35	9.9	10.1
	<i>Từ 15 đến dưới 20 năm</i>	26	7.3	7.5
	<i>Từ 20 năm đến dưới 30 năm</i>	74	20.9	21.3
	<i>Từ 30 năm đến dưới 40 năm</i>	78	22.0	22.4
	<i>Từ 40 năm đến dưới 50 năm</i>	48	13.6	13.8
	<i>Từ 50 năm trở lên</i>	21	5.9	6.0
<b>Tổng cộng:</b>		<b>348</b>	<b>98.3</b>	<b>100</b>

<i>Missing</i>	<i>System</i>	6	1.7	
	<b>Tổng cộng</b>	<b>354</b>	<b>100</b>	

**Case Processing Summary**

Q15	<i>Cases</i>					
	<i>Valid</i>		<i>Missing</i>		<i>Total</i>	
	<i>N</i>	<i>Percent</i>	<i>N</i>	<i>Percent</i>	<i>N</i>	<i>Percent</i>
	348	98.3%	6	1.7%	354	100%

Q15. Ông/bà đã làm gốm bao nhiêu năm?	Số năm thực hành nghề	Địa bàn		Tổng cộng
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
	Dưới 5 năm	26	1	27
	Từ 5 đến dưới 10 năm	33	6	39
	Từ 10 đến dưới 15 năm	32	3	35
	Từ 15 đến dưới 20 năm	20	6	26
	Từ 20 năm đến dưới 30 năm	45	29	74
	Từ 30 năm đến dưới 40 năm	52	26	78

	Từ 40 năm đến dưới 50 năm	36	12	48
	Từ 50 năm trở lên	7	14	21
<b>Tổng cộng</b>		<b>251</b>	<b>97</b>	<b>348</b>

Số năm thực hành nghề làm gốm chiếm đa số từ 20 năm đến dưới 50 năm chiếm tỷ lệ 56,5%, trong đó có từ 30 năm đến dưới 40 năm chiếm tỷ lệ 22%, từ 20 năm đến dưới 30 năm chiếm tỷ lệ 20,9% và từ 40 năm đến dưới 50 năm chiếm tỷ lệ 13,6%. Số năm thực hành nghề làm gốm từ 10 năm đến dưới 20 năm chiếm tỷ lệ 17,2%, trong đó có từ 10 năm đến dưới 15 năm chiếm tỷ lệ 9,9%, từ 15 năm đến dưới 20 năm chiếm tỷ lệ 7,3%. Số năm thực hành nghề từ 50 năm trở lên chiếm tỷ lệ 5,9% trong tổng số 348/354 phiếu khảo sát.

Q18. Theo Ông/bà biết, nghề gốm này có từ khi nào?		Frequency	Percent	Valid Percent
	Năm (thế kỷ XII – XIII)	9	2.5	2.5
	Nghề cổ truyền nhưng không biết từ khi nào	303	85.6	85.6
	Khác	42	11.9	11.9
	<b>Tổng cộng</b>	<b>354</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

Q18. Theo Ông/bà biết, nghề gốm này		Địa bàn	Tổng cộng
-------------------------------------	--	---------	-----------

có từ khi nào/ địa bàn khảo sát		Ninh Thuận	Bình Thuận	
	<i>Năm (thế kỷ XII – XIII)</i>	0	9	9
	<i>Nghề cổ truyền nhưng không biết từ khi nào</i>	223	80	303
	<i>Khác</i>	31	11	42
<b>Tổng cộng</b>		<b>254</b>	<b>100</b>	<b>354</b>

Có 85,6% là nghề gốm là nghề cổ truyền nhưng không biết từ khi nào, 2,5% là nghề gốm có từ thế kỷ XII – XIII, và 11,4% trả lời khác.

Q19. Theo Ông/bà nghề gốm này có tộ nghề hay không?		Frequency	Percent	Valid Percent
	<i>Có</i>	203	57.3	58.3
	<i>Không</i>	48	13.6	13.8
	<i>Không biết</i>	97	27.4	27.9
	<b>Tổng cộng:</b>	<b>348</b>	<b>98.3</b>	<b>100</b>
<i>Missing</i>	<i>System</i>	6	1.7	
<b>Tổng cộng</b>		<b>354</b>	<b>100</b>	

### Case Processing Summary

Q19	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	348	98.3%	6	1.7%	354	100%

Q19. Theo Ông/bà nghề gốm này có tổ nghề hay không?		Địa bàn		Tổng cộng
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
	Có	201	2	203
	Không	7	41	48
	Không biết	43	54	97
Tổng cộng		251	97	348

Có 57,3% nghề gốm có tổ nghề, 13,6% nghề gốm không có tổ nghề và 27,4% nghề gốm không có tổ nghề trong tổng số 98,3% của 348/354 phiếu khảo sát. Tỷ lệ trả lời nghề gốm có tổ nghề chủ yếu tập trung ở làng gốm Bàu Trúc (tỉnh Ninh Thuận).

Q20. Ông/bà cho biết vị thần nào là tổ nghề của gốm?	Tên các vị thần	Frequency	Percent	Valid Percent
	Po Inâ Nagar	1	.3	.5

	<i>Po Klong Garai</i>	4	1.1	1.9
	<i>Po Klong Can</i>	185	52.3	89.4
	<i>Po Romé</i>	1	.3	.5
	<i>Không biết</i>	16	4.5	7.7
	<i>Tổng cộng:</i>	<b>207</b>	<b>58.5</b>	<b>100</b>
<i>Missing</i>	<i>System</i>	147	41.5	
	<b>Tổng cộng</b>	<b>354</b>	<b>100</b>	

#### Case Processing Summary

Q20	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	207	58.5%	147	41.5%	354	100%

Q20. Ông/bà cho biết vị thần nào là tổ nghề của gốm/ địa bàn khảo sát	Tên các vị thần	Địa bàn		<i>Tổng cộng</i>
		<i>Ninh Thuận</i>	<i>Bình Thuận</i>	
	<i>Po Inâ Nagar</i>	1	0	1

	<i>Po Klong Garai</i>	4	0	4
	<i>Po Klong Can</i>	185	0	185
	<i>Po Romé</i>	1	0	1
	<i>Không biết</i>	14	2	16
	<b>Tổng cộng</b>	<b>205</b>	<b>2</b>	<b>207</b>

Tại làng gốm Bàu Trúc (tỉnh Ninh Thuận), đa phần trả lời là biết vị thần tổ nghề gốm là *Po Klong Can*: 86,9%, *Po Inâ Nagar*: 0,5%, *Po Klong Garai*: 1,9% và *Po Romé*: 0.5% trong tổng số 254 phiếu khảo sát.

Tại làng gốm Bình Đức (tỉnh Bình Thuận) đa phần không biết vị tổ nghề gốm là ai.

Q21. Tổ nghề gốm này đang thờ ở đâu?	Noi thờ vị thần tổ nghề	Frequency	Percent	Valid Percent
	<i>Ở tháp (bimong)</i>	13	3.7	6.3
	<i>Ở đèn thờ (danok)</i>	182	51.4	87.9
	<i>Ở trong nhà (dalam sang)</i>	6	1.7	2.9
	<i>Khác</i>	6	1.7	2.9
	<b>Tổng cộng:</b>	<b>207</b>	<b>58.5</b>	<b>100</b>
Missing	System	147	41.5	

Q21. Tô nghề gốm này đang thờ ở đâu?	Nơi thờ vị thần tô nghề	Frequency	Percent	Valid Percent
	Ở tháp ( <i>bimong</i> )	13	3.7	6.3
	Ở đèn thờ ( <i>danok</i> )	182	51.4	87.9
	Ở trong nhà ( <i>dalam sang</i> )	6	1.7	2.9
	Khác	6	1.7	2.9
	<b>Tổng cộng:</b>	<b>207</b>	<b>58.5</b>	<b>100</b>
Missing	System	147	41.5	
<b>Tổng cộng</b>		<b>354</b>	<b>100</b>	

#### Case Processing Summary

Q21	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	207	58.5%	147	41.5%	354	100%

Q21. Tô nghề gốm này đang thờ ở đâu?	Nơi thờ vị thần tô nghề	Địa bàn		Tổng cộng
		Ninh Thuận	Bình Thuận	

	<i>Ở tháp (bimong)</i>	13	0	13
	<i>Ở đèn thờ (danok)</i>	182	0	182
	<i>Ở trong nhà (dalam sang)</i>	4	2	6
	<i>Khác</i>	6	0	6
	<b>Tổng cộng</b>	<b>205</b>	<b>2</b>	<b>207</b>

Tại làng gốm Bàu Trúc (tỉnh Ninh Thuận), hầu như phần lớn là tổ nghề gốm đang thờ ở đèn thờ (*danaok*): 85,4%, ở tháp (*bimong*): 6,1%.

Tại làng gốm Bình Đức (tỉnh Bình Thuận), đa phần là trả lời là không có tổ nghề nên không có nơi thờ tổ nghề.

		Frequency	Percent	Valid Percent
<b>Q22. Ông/bà biết dân làng gốm có thường tổ chức cúng thần tổ nghề hay không?</b>	<i>Có</i>	200	56.5	97.1
	<i>Không</i>	6	1.7	2.9
	<b>Tổng cộng:</b>	<b>206</b>	<b>58.2</b>	<b>100</b>
<i>Missing</i>	<i>System</i>	148	41.8	
	<b>Tổng cộng</b>	<b>354</b>	<b>100</b>	

#### Case Processing Summary

---

Q22	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	206	58.2%	148	41.8%	354	100%

Q22. Ông/bà biết dân làng gốm có thường tổ chức cúng thần tổ nghề hay không/ địa bàn khảo sát		Địa bàn		Tổng cộng
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
	Có	198	2	200
	Không	6	0	6
<b>Tổng cộng</b>		<b>204</b>	<b>2</b>	<b>206</b>

Tại làng gốm Bàu Trúc (tỉnh Ninh Thuận), đa phần là người thợ gốm thường tổ chức cúng vị thần tổ nghề chiếm: 97%, không tổ chức cúng vị thần tổ nghề chiếm: 2,8%.

Tại làng gốm Bình Đức (tỉnh Bình Thuận), đa phần là người thợ gốm không tổ chức cúng vị thần tổ nghề gốm, vì họ không có vị tổ nghề.

#### Case Summary

Q23	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	203	57.3%	151	42.7%	354	100%

Q23. Ông/bà biết dân làng gồm có thường tổ chức cúng tổ nghề hay không?	Tổ chức cúng tổ nghề vào các dịp	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	
	Cúng tổ nghề trong dịp cúng đầu năm (ngap yang kaok thun)	184	41.9%	90.6%
	Cúng tổ nghề trong dịp cúng tháng 4 Chăm lịch (Yuer Yang)	107	24.4%	52.7%
	Cúng tổ nghề trong dịp cúng Katé (tháng 7 Chăm lịch)	127	28.9%	62.6%
	Cúng tổ nghề trong dịp cúng Cambur (tháng 9 Chăm lịch)	19	4.3%	9.4%
	Cúng tổ nghề trong dịp khác	2	.5%	1.0%
Tổng cộng		439	100%	216.3%

Q23. Ông/bà biết dân làng gồm có thường	Tổ chức cúng tổ nghề vào các dịp	Địa bàn	Tổng cộng

tổ chức cúng tổ nghề hay không/ địa bàn khảo sát		Ninh Thuận	Bình Thuận	
	<i>Cúng tổ nghề trong dịp cúng đầu năm (ngap yang kaok thun)</i>	184	0	184
	<i>Cúng tổ nghề trong dịp cúng tháng 4 Chăm lịch (Yuer Yang)</i>	107	0	107
	<i>Cúng tổ nghề trong dịp cúng Katé (tháng 7 Chăm lịch)</i>	126	1	127
	<i>Cúng tổ nghề trong dịp cúng Cambur (tháng 9 Chăm lịch)</i>	19	0	19
	<i>Cúng tổ nghề trong dịp khác</i>	1	1	2
<b>Tổng cộng</b>		<b>201</b>	<b>2</b>	<b>203</b>

Tại làng gốm Bàu Trúc (tỉnh Ninh Thuận), dân làng gốm thường tổ chức cúng vị thần tổ nghề vào các dịp như: dịp cúng đầu năm (*ngap yang kaok thun*): 41,9% (184 lượt chọn), dịp cúng tháng tư Chăm lịch (*yuer yang*): 24,4% (107 lượt chọn), dịp cúng Katé tháng 7 Chăm lịch: 28,9% (127 lượt chọn), dịp cúng *Cambur* tháng 9 Chăm lịch: 4,3% (19 lượt chọn), và cúng vị thần tổ nghề trong các dịp khác: 0,5% (2 lượt chọn).

Tại làng gốm Bình Đức (tỉnh Bình Thuận), đa phần dân làng gốm không tổ chức cúng vị tổ nghề mà chỉ cúng các nghệ nhân quá cố vào dịp cúng Katé tháng 7 Chăm lịch tại gia đình.

			Frequency	Percent	Valid Percent
<b>Q24. Trong 5 năm trở lại đây, ông/bà có thường cúng tổ nghề không?</b>		<i>Có</i>	236	66.7	67.2
		<i>Không</i>	115	32.5	32.8
		<b>Tổng cộng:</b>	<b>351</b>	<b>99.2</b>	<b>100</b>
		<i>Missing</i>	3	.8	
<b>Tổng cộng</b>			<b>354</b>	<b>100</b>	

**Case Processing Summary**

Q24	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	351	99.2%	3	.8%	354	100%

Q24. Trong 5 năm trở lại đây, ông/bà có thường cúng tổ nghề không/ địa bàn khảo sát		Địa bàn		<b>Tổng cộng</b>
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
		Có	Không	
		212	24	236
		39	76	115

Q24. Trong 5 năm trở lại đây, ông/bà có thường cúng tổ nghề không/ địa bàn khảo sát		Địa bàn		Tổng cộng
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
	Có	212	24	236
	Không	39	76	115
<b>Tổng cộng</b>		<b>251</b>	<b>100</b>	<b>351</b>

Trong 5 năm trở lại đây, có 66,7% thường cúng vị tổ nghề, và 32,5% không tổ chức cúng vị thần tổ nghề trong tổng số 99,2% của 351/354 phiếu khảo sát.

Q25. Ông/bà cúng tổ nghề trong dịp nào?		Frequency	Percent	Valid Percent
		Tự tổ chức cúng tại gia đình	46	13.0
	Tham gia lễ cúng cùng cộng đồng	184	52.0	74.8
	Khác	16	4.5	6.5
	<b>Tổng cộng:</b>	<b>246</b>	<b>69.5</b>	<b>100</b>
Missing	System	108	30.5	
<b>Tổng cộng</b>		<b>354</b>	<b>100</b>	

### Case Processing Summary

Q25	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	246	69.5%	108	30.5%	354	100%

Q25. Ông/bà cúng tổ nghề trong dịp nào?			Địa bàn		Tổng cộng
			Ninh Thuận	Bình Thuận	
	Tự tổ chức cúng tại gia đình	27	19	46	
	Tham gia lễ cúng cùng cộng đồng	183	1	184	
	Khác	5	11	16	
	<b>Tổng cộng</b>	<b>215</b>	<b>31</b>	<b>246</b>	

Tại làng gốm Bàu Trúc (tỉnh Ninh Thuận), có 74,2% người dân làng gốm tham gia lễ cúng cùng cộng đồng, 18,5% tự tổ chức cúng tại gia đình, và khác chiếm 7,3% trong tổng số 246/354 phiếu khảo sát.

Tại làng gốm Bình Đức (tỉnh Bình Thuận), đa phần dân làng gốm đều tự tổ chức cúng các nghệ nhân quá cố tại gia đình.

### Case Summary

---

Q26	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	344	97.2%	10	2.8%	354	100%

Q26. Hiện nay Ông/bà truyền dạy làm gốm cho thế hệ trẻ trong gia đình như thế nào?	Hình thức truyền dạy nghề gốm trong gia đình	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	
	Mẹ truyền dạy cho con cháu trong gia đình	249	59.0%	72.4%
	Đưa con đến nhà nghệ nhân khác học	15	3.6%	4.4%
	Đưa con đến học ở lớp truyền dạy trong cộng đồng do Nhà nước tổ chức	12	2.8%	3.5%
	Con tự học ở nhà, ở cộng đồng	68	16.1%	19.8%
	Bằng cách khác	78	18.5%	22.7%
Tổng cộng		422	100%	122.7%

Q26. Hiện nay Ông/bà truyền dạy làm gốm	Hình thức truyền dạy nghề gốm	Địa bàn	Tổng cộng

cho thế hệ trẻ trong gia đình như thế nào/ địa bàn khảo sát	trong gia đình	Ninh Thuận	Bình Thuận	
	Mẹ truyền dạy cho con cháu trong gia đình	179	70	249
	Đưa con đến nhà nghệ nhân khác học	13	2	15
	Đưa con đến học ở lớp truyền dạy trong cộng đồng do Nhà nước tổ chức	12	0	12
	Con tự học ở nhà, ở cộng đồng	43	25	68
	Bằng cách khác	62	16	78
<b>Tổng cộng</b>		<b>249</b>	<b>95</b>	<b>344</b>

Phần lớn chọn hình thức mẹ truyền dạy nghề làm gốm cho con cháu trong gia đình: 59% (249 lượt chọn), tiếp đến là hình thức con tự học nghề làm gốm ở nhà/ ở cộng đồng: 16,1% (68 lượt chọn), hình thức đưa con đến nhà nghệ nhân khác học nghề làm gốm: 3,6% (15 lượt chọn), hình thức đưa con đến học ở lớp truyền dạy làm gốm trong cộng đồng do Nhà nước tổ chức: 2,8% (12 lượt chọn), và bằng hình thức truyền dạy khác: 18,5% (78 lượt chọn) trong tổng số 422 lượt chọn của 344 phiếu khảo sát.

Q27. Xin Ông/bà cho biết nghề gốm ở làng này phụ nữ hay đàn ông làm là chính?		Frequency	Percent	Valid Percent
	Phụ nữ	316	89.3	89.3
	Đàn ông	1	.3	.3

	<i>Cả hai (phụ nữ và đàn ông)</i>	37	10.5	10.5
	<b>Tổng cộng</b>	<b>354</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

**Case Processing Summary**

Q27	<i>Cases</i>					
	<i>Valid</i>		<i>Missing</i>		<i>Total</i>	
	<i>N</i>	<i>Percent</i>	<i>N</i>	<i>Percent</i>	<i>N</i>	<i>Percent</i>
	354	100.0%	0	.0%	354	100%

Q27. Xin Ông/bà cho biết nghề gốm ở làng này phụ nữ hay đàn ông làm là chính/ địa bàn khảo sát		<b>Địa bàn</b>		<b>Tổng cộng</b>
		<i>Ninh Thuận</i>	<i>Bình Thuận</i>	
	<i>Phụ nữ</i>	216	100	316
	<i>Đàn ông</i>	1	0	1
	<i>Cả hai (phụ nữ và đàn ông)</i>	37	0	37
	<b>Tổng cộng</b>	<b>254</b>	<b>100</b>	<b>354</b>

Phần lớn nghề làm gốm do phụ nữ làm là chính: 89,3%, đàn ông chỉ phụ làm gốm: 0,3%, và cả hai (phụ nữ và đàn ông) chiếm 10,5%.

### Case Summary

Q28	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	353	99.7%	1	.3%	354	100%

Q28. Phụ nữ (từ 25 – dưới 55 tuổi) phụ trách khâu nào chính trong quy trình làm gốm?	Phụ nữ từ 25 – dưới 55 tuổi phụ trách các khâu trong quy trình làm gốm	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	
	<i>Phụ trách khâu khai thác nguyên liệu (đá, cát, cùi, rom)</i>	56	2.4%	15.9%
	<i>Phụ trách khâu làm nguyên liệu (ngâm đá, nhồi đá)</i>	307	13.4%	87.0%
	<i>Phụ trách khâu tạo hình dáng gốm</i>	343	15.0%	97.2%
	<i>Phụ trách khâu tu sửa dáng gốm</i>	336	14.7%	95.2%
	<i>Phụ trách khâu trang trí gốm</i>	308	13.4%	87.3%
	<i>Phụ trách khâu phơi gốm</i>	315	13.7%	89.2%
	<i>Phụ trách khâu nung gốm</i>	308	13.4%	87.3%

	<i>Phụ trách khâu bán gốm</i>	318	13.9%	90.1%
	<i>Phụ trách khâu khác trong quy trình làm gốm</i>	1	.0%	.3%
	<b>Tổng cộng</b>	<b>2.292</b>	<b>100%</b>	<b>649.3%</b>

Q28. Phụ nữ (từ 25 – dưới 55 tuổi) phụ trách khâu nào chính trong quy trình làm gốm/ địa bàn khảo sát gốm	<b>Phụ nữ từ 25 – dưới 55 tuổi phụ trách các khâu trong quy trình làm gốm</b>	<b>Địa bàn</b>		<b>Tổng cộng</b>
		<i>Ninh Thuận</i>	<i>Bình Thuận</i>	
	<i>Phụ trách khâu khai thác nguyên liệu (đất, cát, củi, rom)</i>	47	9	56
	<i>Phụ trách khâu làm nguyên liệu (ngâm đất, nhồi đất)</i>	221	86	307
	<i>Phụ trách khâu tạo hình dáng gốm</i>	244	99	343
	<i>Phụ trách khâu tu sửa dáng gốm</i>	237	99	336
	<i>Phụ trách khâu trang trí gốm</i>	237	71	308
	<i>Phụ trách khâu phơi gốm</i>	224	91	315
	<i>Phụ trách khâu nung gốm</i>	216	92	308
	<i>Phụ trách khâu bán gốm</i>	220	98	318
	<i>Phụ trách khâu khác trong quy trình làm gốm</i>	1	0	1

<b>Tổng cộng</b>	<b>254</b>	<b>99</b>	<b>353</b>
------------------	------------	-----------	------------

Đa phần phụ nữ (từ 25 đến dưới 55 tuổi) đều tham gia phụ trách các khâu chính trong quy trình chế tác gốm như: Khâu tạo hình dáng gốm: 15% (343 lượt chọn), khâu tu sửa dáng gốm: 14,7% (336 lượt chọn), khâu làm nguyên liệu (ngâm đất, nhồi đất): 13,4% (307 lượt chọn), khâu trang trí gốm: 13,4% (308 lượt chọn), khâu phơi gốm: 13,7% (315 lượt chọn), khâu nung gốm: 13,4% (308 lượt chọn), và khâu bán gốm: 13,9% (318 lượt chọn). Chỉ khâu khai thác nguyên liệu (đất, cát, củi, rơm) là phụ nữ (từ 25 đến dưới 55 tuổi) tham gia phụ và chỉ chiếm 2,4% (56 lượt chọn) trong tổng số 2.292 lượt chọn của 354 phiếu khảo sát.

#### Case Summary

Q29	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	352	99.4%	2	.6%	354	100%

	Phụ nữ từ 16 – dưới 25 tuổi tham gia phụ giúp gia đình	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	
<b>Q29. Phụ nữ (từ 16 – dưới 25 tuổi) có giúp gì gia đình trong việc làm gốm không?</b>	<i>Giúp mẹ trong các khâu làm gốm</i>	271	52.1%	77.0%
	<i>Đi học (phổ thông, học nghề) nên không giúp gì được</i>	44	8.5%	12.5%
	<i>Vừa học ở trường, vừa giúp mẹ làm gốm</i>	149	28.7%	42.3%
	<i>Đi làm thuê (giúp kinh tế gia đình)</i>	52	10.0%	14.8%
	<i>Giúp việc khác</i>	4	.8%	1.1%
	<b>Tổng cộng</b>	<b>520</b>	<b>100%</b>	<b>147.7%</b>

	Phụ nữ từ 16 – dưới 25 tuổi tham gia phụ giúp gia đình	Địa bàn		Tổng cộng
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
<b>Q29. Phụ nữ (từ 16 – dưới 25 tuổi) có giúp gì gia đình trong việc làm gốm không/ địa bàn khảo sát</b>	<i>Giúp mẹ trong các khâu làm gốm</i>	204	67	271
	<i>Đi học (phổ thông, học nghề) nên không giúp gì được</i>	32	12	44
	<i>Vừa học ở trường, vừa giúp mẹ làm gốm</i>	100	49	149

	<i>Đi làm thuê (giúp kinh tế gia đình)</i>	33	19	52
	<i>Giúp việc khác</i>	4	0	4
<b>Tổng cộng</b>		<b>252</b>	<b>100</b>	<b>352</b>

Phần lớn phụ nữ (từ 16 đến dưới 25 tuổi) tham gia giúp mẹ trong các khâu làm gốm: 52,1% (271 lượt chọn), tiếp đến là vừa học ở trường, vừa giúp mẹ làm gốm: 28,7% (149 lượt chọn), và chỉ có một phần nhỏ là đi làm thuê (giúp kinh tế gia đình), đi học (phổ thông, học nghề) nên không tham gia giúp gì trong việc làm gốm với tỷ lệ từ 8,5 – 10% trong tổng số 520 lượt chọn trong 354 phiếu khảo sát.

#### Case Summary

Q30	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	354	100%	0	.0%	354	100%

Q30. Đàn ông (từ 25 – dưới 55 tuổi) phụ trách khâu nào trong quy trình	Đàn ông từ 25 – dưới 55 tuổi phụ trách các khâu trong quy trình làm gốm	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	

<b>làm gốm?</b>	<i>Phụ trách khâu khai thác nguyên liệu (đá, cát, củi, rom)</i>	341	28.5%	96.3%
	<i>Phụ trách khâu làm nguyên liệu (ngâm đá, nhồi đá)</i>	164	13.7%	46.3%
	<i>Phụ trách khâu tạo hình dáng gốm</i>	34	2.8%	9.6%
	<i>Phụ trách khâu tu sửa dáng gốm</i>	21	1.8%	5.9%
	<i>Phụ trách khâu trang trí gốm</i>	35	2.9%	9.9%
	<i>Phụ trách khâu phơi gốm</i>	219	18.3%	61.9%
	<i>Phụ trách khâu nung gốm</i>	244	20.4%	68.9%
	<i>Phụ trách khâu bán gốm</i>	138	11.5%	39.0%
<b>Tổng cộng</b>		<b>1.196</b>	<b>100%</b>	<b>337.9%</b>

Q30. Đàn ông (từ 25 – dưới 55 tuổi) phụ trách khâu nào trong quy trình làm gốm/ địa bàn khảo sát	<b>Đàn ông từ 25 – dưới 55 tuổi</b> <b>phụ trách các khâu trong quy trình làm gốm</b>	<b>Địa bàn</b>		<b>Tổng cộng</b>
		<i>Ninh Thuận</i>	<i>Bình Thuận</i>	
	<i>Phụ trách khâu khai thác nguyên liệu (đá, cát, củi, rom)</i>	241	100	341
	<i>Phụ trách khâu làm nguyên liệu (ngâm đá, nhồi đá)</i>	126	38	164

	<i>Phụ trách khâu tạo hình dáng gốm</i>	33	1	34
	<i>Phụ trách khâu tu sửa dáng gốm</i>	20	1	21
	<i>Phụ trách khâu trang trí gốm</i>	35	0	35
	<i>Phụ trách khâu phơi gốm</i>	155	64	219
	<i>Phụ trách khâu nung gốm</i>	172	72	244
	<i>Phụ trách khâu bán gốm</i>	93	45	138
	<b>Tổng cộng</b>	<b>254</b>	<b>100</b>	<b>354</b>

Đa phần đàn ông (từ 25 đến dưới 55 tuổi) phụ trách các khâu nặng nhọc trong quy trình làm gốm như: khâu khai thác nguyên liệu (đất, cát, củi, rơm): 28,5% (341 lượt chọn), tiếp đến là khâu nung gốm: 20,4% (244 lượt chọn), khâu phơi gốm: 18,3% (219 lượt chọn), khâu làm nguyên liệu (ngâm đất, nhồi đất): 13,7% (164 lượt chọn), và khâu bán gốm: 11,5% (138 lượt chọn). Còn các khâu tạo hình dáng gốm, tu sửa dáng gốm hay khâu trang trí gốm hầu như đàn ông tham gia rất ít.

Q31. Đàn ông (dưới 25 tuổi) có giúp gì cho gia đình trong việc làm gốm không?	<b>Đàn ông dưới 25 tuổi tham gia phụ giúp gia đình</b>	<b>Responses</b>		<b>Percent of Cases</b>
		<i>N</i>	<i>Percent</i>	
	<i>mẹ trong các khâu làm gốm</i>	224	42.9%	63.5%
	<i>Đi học (phổ thông, học nghề) không giúp gì được</i>	60	11.5%	17.0%

	<i>Vừa học ở trường, vừa giúp cha mẹ làm gốm</i>	142	27.2%	40.2%
	<i>Đi làm thuê (giúp kinh tế gia đình)</i>	87	16.7%	24.6%
	<i>Giúp gia đình việc khác trong làm gốm</i>	9	1.7%	2.5%
<b>Tổng cộng</b>		<b>522</b>	<b>100%</b>	<b>147.9%</b>

#### Case Summary

Q31	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	353	99.7%	1	.3%	354	100%

Q31. Đàn ông (dưới 25 tuổi) có giúp gì cho gia đình trong việc làm gốm không/ địa bàn khảo sát	<b>Đàn ông dưới 25 tuổi tham gia phụ giúp gia đình</b>	<b>Địa bàn</b>		<b>Tổng cộng</b>
		<i>Ninh Thuận</i>	<i>Bình Thuận</i>	
	<i>Giúp mẹ trong các khâu làm gốm</i>	170	54	224
	<i>Đi học (phổ thông, học nghề) không giúp gì được</i>	40	20	60
	<i>Vừa học ở trường, vừa giúp cha mẹ làm gốm</i>	101	41	142

	<i>Đi làm thuê (giúp kinh tế gia đình)</i>	58	29	87
	<i>Giúp gia đình việc khác trong làm gốm</i>	7	2	9
<b>Tổng cộng</b>		<b>253</b>	<b>100</b>	<b>353</b>

Tương tự như phụ nữ (từ 16 đến dưới 25 tuổi), đàn ông (dưới 25 tuổi) phần lớn tham gia giúp mẹ trong các khâu làm gốm: 42,9% (224 lượt chọn), và vừa học ở trường, vừa giúp cha mẹ làm gốm: 27,2% (142 lượt chọn). Tỷ lệ đàn ông (dưới 25 tuổi) đi làm thuê hoặc đi học không giúp gì trong việc làm gốm chỉ chiếm từ 11 – 17% trong tổng số 522 lượt chọn của 354 phiếu khảo sát.

<b>Q32. Theo Ông/bà các nguyên liệu nào dưới đây là cần thiết để làm gốm?</b>		<i>Frequency</i>	<i>Percent</i>
	<i>Cả ba (đất, cát, nước)</i>	354	100
	<b>Tổng cộng</b>	<b>354</b>	<b>100</b>

Đất, cát và nước là nguyên liệu chính để làm gốm với tỷ lệ 100% của 354 phiếu khảo sát ở hai làng gốm Bàu Trúc (tỉnh Ninh Thuận) và gốm Bình Đức (tỉnh Bình Thuận).

#### Case Summary

---

Q33	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	350	98.9%	4	1.1%	354	100%

Q33. Ông/bà khai thác đất sét ở đâu/địa bàn khảo sát	Nơi khai thác nguyên liệu đất sét	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	
	Khai thác đất sét ở đất ruộng, gần bờ sông	168	43.4%	48.0%
	Khai thác đất sét ở đất ruộng bình thường	26	6.7%	7.4%
	Khai thác đất sét - đất mua từ người trong làng bán	145	37.5%	41.4%
	Khai thác đất sét ở nơi khác	48	12.4%	13.7%
Tổng cộng		387	100%	110.6%

Q33. Ông/bà khai thác đất sét ở đâu/địa bàn khảo sát	Nơi khai thác nguyên liệu đất sét	Địa bàn		Tổng cộng
		Ninh Thuận	Bình Thuận	

	<i>Khai thác đất sét ở đất ruộng, gần bờ sông</i>	132	36	168
	<i>Khai thác đất sét ở đất ruộng bình thường</i>	21	5	26
	<i>Khai thác đất sét - đất mua từ người trong làng bán</i>	111	34	145
	<i>Khai thác đất sét ở nơi khác</i>	12	36	48
<b>Tổng cộng</b>		<b>252</b>	<b>98</b>	<b>350</b>

Nơi khai thác đất sét làm gốm chủ yếu: khai thác đất sét ở đất ruộng, gần bờ sông chiếm 43,4%; mua đất sét từ người trong làng khai thác để bán chiếm 37,5%, và khai thác đất sét ở nơi khác chiếm 12,4%.

#### Case Summary

Q34	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	222	62.7%	132	37.3%	354	100%

	Thời điểm khai thác đất sét	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	
<b>Q34. Ông/bà khai thác đất sét vào thời điểm nào trong năm?</b>	<i>Khai thác đất sét vào mùa khô (từ 1 - 7) trong năm</i>	145	63.9%	65.3%
	<i>Khai thác đất sét vào mùa mưa (từ 8 - 12) trong năm</i>	2	.9%	.9%
	<i>Khai thác đất sét - khai thác quanh năm (từ 1 - 12)</i>	44	19.4%	19.8%
	<i>Khai thác đất sét khi có người đặt hàng (bắt kể tháng nào)</i>	6	2.6%	2.7%
	<i>Khai thác đất sét vào thời điểm khác</i>	30	13.2%	13.5%
<b>Tổng cộng</b>		<b>227</b>	<b>100%</b>	<b>102.3%</b>

	Thời điểm khai thác đất sét	Địa bàn		Tổng cộng
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
<b>Q34. Ông/bà khai thác đất sét vào thời điểm nào trong năm/ địa bàn khảo sát</b>	<i>Khai thác đất sét vào mùa khô (từ 1 - 7) trong năm</i>	114	31	145
	<i>Khai thác đất sét vào mùa mưa (từ 8 - 12) trong năm</i>	0	2	2
	<i>Khai thác đất sét - khai thác quanh năm (từ 1 - 12)</i>	16	28	44

	<i>Khai thác đất sét khi có người đặt hàng (bất kể tháng nào)</i>	2	4	6
	<i>Khai thác đất sét vào thời điểm khác</i>	21	9	30
<b>Tổng cộng</b>		<b>152</b>	<b>70</b>	<b>222</b>

Thời điểm khai thác đất sét: đa phần khai thác đất sét vào mùa khô (từ tháng 1 đến tháng 7 Dương lịch) trong năm với tỷ lệ 63,9% (145 lượt chọn), khai thác đất sét quanh năm (từ tháng 1 đến tháng 12 Dương lịch) với tỷ lệ: 19,4% (44 lượt chọn), khai thác đất sét vào thời điểm khác chiếm 13,2% (30 lượt chọn) và khai thác đất sét khi có người đặt hàng (bất kể tháng nào) chiếm 2,5% (6 lượt chọn).

Q35	Case Summary					
	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	223	63.0%	131	37.0%	354	100%

Q35. Ông/bà thường dùng công cụ gì để lấy đất sét?	Các công cụ dùng để lấy đất sét	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	

	Dùng công cụ “Cuốc” để lấy đất sét	208	26.2%	93.3%
	Dùng công cụ “Xêng” để lấy đất sét	205	25.8%	91.9%
	Dùng công cụ “Thuỗng” để lấy đất sét	118	14.8%	52.9%
	Dùng công cụ “Thúng, mủng” để lấy đất sét	171	21.5%	76.7%
	Dùng công cụ “Bao đựng” để lấy đất sét	80	10.1%	35.9%
	Dùng công cụ khác	13	1.6%	5.8%
	<b>Tổng cộng</b>	<b>795</b>	<b>100%</b>	<b>356.5%</b>

Q35. Ông/bà thường dùng công cụ gì để lấy đất sét?	Các công cụ dùng để lấy đất sét	Địa bàn		Tổng cộng
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
	Dùng công cụ “Cuốc” để lấy đất sét	146	62	208
	Dùng công cụ “Xêng” để lấy đất sét	146	59	205
	Dùng công cụ “Thuỗng” để lấy đất sét	84	34	118
	Dùng công cụ “Thúng, mủng” để lấy đất sét	112	59	171
	Dùng công cụ “Bao đựng” để lấy đất sét	61	19	80
	Dùng công cụ khác	5	8	13

Tổng cộng	151	72	223
-----------	-----	----	-----

Công cụ chủ yếu dùng để lấy đất sét: cuốc (26,2% với 208 lượt chọn), xêng (25,8% với 205 lượt chọn), thúng, mủng (21,5% với 171 lượt chọn), thuỗng (14,8% với 118 lượt chọn), bao đựng (10,1% với 80 lượt chọn) và công cụ khác (1,6% với 13 lượt chọn).

Case Summary

Q36	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	224	63.3%	130	36.7%	354	100%

Q36. Ông/bà thường dùng phương tiện nào để chuyển đất sét về nhà?	Các phương tiện dùng để vận chuyển đất sét	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	
	Dùng phương tiện “Tự gánh, đọi” để chuyển đất sét về nhà	51	16.2%	22.8%
	Dùng phương tiện “cá nhân (xe đạp, xe gắn máy)” để chuyển đất sét về nhà	31	9.8%	13.8%

	<i>Dùng phương tiện “xe bò, xe máy cày của gia đình” để chuyển đất sét về nhà</i>	40	12.7%	17.9%
	<i>Dùng phương tiện “thuê xe ngoài (xe bò, xe máy cày)” để chuyển đất sét về nhà</i>	177	56.2%	79.0%
	<i>Dùng phương tiện khác để chuyển đất sét về nhà</i>	16	5.1%	7.1%
	<b>Tổng cộng</b>	<b>315</b>	<b>100%</b>	<b>140.6%</b>

Q36. Ông/bà thường dùng phương tiện nào để chuyển đất sét về nhà/ địa bàn khảo sát	<b>Các phương tiện dùng để vận chuyển đất sét</b>	<b>Địa bàn</b>		<b>Tổng cộng</b>
		<i>Ninh Thuận</i>	<i>Bình Thuận</i>	
	<i>Dùng phương tiện “Tự gánh, đội” để chuyển đất sét về nhà</i>	49	2	51
	<i>Dùng phương tiện “cá nhân (xe đạp, xe gắn máy)” để chuyển đất sét về nhà</i>	24	7	31
	<i>Dùng phương tiện “xe bò, xe máy cày của gia đình” để chuyển đất sét về nhà</i>	33	7	40
	<i>Dùng phương tiện “thuê xe ngoài (xe bò, xe máy cày)” để chuyển đất sét về nhà</i>	120	57	177
	<i>Dùng phương tiện khác để chuyển đất sét về nhà</i>	5	11	16

Tổng cộng	151	73	224
-----------	-----	----	-----

Phương tiện chủ yếu để vận chuyển đất sét: thuê xe ngoài (xe bò, xe máy cày) chiếm 56,2%; tự gánh, đội chiếm 16,2%; xe bò, xe máy cày của gia đình chiếm 12,7%; phương tiện cá nhân (xe đạp, xe gắn máy) chiếm 9,8% và dùng phương tiện khác để vận chuyển đất sét chiếm 5,1%.

Case Summary

Q37	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	334	94.4%	20	5.6%	354	100%

Q37. Ông/bà khai thác cát làm gốm ở đâu?	Nơi khai thác nguyên liệu cát	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	
	Khai thác cát làm gốm ở dưới sông	169	44.8%	50.6%
	Khai thác cát làm gốm ở dưới suối	3	.8%	.9%
	Khai thác cát - mua từ người trong làng bán	185	49.1%	55.4%
	Khai thác cát làm gốm ở nơi khác	20	5.3%	6.0%

<b>Tổng cộng</b>	<b>377</b>	<b>100%</b>	<b>112.9%</b>
------------------	------------	-------------	---------------

Q37. Ông/bà khai thác cát làm gốm ở đâu/ địa bàn khảo sát	Nơi khai thác nguyên liệu cát	Địa bàn		Tổng cộng
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
	<i>Khai thác cát làm gốm ở dưới sông</i>	118	51	169
	<i>Khai thác cát làm gốm ở dưới suối</i>	3	0	3
	<i>Khai thác cát - mua từ người trong làng bán</i>	140	45	185
	<i>Khai thác cát làm gốm ở nơi khác</i>	8	12	20
	<b>Tổng cộng</b>	<b>235</b>	<b>99</b>	<b>334</b>

Nơi khai thác nguyên liệu cát chủ yếu: mua từ người trong làng khai thác cát & bán lại chiếm 49,1% và khai thác cát làm gốm ở dưới sông chiếm 44,8%; còn khai thác cát làm gốm ở dưới suối chiếm 0,8% và khai thác cát ở nơi khác chiếm 5,3%.

#### Case Summary

Q38	<i>Cases</i>					
	<i>Valid</i>		<i>Missing</i>		<i>Total</i>	
	<i>N</i>	<i>Percent</i>	<i>N</i>	<i>Percent</i>	<i>N</i>	<i>Percent</i>

	174	49.2%	180	50.8%	354	100%
--	-----	-------	-----	-------	-----	------

Q38. Ông/bà khai thác cát làm gốm vào thời điểm nào trong năm?	Thời điểm khai thác nguyên liệu cát	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	
	<i>Khai thác cát vào thời điểm mùa khô (từ 1 - 7)</i>	73	37.1%	42.0%
	<i>Khai thác cát vào thời điểm mùa mưa (từ 8 - 12)</i>	2	1.0%	1.1%
	<i>Khai thác cát vào sau mùa mưa (từ 12 - 3 năm sau)</i>	24	12.2%	13.8%
	<i>Khai thác cát vào - khai thác quanh năm (từ 1 - 12)</i>	98	49.7%	56.3%
<b>Tổng cộng</b>		<b>197</b>	<b>100%</b>	<b>113.2%</b>

Q38. Ông/bà khai thác cát làm gốm vào thời điểm nào trong năm/ địa bàn khảo sát	Thời điểm khai thác nguyên liệu cát	Địa bàn		Tổng cộng
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
	<i>Khai thác cát vào thời điểm mùa khô (từ 1 - 7)</i>	52	21	73
	<i>Khai thác cát vào thời điểm mùa mưa (từ 8 - 12)</i>	2	0	2
	<i>Khai thác cát vào sau mùa mưa (từ 12 - 3 năm sau)</i>	14	10	24
	<i>Khai thác cát vào - khai thác quanh năm (từ 1 - 12)</i>	63	35	98
<b>Tổng cộng</b>		<b>116</b>	<b>58</b>	<b>174</b>

Thời điểm khai thác cát chủ yếu: khai thác cát quanh năm (từ tháng 1 đến 12 Dương lịch) chiếm 49,7%, khai thác cát vào mùa khô (từ tháng 1 đến tháng 7 Dương lịch) chiếm 37,1% và khai thác sau mùa mưa (từ tháng 12 đến tháng 3 năm sau) chiếm 12,2%.

**Case Summary**

Q39	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	177	50.0%	177	50.0%	354	100%

Q39. Ông/bà thường dùng công cụ gì để lấy cát?	Các công cụ dùng để lấy cát	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	
	Dùng công cụ “Cuốc” để lấy cát	95	20.0%	53.7%
	Dùng công cụ “Xêng” để lấy cát	142	29.8%	80.2%
	Dùng công cụ “Thúng, mủng” để lấy cát	87	18.3%	49.2%
	Dùng công cụ “Bao đựng” để lấy cát	139	29.2%	78.5%
	Dùng công cụ khác để lấy cát	13	2.7%	7.3%
Tổng cộng		476	100%	268.9%

Q39. Ông/bà thường dùng công cụ gì để lấy cát?	Các công cụ dùng để lấy cát	Địa bàn		Tổng cộng
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
	Dùng công cụ “Cuốc” để lấy cát	78	17	95
	Dùng công cụ “Xêng” để lấy cát	99	43	142
	Dùng công cụ “Thúng, mừng” để lấy cát	74	13	87
	Dùng công cụ “Bao đựng” để lấy cát	87	52	139
	Dùng công cụ khác để lấy cát	6	7	13
	<b>Tổng cộng</b>	<b>116</b>	<b>61</b>	<b>177</b>

Công cụ chủ yếu dùng để khai thác cát: Xêng (29,8%), bao đựng (29,2%), cuốc (20%), thúng, mừng (18,3%) và công cụ khác (2,7%).

#### Case Summary

Q40	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent

	183	51.7%	171	48.3%	354	100%
--	-----	-------	-----	-------	-----	------

Q40. Ông/bà thường dùng phương tiện nào để chuyển cát về nhà?	Các phương tiện dùng để vận chuyển nguyên liệu cát	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	
	Dùng phương tiện “Tự gánh, đội” chuyển cát về nhà	53	19.6%	29.0%
	Dùng phương tiện “Cá nhân (xe đạp, xe gắn máy)” chuyển cát về nhà	61	22.6%	33.3%
	Dùng phương tiện “Xe bò, xe máy cày của gia đình” chuyển cát về nhà	58	21.5%	31.7%
	Dùng phương tiện “Thuê xe ngoài (xe bò, xe máy cày)” chuyển cát về nhà	92	34.1%	50.3%
	Dùng phương tiện khác chuyển cát về nhà	6	2.2%	3.3%
Tổng cộng		270	100%	147.5%

Q40. Ông/bà thường dùng phương tiện nào để chuyển cát về nhà/ địa bàn khảo sát	Các phương tiện dùng để vận chuyển nguyên liệu cát	Địa bàn		Tổng cộng
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
	Dùng phương tiện “Tự gánh, đội” chuyển cát về nhà	39	14	53

	Dùng phương tiện “Cá nhân (xe đạp, xe gắn máy)” chuyển cát về nhà	34	27	61
	Dùng phương tiện “Xe bò, xe máy cày của gia đình” chuyển cát về nhà	34	24	58
	Dùng phương tiện “Thuê xe ngoài (xe bò, xe máy cày)” chuyển cát về nhà	81	11	92
	Dùng phương tiện khác chuyển cát về nhà	3	3	6
<b>Tổng cộng</b>		<b>118</b>	<b>65</b>	<b>183</b>

Phương tiện chủ yếu dùng để vận chuyển nguyên liệu cát: thuê xe ngoài (xe bò, xe máy cày) chiếm 34,1%, phương tiện cá nhân (xe đạp, xe gắn máy) chiếm 22,6%, xe bò, xe máy cày của gia đình chiếm 21,5%, tự gánh – đội chiếm 19,6% và phương tiện khác chiếm 2,2%.

#### Case Summary

Q41	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	336	94.9%	18	5.1%	354	100%

Q41. Theo Ông/bà các nguyên liệu nào dưới đây là cần thiết để nung gốm?	Các nguyên liệu cần thiết để nung gốm	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	
	Nguyên liệu “Rơm” cần thiết để nung gốm	335	33.7%	99.7%
	Nguyên liệu “Củi” cần thiết để nung gốm	330	33.2%	98.2%
	Nguyên liệu “Thân cây thực vật phơi khô (bắp, đậu)” cần thiết để nung gốm	111	11.2%	33.0%
	Nguyên liệu “Tráu” cần thiết để nung gốm	219	22.0%	65.2%
<b>Tổng cộng</b>		<b>995</b>	<b>100%</b>	<b>296.1%</b>

Q41. Theo Ông/bà các nguyên liệu nào dưới đây là cần thiết để nung gốm/ địa bàn khảo sát	Các nguyên liệu cần thiết để nung gốm	Địa bàn		Tổng cộng
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
	Nguyên liệu “Rơm” cần thiết để nung gốm	241	94	335
	Nguyên liệu “Củi” cần thiết để nung gốm	239	91	330
	Nguyên liệu “Thân cây thực vật phơi khô (bắp, đậu)” cần thiết để nung gốm	100	11	111
	Nguyên liệu “Tráu” cần thiết để nung gốm	219	0	219
<b>Tổng cộng</b>		<b>242</b>	<b>94</b>	<b>336</b>

Nguyên liệu chủ yếu dùng để nung gốm: rơm (33,7% với 335 lượt chọn), củi (33,2% với 330 lượt chọn), tráu (22% với 219 lượt chọn) và thân cây thực vật phơi khô (bắp, đậu) chiếm 11,2 với 111 lượt chọn trong tổng số 995 lượt chọn của 335/ 354 phiếu khảo sát.

Case Summary

Q42	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	341	96.3%	13	3.7%	354	100%

Q42. Ông/bà lấy rơm ở đâu?	Nơi khai thác nguyên liệu rơm	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	
	Lấy rơm từ đồng ruộng của gia đình sau khi thu hoạch lúa	134	29.7%	39.3%
	Lấy rơm từ đồng ruộng chung của làng sau khi thu hoạch lúa	56	12.4%	16.4%
	Lấy rơm - mua từ người bán	252	55.9%	73.9%

	<i>Khác</i>	9	2.0%	2.6%
	<b>Tổng cộng</b>	<b>451</b>	<b>100%</b>	<b>132.3%</b>

Q42. Ông/bà lấy rơm ở đâu/ địa bàn khai thác	<b>Nơi khai thác nguyên liệu rơm</b>	<b>Địa bàn</b>		<b>Tổng cộng</b>
		<i>Ninh Thuận</i>	<i>Bình Thuận</i>	
	<i>Lấy rơm Từ đồng ruộng của gia đình sau khi thu hoạch lúa</i>	109	25	134
	<i>Lấy rơm từ đồng ruộng chung của làng sau khi thu hoạch lúa</i>	41	15	56
	<i>Lấy rơm - mua từ người bán</i>	188	64	252
	<i>Khác</i>	5	4	9
	<b>Tổng cộng</b>	<b>243</b>	<b>98</b>	<b>341</b>

Nơi chủ yếu khai thác nguyên liệu rơm: mua từ người bán chiếm 55,9%, khai thác từ đồng ruộng của gia đình sau khi thu hoạch lúa chiếm 29,7% và từ đồng ruộng chung của làng sau khi thu hoạch lúa chiếm 12,4%.

#### Case Summary

<i>Q43</i>	<i>Cases</i>
------------	--------------

	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	150	42.4%	204	57.6%	354	100%

Q43. Ông/bà lấy rơm vào thời điểm nào trong năm?	Thời điểm khai thác nguyên liệu rơm	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	
	Lấy rơm vào mùa khô (từ 1 - 7) trong năm	26	15.7%	17.3%
	Lấy rơm vào mùa gặt lúa	125	75.3%	83.3%
	Lấy rơm vào - khai thác quanh năm (từ 1 - 12)	2	1.2%	1.3%
	Lấy rơm vào - khi có người đặt hàng (bắt kể tháng nào)	3	1.8%	2.0%
	Khác	10	6.0%	6.7%
Tổng cộng		166	100%	110.7%

Q43. Ông/bà lấy rơm vào thời điểm nào trong năm/ địa bàn khảo sát	Thời điểm khai thác nguyên liệu rơm	Địa bàn		Tổng cộng
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
	Lấy rơm vào mùa khô (từ 1 - 7) trong năm	25	1	26

	Lấy rơm vào mùa gặt lúa	92	33	125
	Lấy rơm vào - khai thác quanh năm (từ 1 - 12)	2	0	2
	Lấy rơm vào - khi có người đặt hàng (bắt kể tháng nào)	3	0	3
	Khác	7	3	10
<b>Tổng cộng</b>		<b>113</b>	<b>37</b>	<b>150</b>

Thời điểm chủ yếu khai thác nguyên liệu rơm: lấy rơm vào mùa gặt lúa chiếm 75,3%, lấy rơm vào mùa khô (từ tháng 1 đến tháng 7 Dương lịch) chiếm 15,7% và khác 6%.

#### Case Summary

Q44	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	151	42.7%	203	57.3%	354	100%

Q44. Ông/bà thường dùng công cụ gì để lấy rơm?	Các công cụ dùng để lấy nguyên liệu rơm	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	
	Dùng công cụ “Chĩa, mỏ gẩy” để lấy rơm	136	51.1%	90.1%

	Dùng công cụ “Dây thừng” để lấy rơm	116	43.6%	76.8%
	Khác	14	5.3%	9.3%
	<b>Tổng cộng</b>	<b>266</b>	<b>100%</b>	<b>176.2%</b>

Q44. Ông/bà thường dùng công cụ gì để lấy rơm/ địa bàn khảo sát	Các công cụ dùng để lấy nguyên liệu rơm	Địa bàn		Tổng cộng
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
	Dùng công cụ “Chĩa, mỏ gảy” để lấy rơm	110	26	136
	Dùng công cụ “Dây thừng” để lấy rơm	99	17	116
	Khác	5	9	14
	<b>Tổng cộng</b>	<b>115</b>	<b>36</b>	<b>151</b>

Các công cụ chủ yếu dùng để lấy rơm: chĩa, mỏ gảy (51,1%), dây thừng (43,6%) và khác (5,3%).

#### Case Summary

Q45	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent

	151	42.7%	203	57.3%	354	100%
--	-----	-------	-----	-------	-----	------

Q45. Ông/bà thường dùng phương tiện nào để vận chuyển rơm về nhà?	Các phương tiện dùng để vận chuyển nguyên liệu rơm	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	
	Dùng phương tiện “Tự gánh, đội” để chuyển rơm về nhà	45	19.9%	29.8%
	Dùng phương tiện “Cá nhân (xe đạp, xe gắn máy)” để chuyển rơm về nhà	39	17.3%	25.8%
	Dùng phương tiện “Xe bò, xe máy cày của gia đình” để chuyển rơm về nhà	27	11.9%	17.9%
	Dùng phương tiện – “Thuê xe ngoài (xe bò, xe máy cày)” chuyển rơm về nhà	108	47.8%	71.5%
	Khác	7	3.1%	4.6%
Tổng cộng		226	100%	149.7%

Q45. Ông/bà thường dùng phương tiện nào để vận chuyển rơm về nhà/ địa bàn khảo sát	Các phương tiện dùng để vận chuyển nguyên liệu rơm	Địa bàn		Tổng cộng
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
	Dùng phương tiện “Tự gánh, đội” để chuyển rơm về nhà	34	11	45

	Dùng phương tiện “Cá nhân (xe đạp, xe gắn máy)” để chuyển rơm về nhà	29	10	39
	Dùng phương tiện “Xe bò, xe máy cày của gia đình” để chuyển rơm về nhà	22	5	27
	Dùng phương tiện – “Thuê xe ngoài (xe bò, xe máy cày)” chuyển rơm về nhà	92	16	108
	Khác	4	3	7
<b>Tổng cộng</b>		<b>115</b>	<b>36</b>	<b>151</b>

Phương tiện dùng để vận chuyển rơm chủ yếu: thuê xe ngoài (xe bò, xe máy cày) chiếm 47,8%, tự gánh – đội chiếm 19,9%, phương tiện cá nhân (xe đạp, xe gắn máy) chiếm 17,3%, xe bò, xe máy cày của gia đình chiếm 11,9% và phương tiện khác chiếm 3,1%.

#### Case Summary

Q46	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	332	93.8%	22	6.2%	354	100%

Q46. Ông/bà khai thác củi làm để nung gốm ở đâu?	Nơi khai thác nguyên liệu củi	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	
	Khai thác củi từ trên núi	99	25.3%	29.8%
	Khai thác củi từ các láng cây gần ruộng làng	12	3.1%	3.6%
	Khai thác củi dư thừa làm chất đốt từ gia đình	20	5.1%	6.0%
	Mua từ người bán	246	62.8%	74.1%
	Khác	15	3.8%	4.5%
	<b>Tổng cộng</b>	<b>392</b>	<b>100%</b>	<b>118.1%</b>

Q46. Ông/bà khai thác củi làm để nung gốm ở đâu/ địa bàn khảo sát	Nơi khai thác nguyên liệu củi	Địa bàn		Tổng cộng
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
	Khai thác củi từ trên núi	70	29	99
	Khai thác củi từ các láng cây gần ruộng làng	10	2	12
	Khai thác củi dư thừa làm chất đốt từ gia đình	15	5	20
	Mua từ người bán	183	63	246
	Khác	5	10	15

Tổng cộng	234	98	332
-----------	-----	----	-----

Nơi khai thác chủ yếu nguyên liệu củi dùng để nung gốm: mua từ người bán chiếm 62,8%, khai thác củi từ trên núi chiếm 25,3%, khai thác củi dư thừa làm chất đốt từ gia đình chiếm 5,1%, khai thác củi từ các láng cây gần ruộng làng chiếm 3,1% và nơi khác chiếm 3,8%.

Case Summary

Q47	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	127	35.9%	227	64.1%	354	100%

Q47. Ông/bà khai thác củi để nung gốm vào thời điểm nào trong năm?	Thời điểm khai thác nguyên liệu củi	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	
	Khai thác củi vào mùa khô (từ 1 - 7)	59	44.4%	46.5%
	Khai thác quanh năm (từ 1 - 12)	60	45.1%	47.2%
	Khai thác củi khi có người đặt hàng	4	3.0%	3.1%

	<i>Khác</i>	10	7.5%	7.9%
	<b>Tổng cộng</b>	<b>133</b>	<b>100%</b>	<b>104.7%</b>

Q47. Ông/bà khai thác củi để nung gốm vào thời điểm nào trong năm/ địa bàn khảo sát	<b>Thời điểm khai thác nguyên liệu củi</b>	<b>Địa bàn</b>		<b>Tổng cộng</b>
		<i>Ninh Thuận</i>	<i>Bình Thuận</i>	
	<i>Khai thác củi vào mùa khô (từ 1 - 7)</i>	45	14	59
	<i>Khai thác củi quanh năm (từ 1 - 12)</i>	39	21	60
	<i>Khai thác củi khi có người đặt hàng</i>	4	0	4
	<i>Khác</i>	6	4	10
	<b>Tổng cộng</b>	<b>88</b>	<b>39</b>	<b>127</b>

Thời điểm chủ yếu khai thác nguyên liệu củi dùng để nung gốm: khai thác quanh năm (từ tháng 1 đến tháng 12 Dương lịch) chiếm 45,1%, khai thác củi vào mùa khô (từ tháng 1 đến tháng 7 Dương lịch) chiếm 44,4%, và thời điểm khác 7,5%.

#### Case Summary

<i>Q48</i>	<i>Cases</i>					
	<i>Valid</i>		<i>Missing</i>		<i>Total</i>	
	<i>N</i>	<i>Percent</i>	<i>N</i>	<i>Percent</i>	<i>N</i>	<i>Percent</i>

	128	36.2%	226	63.8%	354	100%
--	-----	-------	-----	-------	-----	------

Q48. Ông/bà thường dùng công cụ gì để lấy củi?	Các công cụ dùng để khai thác nguyên liệu củi	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	
	Dùng công cụ “Rựa” để lấy củi	121	38.2%	94.5%
	Dùng công cụ “Rìu” để lấy củi	91	28.7%	71.1%
	Dùng công cụ “Dây thừng” để lấy củi	96	30.3%	75.0%
	Khác	9	2.8%	7.0%
	<b>Tổng cộng</b>	<b>317</b>	<b>100%</b>	<b>247.7%</b>

Q48. Ông/bà thường dùng công cụ gì để lấy củi/ địa bàn khảo sát	Các công cụ dùng để khai thác nguyên liệu củi	Địa bàn		Tổng cộng
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
	Dùng công cụ “Rựa” để lấy củi	85	36	121
	Dùng công cụ “Rìu” để lấy củi	74	17	91
	Dùng công cụ “Dây thừng” để lấy củi	73	23	96
	Khác	5	4	9

Tổng cộng	89	39	128
-----------	----	----	-----

Công cụ chủ yếu dùng để khai thác nguyên liệu củi: rựa (38,2%), dây thừng (30,2%), rìu (28,7%) và công cụ khác (2,8%).

**Case Summary**

Q49	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	127	35.9%	227	64.1%	354	100%

Q49. Ông/bà thường dùng phương tiện nào để chở củi về nhà?	Các phương tiện dùng để vận chuyển nguyên liệu củi	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	
	“Tự gánh, đội” để chuyển củi về nhà	30	15.8%	23.6%
	“Cá nhân (xe đạp, xe gắn máy)” để chuyển củi về nhà	59	31.1%	46.5%
	“Xe bò, xe máy cày của gia đình” để chuyển củi về nhà	22	11.6%	17.3%
	“Thuê xe ngoài (xe bò, xe máy cày)” để chuyển củi về nhà	70	36.8%	55.1%
	Khác	9	4.7%	7.1%

<b>Tổng cộng</b>	<b>190</b>	<b>100%</b>	<b>149.6%</b>
------------------	------------	-------------	---------------

Q49. Ông/bà thường dùng phương tiện nào để chở củi về nhà/ địa bàn khảo sát	Các phương tiện dùng để vận chuyển nguyên liệu củi	Địa bàn		Tổng cộng
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
	“Tự gánh, đội” để chuyển củi về nhà	23	7	30
	“Cá nhân (xe đạp, xe gắn máy)” để chuyển củi về nhà	42	17	59
	“Xe bò, xe máy cày của gia đình” để chuyển củi về nhà	16	6	22
	“Thuê xe ngoài (xe bò, xe máy cày)” để chuyển củi về nhà	56	14	70
	Khác	5	4	9
	<b>Tổng cộng</b>	<b>88</b>	<b>39</b>	<b>127</b>

Phương tiện chủ yếu dùng để vận chuyển nguyên liệu củi: thuê xe ngoài (xe bò, xe máy cày) chiếm 36,8%, phương tiện cá nhân (xe đạp, xe gắn máy) chiếm 31,4%, tự gánh – đội chiếm 15,8%, xe bò, xe máy cày của gia đình chiếm 11,6% và phương tiện khác chiếm 4,7%.

#### Case Summary

<i>Q50</i>	<i>Cases</i>
------------	--------------

	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	354	100%	0	.0%	354	100%

Q50. Theo Ông/bà các công cụ nào cần thiết để làm gốm?	Các công cụ cần thiết để chế tác gốm	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	
	“Vòng quơ dùng kéo đát lắp dát nối trên thân gốm” cần thiết để làm gốm	343	10.3%	96.9%
	“Khăn vải thấm nước dùng chà láng thân gốm” cần thiết để làm gốm	345	10.4%	97.5%
	“Vòng cao gốm” cần thiết để làm gốm	345	10.4%	97.5%
	“Dao, dụng cụ dùng cắt, xẻ đát trang trí gốm” cần thiết để làm gốm	319	9.6%	90.1%
	“Dùi tre, gỗ khoan lỗ gốm” cần thiết để làm gốm	304	9.2%	85.9%
	“Răng lược tạo hoa văn” cần thiết để làm gốm	247	7.4%	69.8%
	“Que nhỏ tạo hoa văn” cần thiết để làm gốm	230	6.9%	65.0%
	“Võ sò chà láng thân gốm” cần thiết để làm gốm	303	9.1%	85.6%
	“Bàn đập bằng gỗ” cần thiết để làm gốm	223	6.7%	63.0%

	“Gây đậm đất” cần thiết để làm gốm	221	6.7%	62.4%
	“Hòn kê bằng gốm” cần thiết để làm gốm	226	6.8%	63.8%
	“Hòn kê bằng gỗ” cần thiết để làm gốm	198	6.0%	55.9%
	Khác	16	.5%	4.5%
<b>Tổng cộng</b>		<b>3.320</b>	<b>100%</b>	<b>937.9%</b>

Q50. Theo Ông/bà các công cụ nào cần thiết để làm gốm/ địa bàn khảo sát	<b>Các công cụ cần thiết để chế tác gốm</b>	<b>Địa bàn</b>		<b>Tổng cộng</b>
		<i>Ninh Thuận</i>	<i>Bình Thuận</i>	
	“Vòng quay dùng kéo đất lấp dầu nồi trên thân gốm” cần thiết để làm gốm	244	99	343
	“Khăn vải thấm nước dùng chà láng thân gốm” cần thiết để làm gốm	249	96	345
	“Vòng cao gốm” cần thiết để làm gốm	247	98	345
	“Dao, dụng cụ dùng cắt, xé đất trang trí gốm” cần thiết để làm gốm	239	80	319
	“Dùi tre, gỗ khoan lỗ gốm” cần thiết để làm gốm	229	75	304
	“Răng lược tạo hoa văn” cần thiết để làm gốm	231	16	247

	<i>"Que nhỏ tạo hoa văn" cần thiết để làm gốm</i>	213	17	230
	<i>"Vỏ sò chà láng thân gốm" cần thiết để làm gốm</i>	228	75	303
	<i>"Bàn đập bằng gỗ" cần thiết để làm gốm</i>	173	50	223
	<i>"Gậy đập đất" cần thiết để làm gốm</i>	201	20	221
	<i>"Hòn kê bằng gốm" cần thiết để làm gốm</i>	224	2	226
	<i>"Hòn kê bằng gỗ" cần thiết để làm gốm</i>	102	96	198
	<i>Khác</i>	12	4	16
<b>Tổng cộng</b>		<b>254</b>	<b>100</b>	<b>354</b>

Các công cụ cần thiết dùng để chế tác gốm gồm: khăn vải thấm nước dùng chà láng thân gốm (10,4% với 345 lượt chọn), vòng cạo gốm (10,4% với 345 lượt chọn), vòng quơ dùng kéo đất lấp dẫu nối trên thân gốm (10,3% với 343 lượt chọn), dao – dụng cụ dùng cắt, xẻ đất trang trí gốm (9,6% với 319 lượt chọn), dùi tre, gỗ khoan lỗ gốm (9,2% với 304 lượt chọn), vỏ sò chà láng thân gốm (9,1% với 303 lượt chọn). Tiếp đến là công cụ: răng lược tạo hoa văn (7,4% với 247 lượt chọn), que nhô tạo hoa văn (6,9% với 230 lượt chọn), hòn kê bằng gốm (6,8% với 226 lượt chọn), bàn đập bằng gỗ, gậy đập đất và hòn kê bằng gỗ (tương ứng với tỷ lệ 6,7% với 223 lượt chọn, 6,7% với 221 lượt chọn và 6% với 198 lượt chọn) và khác (0,5% với 16 lượt chọn) trong tổng số 3.320 lượt chọn của 354 phiếu khảo sát.

#### Case Summary

---

Q51	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	350	98.9%	4	1.1%	354	100%

Q51. Các công cụ làm cần thiết để làm gốm, ông/bà tự làm hay mua ở đâu?	Các công cụ chế tác gốm tự làm hay mua	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	
	Các công cụ cần thiết để làm gốm - tự làm	271	52.2%	77.4%
	Các công cụ cần thiết để làm gốm - mua lại từ nghệ nhân trong làng	214	41.2%	61.1%
	Các công cụ cần thiết để làm gốm - mua ở nơi khác	34	6.6%	9.7%
Tổng cộng		519	100%	148.3%

Q51. Các công cụ làm cần thiết để làm gốm, ông/bà tự làm hay mua ở đâu/ địa bàn khảo sát	Các công cụ chế tác gốm tự làm hay mua	Địa bàn		Tổng cộng
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
	Các công cụ cần thiết để làm gốm - tự làm	198	73	271

	Các công cụ cần thiết để làm gốm - mua lại từ nghệ nhân trong làng	160	54	214
	Các công cụ cần thiết để làm gốm - mua ở nơi khác	17	17	34
<b>Tổng cộng</b>		<b>250</b>	<b>100</b>	<b>350</b>

Phần lớn các công cụ cần thiết để chế tác gốm là tự làm hoặc mua lại từ các nghệ nhân trong làng với tỷ lệ 52,2% tự làm, 41,2% mua lại từ các nghệ nhân và mua ở nơi khác là 6,6%.

#### Case Summary

Q52	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	350	98.9%	4	1.1%	354	100%

Q52. Xin Ông/bà cho biết các khâu trong quy trình làm đất?	Các khâu trong quy trình làm đất	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	
	Chọn đất sét	344	27.0%	98.3%

	<i>Phơi đất</i>	320	25.1%	91.4%
	<i>Đập đất</i>	286	22.4%	81.7%
	<i>Ngâm đất với nước</i>	326	25.5%	93.1%
<b>Tổng cộng</b>		<b>1.276</b>	<b>100%</b>	<b>364.6%</b>

Q52. Xin Ông/bà cho biết các khâu trong quy trình làm đất/ địa bàn khảo sát	Các khâu trong quy trình làm đất	Địa bàn		Tổng cộng
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
	<i>Chọn đất sét</i>	245	99	344
	<i>Phơi đất</i>	246	74	320
	<i>Đập đất/ giã đất</i>	246	40	286
	<i>Ngâm đất với nước</i>	228	98	326
<b>Tổng cộng</b>		<b>251</b>	<b>99</b>	<b>350</b>

Các khâu chính trong quy trình làm đất ché tác gồm: chọn đất sét (27% với 344 lượt chọn), phơi đất (25,1% với 320 lượt chọn), đập đất (22,4% với 286 lượt chọn) và ngâm đất với nước (25,5% với 326 lượt chọn) trong tổng 1.276 lượt chọn của 350 phiếu khảo sát.

### Case Summary

Q53	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	353	99.7%	1	.3%	354	100%

Q53. Xin Ông/bà cho biết các khâu trong quy trình xử lý cát làm gốm?	Các khâu trong quy trình xử lý cát	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	
	Lấy cát	343	33.2%	97.2%
	Chọn cát	332	32.1%	94.1%
	Sàn cát tách tạp chất	351	34.0%	99.4%
	Khác	7	.7%	2.0%
<b>Tổng cộng</b>		<b>1.033</b>	<b>100%</b>	<b>292.6%</b>

Q53. Xin Ông/bà cho biết các khâu trong quy trình xử lý cát làm gốm/địa bàn khảo sát	Các khâu trong quy trình xử lý cát	Địa bàn		Tổng cộng
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
	Lấy cát	248	95	343

	<i>Chọn cát</i>	251	81	332
	<i>Sàn cát tách tạp chất</i>	254	97	351
	<i>Khác</i>	7	0	7
	<b>Tổng cộng</b>	<b>254</b>	<b>99</b>	<b>353</b>

Các khâu chính trong quy trình xử lý cát làm gốm: chọn cát (32,1% với 332 lượt chọn), lấy cát (33,2% với 343 lượt chọn), sàn cát tách tạp chất (34% với 351 lượt chọn) trong tổng số 1.033 lượt chọn của 353 phiếu khảo sát.

Q54. Ông/bà cho biết tỷ lệ pha trộn nguyên liệu để nhồi đất làm gốm?	Tỷ lệ pha trộn nguyên liệu làm gốm	Frequency	Percent	Valid Percent
	<i>1 đất/ 1 cát/ 1 nước</i>	25	7.1	7.1
	<i>2 đất/ 1 cát/ 1 nước</i>	190	53.7	53.7
	<i>3 đất/ 1 cát/ 1 nước</i>	27	7.6	7.6
	<i>1 đất/ 2 cát/ 1 nước</i>	9	2.5	2.5
	<i>1 đất/ 3 cát/ 1 nước</i>	2	.6	.6
	<i>theo cảm giác là vừa</i>	101	28.5	28.5
	<b>Tổng cộng</b>	<b>354</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

Q54. Ông/bà cho biết tỷ lệ pha trộn nguyên liệu để nhồi đất làm gốm/ địa bàn khảo sát	Tỷ lệ pha trộn nguyên liệu làm gốm	Địa bàn		Tổng cộng
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
	1 đất/ 1 cát/ 1 nước	18	7	25
	2 đất/ 1 cát/ 1 nước	170	20	190
	3 đất/ 1 cát/ 1 nước	10	17	27
	1 đất/ 2 cát/ 1 nước	9	0	9
	1 đất/ 3 cát/ 1 nước	2	0	2
	theo cảm giác là vừa	45	56	101
Tổng cộng		254	100	354

Các tỷ lệ pha trộn nguyên liệu làm gốm: 2 đất/ 1 cát/ 1 nước (chiếm 53,7%), theo cảm giác là vừa (chiếm 28,5%), 3 đất/ 1 cát/ 1 nước (chiếm 7,6%), 1 đất/ 1 cát/ 1 nước (chiếm 7,1%), 1 đất/ 2 cát/ 1 nước (chiếm 2,5%) và 1 đất/ 3 cát/ 1 nước (chiếm 0,6%).

#### Case Summary

Q55	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	354	100%	0	.0%	354	100%

Q55. Xin Ông/bà cho biết các khâu trong quy trình nhồi đất sét làm gốm?	Các khâu trong quy trình nhồi đất sét	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	
	Nhồi đất sét với cát và nước bằng chân	273	43.7%	77.1%
	Nhồi đất sét với cát và nước bằng tay	352	56.3%	99.4%
<b>Tổng cộng</b>		<b>625</b>	<b>100%</b>	<b>176.6%</b>

Q55. Xin Ông/bà cho biết các khâu trong quy trình nhồi đất sét làm gốm/ địa bàn khảo sát	Các khâu trong quy trình nhồi đất sét	Địa bàn		Tổng cộng
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
	Nhồi đất sét với cát và nước bằng chân	253	20	273
	Nhào đất sét với cát và nước bằng tay	253	99	352
<b>Tổng cộng</b>		<b>254</b>	<b>100</b>	<b>354</b>

Phần lớn các khâu trong quy trình nhồi đất sét làm gốm chủ yếu là nhồi đất sét với cát và nước bằng chân chiếm 43,7% rồi đến nhồi đất sét với cát và nước bằng tay chiếm 56,3%.

Q56. Xin Ông/bà cho biết các bước	Các bước trong quy trình	Responses	Percent
-----------------------------------	--------------------------	-----------	---------

trong quy trình tạo hình dáng gốm?	tạo dáng gốm	N	Percent	of Cases
	“Tạo hình dáng gốm thô cơ bản” trong quy trình tạo hình dáng gốm	352	25.0%	99.4%
	“Phát triển dáng gốm” trong quy trình tạo hình dáng gốm	349	24.8%	98.6%
	“Chà lắp các dấu nối trên thân gốm bằng tay và vòng quo” trong quy trình tạo hình dáng gốm	352	25.0%	99.4%
	“Chà láng thân gốm, tạo hình miệng gốm bằng vải thấm nước” trong quy trình tạo hình dáng gốm	347	24.7%	98.0%
	Khác	6	.4%	1.7%
<b>Tổng cộng</b>		<b>1.406</b>	<b>100%</b>	<b>397.2%</b>

#### Case Summary

Q56	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	354	100%	0	.0%	354	100%

Q56. Xin Ông/bà cho biết các bước trong quy trình tạo hình dáng gốm/	Các bước trong quy trình tạo dáng gốm	Địa bàn		Tổng cộng
		Ninh Thuận	Bình Thuận	

địa bàn khảo sát	“Tạo hình dáng gốm thô cơ bản” trong quy trình tạo hình dáng gốm	254	98	352
	“Phát triển dáng gốm” trong quy trình tạo hình dáng gốm	252	97	349
	“Chà lấp các dấu nối trên thân gốm bằng tay và vòng quo” trong quy trình tạo hình dáng gốm	253	99	352
	“Chà láng thân gốm, tạo hình miệng gốm bằng vải thấm nước” trong quy trình tạo hình dáng gốm	249	98	347
	Khác	3	3	6
<b>Tổng cộng</b>		<b>254</b>	<b>100</b>	<b>354</b>

Các bước trong quy trình tạo hình dáng gốm: tạo hình dáng gốm thô cơ bản (25% với 352 lượt chọn), phát triển dáng gốm (24,8% với 349 lượt chọn), chà lấp các dấu nối trên thân gốm bằng tay bằng vòng quo (25% với 352 lượt chọn), chà láng thân gốm – tạo hình miệng gốm bằng vải thấm nước (24,7% với 347 lượt chọn) trong tổng số 1.406 lượt chọn của 354 phiếu khảo sát.

Q57. Ông/bà cho biết sau khi hoàn thành sản phẩm gốm thô, gốm có được ủ trước khi tu sửa không?		Frequency	Percent	Valid Percent
	Có	285	80.5	80.5
Không	68	19.2	19.2	

	<i>Khác</i>	1	.3	.3
	<b>Tổng cộng</b>	<b>354</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

Q57. Ông/bà cho biết sau khi hoàn thành sản phẩm gốm thô, gốm có được ủ trước khi tu sửa không/ địa bàn khảo sát			<b>Địa bàn</b>		<b>Tổng cộng</b>
			<i>Ninh Thuận</i>	<i>Bình Thuận</i>	
	<i>Có</i>		217	68	285
	<i>Không</i>		36	32	68
	<i>Khác</i>		1	0	1
	<b>Tổng cộng</b>		<b>254</b>	<b>100</b>	<b>354</b>

Hầu như phần lớn các sản phẩm gốm thô sau khi hoàn thành đều được ủ trước khi tu sửa (80,5%) và không được ủ trước khi tu sửa gốm (19,2%).

#### Case Summary

Q58	<i>Cases</i>					
	<i>Valid</i>		<i>Missing</i>		<i>Total</i>	
	<i>N</i>	<i>Percent</i>	<i>N</i>	<i>Percent</i>	<i>N</i>	<i>Percent</i>
	288	81.4%	66	18.6%	354	100%

Q58. Xin Ông/bà cho biết quy trình ủ gốm trước khi tu sửa?	Quy trình ủ gốm	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	
	“Để gốm trong bóng râm” trước khi tu sửa	260	26.0%	90.3%
	“Trùm một lớp mềm lên gốm để tránh gió làm méo gốm” trước khi tu sửa	242	24.2%	84.0%
	“Giữ ẩm cho gốm” trước khi tu sửa	245	24.5%	85.1%
	“Tránh để gốm tiếp xúc với gió và ánh nắng trực tiếp” trước khi tu sửa	242	24.2%	84.0%
	Khác	12	1.2%	4.2%
	Tổng cộng	1.001	100%	347.6%

Q58. Xin Ông/bà cho biết quy trình ủ gốm trước khi tu sửa/ địa bàn khảo sát	Quy trình ủ gốm	Địa bàn		Tổng cộng
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
	“Để gốm trong bóng râm” trước khi tu sửa	196	64	260
	“Trùm một lớp mềm lên gốm để tránh gió làm méo gốm” trước khi tu sửa	183	59	242
	“Giữ ẩm cho gốm” trước khi tu sửa	183	62	245

	“Tránh để gốm tiếp xúc với gió và ánh nắng trực tiếp” trước khi tu sửa	179	63	242
	Khác	10	2	12
<b>Tổng cộng</b>		<b>220</b>	<b>68</b>	<b>288</b>

Quy bước trong quy trình ủ gốm thô trước khi tu sửa như sau: để gốm trong bóng râm (26% với 260 lượt chọn), giữ ẩm cho gốm (24,5% với 245 lượt chọn), tiếp đến là trùm một lớp mềm lên gốm để tránh gió làm méo gốm và tránh để gốm tiếp xúc với gió và ánh nắng trực tiếp (24,2%) trong tổng số 1.001 lượt chن của 288 phiếu khảo sát.

#### Case Summary

Q59	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	354	100%	0	.0%	354	100%

Q59. Xin Ông/bà cho biết các bước trong quy trình tu sửa gốm?	Các bước trong quy trình tu sửa gốm	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	
	“Dùng vòng cao để cao mỏng thân và dày gốm” trong quy trình tu sửa gốm	347	30.6%	98.0%

	“Dùng vòng quay để chà láng phần thân và đáy gốm” trong quy trình tu sửa gốm	343	30.2%	96.9%
	“Dùng vỏ sò để chà láng thân gốm” trong quy trình sửa gốm	292	25.7%	82.5%
	“Dùng hột trái trâm để chà láng thân gốm” trong quy trình sửa gốm	129	11.4%	36.4%
	Khác	24	2.1%	6.8%
<b>Tổng cộng</b>		<b>1135</b>	<b>100%</b>	<b>320.6%</b>

Q59. Xin Ông/bà cho biết các bước trong quy trình tu sửa gốm/ địa bàn khảo sát	Các bước trong quy trình tu sửa gốm	Địa bàn		<b>Tổng cộng</b>
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
	“Dùng vòng cao để cao mỏng thân và đáy gốm” trong quy trình tu sửa gốm	249	98	347
	“Dùng vòng quay để chà láng phần thân và đáy gốm” trong quy trình tu sửa gốm	245	98	343
	“Dùng vỏ sò để chà láng thân gốm” trong quy trình sửa gốm	216	76	292
	“Dùng hột trái trâm để chà láng thân gốm” trong quy trình sửa gốm	122	7	129

	<i>Khác</i>	19	5	24
	<b>Tổng cộng</b>	<b>254</b>	<b>100</b>	<b>354</b>

Các bước chính trong quy trình tu sửa gỗm như sau: dùng vòng cạo để cạo mỏng thân và đáy gỗm (30,6% với 347 lượt chọn), dùng vòng quơ để chà láng phần thân và đáy gỗm (30,2% với 343 lượt chọn), tiếp đến là dùng vỏ sò để chà láng thân gỗm (25,7% với 292 lượt chọn), sau đó mới dùng hột trái trâm để chà láng thân gỗm (11,4% với 129 lượt chọn) và khác (2,1% với 24 lượt chọn) trong tổng số 1.135 lượt chọn của 354 phiếu khảo sát.

**Case Summary**

Q60	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	354	100%	0	.0%	354	100%

Q60. Xin Ông/bà cho biết mục đích tu sửa (kuak gok) gỗm để làm gì?	Mục đích tu sửa gỗm	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	
	<i>Hoàn chỉnh dáng gỗm</i>	318	22.8%	89.8%
	<i>Làm đẹp gỗm</i>	335	24.0%	94.6%

	<i>Làm mỏng thân gốm, nhầm giảm trọng lượng gốm khi di chuyển</i>	261	18.7%	73.7%
	<i>Làm mỏng thân gốm để gốm hấp thụ nhiệt nhanh khi nung, đỡ tốn nguyên liệu đốt</i>	230	16.5%	65.0%
	<i>Làm mỏng thân, dày gốm để gốm dễ co giảm khi nhiệt độ lò nung thay đổi khỏi gốm bị nứt, hư hao</i>	247	17.7%	69.8%
	<i>Khác</i>	4	.3%	1.1%
<b>Tổng cộng</b>		<b>1395</b>	<b>100%</b>	<b>394.1%</b>

Q60. Xin Ông/bà cho biết mục đích tu sửa (kuak gok) gốm để làm gì/ địa bàn khảo sát	Mục đích tu sửa gốm	Địa bàn		Tổng cộng
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
	<i>Hoàn chỉnh dáng gốm</i>	222	96	318
	<i>Làm đẹp gốm</i>	248	87	335
	<i>Làm mỏng thân gốm, nhầm giảm trọng lượng gốm khi di chuyển</i>	198	63	261
	<i>Làm mỏng thân gốm để gốm hấp thụ nhiệt nhanh khi nung, đỡ tốn nguyên liệu đốt</i>	173	57	230

	<i>Làm mỏng thân, đáy gốm để gốm dễ co giảm khi nhiệt độ lò nung thay đổi khỏi gốm bị nứt, hư hao</i>	183	64	247
	<i>Khác</i>	3	1	4
<b>Tổng cộng</b>		<b>254</b>	<b>100</b>	<b>354</b>

Phần lớn mục đích tu sửa (kuak gok) gốm là: làm đẹp gốm (24% với 335 lượt chọn), hoàn chỉnh dáng gốm (22,8% với 318 lượt chọn), tiếp đến là làm mỏng thân gốm – nhằm giảm trọng lượng gốm khi di chuyển (18,7% với 261 lượt chọn), làm mỏng thân, đáy gốm để gốm dễ co giảm khi nhiệt độ lò nung thay đổi khỏi gốm bị nứt, hư hao (17,7% với 247 lượt chọn) và mục đích cuối cùng là làm mỏng thân gốm để gốm hấp thụ nhiệt nhanh khi nung, đỡ tốn nguyên liệu đốt (16,5% với 230 lượt chọn) trong tổng số 1.395 lượt chọn của 354 phiếu khảo sát.

#### Case Summary

Q61	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	351	99.2%	3	.8%	354	100%

Q61. Xin Ông/bà cho biết những công	Các công cụ dùng để tạo hoa văn	Responses	Percent

cụ nào sâu đây dùng để tạo hoa văn trên áo gốm?	trên áo gốm	N	Percent	of Cases
	“Dùng que cây” để tạo hoa văn trên áo gốm Chăm	258	30.4%	73.5%
	“Dùng lược chải để khắc vạch hoa văn” để tạo hoa văn trên áo gốm Chăm	250	29.4%	71.2%
	“Dùng hoa, lá để in dập hoa văn” để tạo hoa văn trên áo gốm Chăm	229	27.0%	65.2%
	Khác	112	13.2%	31.9%
	<b>Tổng cộng</b>	<b>849</b>	<b>100%</b>	<b>241.9%</b>

Q61. Xin Ông/bà cho biết những công cụ nào sâu đây dùng để tạo hoa văn trên áo gốm/ địa bàn khảo sát	Các công cụ dùng để tạo hoa văn trên áo gốm	Địa bàn		Tổng cộng
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
	“Dùng que cây” để tạo hoa văn trên áo gốm Chăm	230	28	258
	“Dùng lược chải để khắc vạch hoa văn” để tạo hoa văn trên áo gốm Chăm	238	12	250
	“Dùng hoa, lá để in dập hoa văn” để tạo hoa văn trên áo gốm Chăm	218	11	229

	<i>Khác</i>	38	74	112
	<b>Tổng cộng</b>	<b>254</b>	<b>97</b>	<b>351</b>

Đa phần việc tạo hoa văn trên áo gồm từ các công cụ như: dùng que cây (30,4% với 258 lượt chọn), dùng lược chải để khắc vạch hoa văn (29,4% với 250 lượt chọn), dùng hoa, lá để in dập hoa văn (27% với 229 lượt chọn) và dùng công cụ khác (13,2% với 112 lượt chọn) trong tổng số 849 lượt chọn của 351 phiếu khảo sát.

#### Case Summary

Q62	<i>Cases</i>					
	<i>Valid</i>		<i>Missing</i>		<i>Total</i>	
	<i>N</i>	<i>Percent</i>	<i>N</i>	<i>Percent</i>	<i>N</i>	<i>Percent</i>
	336	94.9%	18	5.1%	354	100%

Q62. Các công cụ trang trí hoa văn trên áo gồm, Ông/bà tự làm hay mua ở đâu?	Các công cụ trang trí hoa văn tự làm hay mua	Responses		Percent of Cases
		<i>N</i>	<i>Percent</i>	
	<i>Công cụ trang trí hoa văn trên áo gồm, ông/bà tự làm, tự sưu tầm</i>	251	58.8%	74.7%
	<i>Công cụ trang trí hoa văn trên áo gồm, ông/bà mua lại từ nghệ nhân trong làng</i>	112	26.2%	33.3%

	<i>Công cụ trang trí hoa văn trên áo gốm, ông/bà mua ở nơi khác</i>	23	5.4%	6.8%
	<i>Công cụ trang trí hoa văn trên áo gốm, ông/bà tự mua, tự sưu tầm; mua lại từ nghệ nhân trong làng và mua ở nơi khác</i>	1	.2%	.3%
	<i>Khác</i>	40	9.4%	11.9%
	<b>Tổng cộng</b>	<b>427</b>	<b>100%</b>	<b>127.1%</b>

Q62. Các công cụ trang trí hoa văn trên áo gốm, Ông/bà tự làm hay mua ở đâu/ địa bàn khảo sát	<b>Các công cụ trang trí hoa văn tự làm hay mua</b>	<b>Địa bàn</b>		<b>Tổng cộng</b>
		<i>Ninh Thuận</i>	<i>Bình Thuận</i>	
	<i>Công cụ trang trí hoa văn trên áo gốm, ông/bà tự làm, tự sưu tầm</i>	220	31	251
	<i>Công cụ trang trí hoa văn trên áo gốm, ông/bà mua lại từ nghệ nhân trong làng</i>	100	12	112
	<i>Công cụ trang trí hoa văn trên áo gốm, ông/bà mua ở nơi khác</i>	20	3	23
	<i>Công cụ trang trí hoa văn trên áo gốm, ông/bà tự mua, tự sưu tầm; mua lại từ nghệ nhân trong làng và mua ở nơi khác</i>	1	0	1

	<i>Khác</i>	2	38	40
	<b>Tổng cộng</b>	<b>253</b>	<b>83</b>	<b>336</b>

Hầu hết các công cụ trang trí và tạo hoa văn trên áo gồm là tự mua/ tự sưu tầm (58,8% với 251 lượt chọn), tiếp đến là mua lại từ các nghệ nhân trong làng (26,2% với 112 lượt chọn) và mua ở khác (5,4% với 23 lượt chọn)...

**Case Summary**

Q63	<i>Cases</i>					
	<i>Valid</i>		<i>Missing</i>		<i>Total</i>	
	<i>N</i>	<i>Percent</i>	<i>N</i>	<i>Percent</i>	<i>N</i>	<i>Percent</i>
	349	98.6%	5	1.4%	354	100%

Q63. Các loại hoa văn trên áo gồm là do Ông/bà tự sáng tác hay học từ đâu?	Các hoa văn trên áo gồm là do tự sáng tác hay học từ đâu?	Responses		Percent of Cases
		<i>N</i>	<i>Percent</i>	
	Các hoa văn trên gồm là do ông/bà tự suy nghĩ, sáng tác theo ngẫu hứng	260	40.2%	74.5%
	Các hoa văn trên gồm là do ông/bà theo hoa văn truyền thống	167	25.9%	47.9%

	Các hoa văn trên gốm là do ông/bà bắt trước từ sách, báo, phim ảnh	45	7.0%	12.9%
	Các hoa văn trên gốm là do ông/bà học hỏi từ bên ngoài	50	7.7%	14.3%
	Các hoa văn trên gốm là do ông/bà theo kiểu mẫu của khách đặt hàng	62	9.6%	17.8%
	Khác	62	9.6%	17.8%
<b>Tổng cộng</b>		<b>646</b>	<b>100%</b>	<b>185.1%</b>

Q63. Các loại hoa văn trên áo gốm là do Ông/bà tự sáng tác hay học từ đâu/ địa bàn khảo sát	Các hoa văn trên áo gốm là do tự sáng tác hay học từ đâu?	Địa bàn		Tổng cộng
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
	Các hoa văn trên gốm là do ông/bà tự suy nghĩ, sáng tác theo ngẫu hứng	227	33	260
	Các hoa văn trên gốm là do ông/bà theo hoa văn truyền thống	153	14	167
	Các hoa văn trên gốm là do ông/bà bắt trước từ sách, báo, phim ảnh	44	1	45
	Các hoa văn trên gốm là do ông/bà học hỏi từ bên ngoài	48	2	50

	Các hoa văn trên gốm là do ông/bà theo kiểu mẫu của khách đặt hàng	57	5	62
	Khác	5	57	62
<b>Tổng cộng</b>		<b>254</b>	<b>95</b>	<b>349</b>

Đa phần các loại hoa văn trang trí trên áo gốm là do tự suy nghĩ, sáng tác theo ngẫu hứng (40,2%), tiếp đến là học theo hoa văn truyền thống của tộc người (25,9%) và từ các nguồn khác chiếm 33,9% trong đó có 9,6% là làm hoa văn theo kiểu mẫu của khách hàng đặt.

#### Case Summary

Q64	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	344	97.2%	10	2.8%	354	100%

Q64. Xin Ông/bà cho biết các loại hoa văn truyền thống sau đây có	Các hoa văn truyền thống còn trang trí trên áo gốm	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	

<b>còn trang trí trên áo gốm nőa không?</b>	<i>Các hoa văn sóng nước, sóng biển, khắc vạch bằng que, bằng răng lược chải có còn trang trí trên gốm</i>	260	26.1%	75.6%
	<i>Dùng hoa, lá để in dập hoa văn xung quanh vòng cổ gốm có còn trang trí trên gốm</i>	220	22.1%	64.0%
	<i>Hoa văn móng tay trên vòng cổ gốm có còn trang trí trên gốm</i>	228	22.9%	66.3%
	<i>Hoa văn xâu chuỗi có còn trang trí trên gốm</i>	198	19.9%	57.6%
	<i>Không biết</i>	90	9.0%	26.2%
<b>Tổng cộng</b>		<b>996</b>	<b>100%</b>	<b>289.5%</b>

Q64. Xin Ông/bà cho biết các loại hoa văn truyền thống sau đây có còn trang trí trên áo gốm nőa không/ địa bàn khảo sát	<b>Các hoa văn truyền thống còn trang trí trên áo gốm</b>	<b>Địa bàn</b>		<b>Tổng cộng</b>
		<i>Ninh Thuận</i>	<i>Bình Thuận</i>	
	<i>Các hoa văn sóng nước, sóng biển, khắc vạch bằng que, bằng răng lược chải có còn trang trí trên gốm</i>	241	19	260
	<i>Dùng hoa, lá để in dập hoa văn xung quanh vòng cổ gốm có còn trang trí trên gốm</i>	213	7	220

	<i>Hoa văn móng tay trên vòng cổ gốm có còn trang trí trên gốm</i>	219	9	228
	<i>Hoa văn xâu chuỗi có còn trang trí trên gốm</i>	193	5	198
	<i>Không biết</i>	16	74	90
	<b>Tổng cộng</b>	<b>253</b>	<b>91</b>	<b>344</b>

Hầu như đa phần các loại hoa văn truyền thống vẫn được các thợ gốm và nghệ nhân dùng để trang trí trên áo gốm như: các hoa văn sóng nước, sóng biển, khắc vạch bằng que, bằng răng lược chải (26,1%); hoa văn móng tay trên vòng cổ gốm (22,9%); dùng hoa, lá để in dập hoa văn xung quanh vòng cổ gốm (22,1%); hoa văn xâu chuỗi (19,9%)... Trong số hoa văn truyền thống trang trí trên áo gốm chủ yếu tập trung ở làng gốm Bàu Trúc (tỉnh Ninh Thuận).

<b>Q65. Theo Ông/bà có bao nhiêu loại hoa văn trên gốm truyền thống Chăm?</b>	<b>Các loại hoa văn trên gốm truyền thống</b>	<i>Frequency</i>	<i>Percent</i>	<i>Valid Percent</i>
	<i>1 - dưới 5 hoa văn</i>	131	37.0	38.0
<i>5 - 10 hoa văn</i>		54	15.3	15.7
<i>11 - 15 hoa văn</i>		21	5.9	6.1
<i>16 - 20 hoa văn</i>		9	2.5	2.6
<i>21 - 30 hoa văn</i>		12	3.4	3.5

	<i>Không biết</i>	118	33.3	34.2
	<i>Tổng cộng</i>	345	97.5	100
<i>Missing</i>	<i>System</i>	9	2.5	
	<i>Tổng cộng</i>	354	100	

#### Case Processing Summary

Q65	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	345	97.5%	9	2.5%	354	100%

Q65. Theo Ông/bà có bao nhiêu loại hoa văn trên gốm truyền thống Chăm/ địa bàn khảo sát	Các loại hoa văn trên gốm truyền thống	Địa bàn		<i>Tổng cộng</i>
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
	1 - dưới 5 hoa văn	118	13	131
	5 - 10 hoa văn	52	2	54
	11 - 15 hoa văn	21	0	21
	16 - 20 hoa văn	9	0	9

	<i>21 - 30 hoa văn</i>	11	1	12
	<i>Không biết</i>	43	75	118
	<b>Tổng cộng</b>	<b>254</b>	<b>91</b>	<b>345</b>

Hiện có 52,3% các loại hoa văn được trang trí trên áo gốm truyền thống mà các thợ gốm và nghệ nhân gốm Chăm vẫn còn sử dụng (trong đó, số thợ gốm Chăm biết từ 1 đến dưới 5 hoa văn chiếm 37% và từ 5 đến 10 hoa văn chiếm 15,3%). Từ 11 đến 15 hoa văn chiếm 5,9%, từ 16 đến 20 hoa văn chiếm 2,5% và từ 21 đến 30 hoa văn chiếm 3,4%. Mặt khác, tỷ lệ không sử dụng hoặc không biết hoa văn dùng để trang trí trên gốm truyền thống chiếm tỷ lệ 33,3% và tập trung chủ yếu là ở làng gốm Bình Đức (tỉnh Bình Thuận), vốn các sản phẩm gốm truyền thống chủ yếu là gốm gia dụng.

<b>Q66. Ông/bà cho biết có bao nhiêu loại hoa văn trên gốm mỹ nghệ Chăm hiện nay?</b>	<b>Các loại hoa văn trên gốm mỹ nghệ</b>	<i>Frequency</i>	<i>Percent</i>	<i>Valid Percent</i>
	<i>1 - dưới 5 hoa văn</i>	23	6.5	6.8
	<i>5 - 10 hoa văn</i>	49	13.8	14.4
	<i>11 - 15 hoa văn</i>	37	10.5	10.9
	<i>16 - 20 hoa văn</i>	33	9.3	9.7
	<i>21 - 30 hoa văn</i>	27	7.6	7.9
	<i>Không biết</i>	171	48.3	50.3

	<b>Tổng cộng</b>	<b>340</b>	<b>96.0</b>	<b>100</b>
<i>Missing</i>	<i>System</i>	14	4.0	
	<b>Tổng cộng</b>	<b>354</b>	<b>100</b>	

#### Case Processing Summary

Q66	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	340	96.0%	14	4.0%	354	100%

Q66. Ông/bà cho biết có bao nhiêu loại hoa văn trên gốm mỹ nghệ Chăm hiện nay/ địa bàn khảo sát	Các loại hoa văn trên gốm mỹ nghệ	Địa bàn		Tổng cộng
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
	1 - dưới 5 hoa văn	17	6	23
	5 - 10 hoa văn	47	2	49
	11 - 15 hoa văn	37	0	37
	16 - 20 hoa văn	33	0	33
	21 - 30 hoa văn	25	2	27

	<i>Không biết</i>	92	79	171
	<b>Tổng cộng</b>	<b>251</b>	<b>89</b>	<b>340</b>

Đa phần các thợ gốm và nghệ nhân gốm Chăm ít sử dụng hoa văn trang trí trên gốm mỹ nghệ chiếm 48,3%. Tỷ lệ này chủ yếu tập trung ở làng gốm Bình Đức (tỉnh Bình Thuận) vốn các sản phẩm gốm mỹ nghệ chiếm tỷ rất khiêm tốn. Còn ở gốm Bàu Trúc (tỉnh Ninh Thuận), các thợ gốm và nghệ nhân cũng sử dụng rất hạn chế các hoa văn trên gốm mỹ nghệ như: từ 5 – 10 hoa văn chiếm 13,8%, từ 10 – 15 hoa văn chiếm 10,5%, từ 16 – 20 hoa văn chiếm 9,3%, từ 21 – 30 hoa văn chiếm 7,6% và từ 1 – dưới 5 hoa văn chiếm 6,5%.

#### Case Summary

Q67	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	354	100%	0	.0%	354	100%

Q67. Xin Ông/bà cho biết các bước trong quy trình phơi gốm?	Các bước trong quy trình phơi gốm	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	

	<i>"Phoi gốm trong bóng râm" trong quy trình phoi gốm</i>	192	29.4%	54.2%
	<i>"Phoi gốm ngoài nắng" trong quy trình phoi gốm</i>	183	28.1%	51.7%
	<i>"Phoi từ bóng râm ra ngoài nắng" trong quy trình phoi gốm</i>	223	34.2%	63.0%
	<i>"Phoi bằng cách đốt rom hơ gốm mộc" trong quy trình phoi gốm</i>	44	6.7%	12.4%
	<i>Khác</i>	10	1.5%	2.8%
	<b>Tổng cộng</b>	<b>652</b>	<b>100%</b>	<b>184.2%</b>

Q67. Xin Ông/bà cho biết các bước trong quy trình phoi gốm/ địa bàn khảo sát	<b>Các bước trong quy trình phoi gốm</b>	<b>Địa bàn</b>		<b>Tổng cộng</b>
		<i>Ninh Thuận</i>	<i>Bình Thuận</i>	
	<i>"Phoi gốm trong bóng râm" trong quy trình phoi gốm</i>	142	50	192
	<i>"Phoi gốm ngoài nắng" trong quy trình phoi gốm</i>	127	56	183
	<i>"Phoi từ bóng râm ra ngoài nắng" trong quy trình phoi gốm</i>	178	45	223

	<i>"Phoi bằng cách đốt rơm ho gốm mộc" trong quy trình phơi gốm</i>	43	1	44
	<i>Khác</i>	1	9	10
	<b>Tổng cộng</b>	<b>254</b>	<b>100</b>	<b>354</b>

Các bước trong quy trình phơi gốm đa phần là phơi từ bóng râm ra ngoài nắng và phơi gốm trong bóng râm chiếm 63,6%. Phơi gốm ngoài nắng hay phơi bằng cách đốt rơm ho gốm mộc là chiếm tỷ lệ không lớn trong quy trình phơi gốm mà các thợ gốm và nghệ nhân áp dụng.

<b>Q68. Ông/bà cho biết gốm Chăm hiện nay được nung như thế nào?</b>		<i>Frequency</i>	<i>Percent</i>	<i>Valid Percent</i>
	<i>Nung lò truyền thống: nung gốm ngoài trời (nung lò thiên)</i>	222	62.7	62.7
	<i>Nung lò mới: nung trong lò kín xây bằng gạch</i>	8	2.3	2.3
	<i>Cả hai loại trên</i>	122	34.5	34.5
	<i>Khác</i>	2	.6	.6
	<b>Tổng cộng</b>	<b>354</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

#### Case Processing Summary

---

Q68	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	354	100%	0	.0%	354	100%

Q68. Ông/bà cho biết gốm Chăm hiện nay được nung như thế nào/địa bàn khảo sát			Địa bàn		Tổng cộng
			Ninh Thuận	Bình Thuận	
	<i>Nung lò truyền thống: nung gốm ngoài trời (nung lò thiên)</i>		137	85	222
	<i>Nung lò mới: nung trong lò kín xây bằng gạch</i>		7	1	8
	<i>Cả hai loại trên</i>		108	14	122
	<i>Khác</i>		2	0	2
<b>Tổng cộng</b>			<b>254</b>	<b>100</b>	<b>354</b>

Hầu như đa phần các thợ gốm và nghệ nhân Chăm sử dụng cách nung lò thiên (nung lò truyền thống) để nung các sản phẩm gốm mộc. Còn lò nung được xây kín bằng gạch (lò nung mới) rất ít được các thợ gốm và nghệ nhân Chăm sử dụng để nung gốm (chiếm khoảng 2,3%).

		<i>Frequency</i>	<i>Percent</i>	<i>Valid Percent</i>
<b>Q69. Hiện nay Ông/bà nung gốm ở lò truyền thống hay lò mới?</b>	<i>Nung lò truyền thống</i>	316	89.3	90.5
	<i>Nung lò mới</i>	7	2.0	2.0
	<i>Cả 2 lò nung</i>	26	7.3	7.4
	<b>Tổng cộng</b>	<b>349</b>	<b>98.6</b>	<b>100.0</b>
<i>Missing</i>	<i>System</i>	5	1.4	
<b>Tổng cộng</b>		<b>354</b>	<b>100</b>	

Case Processing Summary						
<i>Q69</i>	<i>Cases</i>					
	<i>Valid</i>		<i>Missing</i>		<i>Total</i>	
	<i>N</i>	<i>Percent</i>	<i>N</i>	<i>Percent</i>	<i>N</i>	<i>Percent</i>
	349	98.6%	5	1.4%	354	100%

<b>Q69. Hiện nay Ông/bà nung gốm ở lò truyền thống hay lò mới/ địa bàn khảo sát</b>		<b>Địa bàn</b>		<b>Tổng cộng</b>
		<i>Ninh Thuận</i>	<i>Bình Thuận</i>	
	<i>Nung lò truyền thống</i>	231	85	316

	<i>Nung lò mới</i>	6	1	7
	<i>Cả 2 lò nung</i>	15	11	26
	<b>Tổng cộng</b>	<b>252</b>	<b>97</b>	<b>349</b>

Đa phần các thợ gốm và nghệ nhân Chăm sử dụng lò nung lò thiêng (lò nung truyền thống) để nung các sản phẩm gốm chiếm 89,3%. Còn lò nung được xây kính bằng gạch (lò nung mới) rất ít được các thợ gốm và nghệ nhân Chăm áp dụng và chiếm tỷ lệ rất thấp khoảng 2%, tập trung chủ yếu ở làng gốm Bàu Trúc (tỉnh Ninh Thuận).

#### Case Summary

Q70	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	342	96.6%	12	3.4%	354	100%

Q70. Ông/bà đánh giá như thế nào về cách nung gốm ở lò truyền thống?	Đánh giá về cách nung gốm ở lò truyền thống	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	
	<i>Tiết kiệm nguyên liệu (củi, rom, chất đốt khác)</i>	46	2.8%	13.5%

	<i>Không tiết kiệm nguyên liệu</i>	192	11.6%	56.1%
	<i>Tốn thời gian nung</i>	131	7.9%	38.3%
	<i>Không tốn thời gian</i>	71	4.3%	20.8%
	<i>Dễ nung</i>	183	11.0%	53.5%
	<i>Khó nung</i>	77	4.6%	22.5%
	<i>Ô nhiễm môi trường</i>	180	10.8%	52.6%
	<i>Không ô nhiễm môi trường</i>	48	2.9%	14.0%
	<i>Tốn công sức</i>	216	13.0%	63.2%
	<i>Không tốn công sức</i>	16	1.0%	4.7%
	<i>Tốn tiền xây lò</i>	10	.6%	2.9%
	<i>Không tốn tiền xây lò</i>	230	13.9%	67.3%
	<i>Sản phẩm gốm đẹp tự nhiên</i>	232	14.0%	67.8%
	<i>Sản phẩm gốm không đẹp, giống gốm công nghiệp</i>	5	.3%	1.5%
	<i>Khác</i>	22	1.3%	6.4%
	<b>Tổng cộng</b>	<b>1659</b>	<b>100%</b>	<b>485.1%</b>

	<b>Đánh giá về cách nung gốm ở lò truyền thống</b>	<b>Địa bàn</b>		<b>Tổng cộng</b>
		<i>Ninh Thuận</i>	<i>Bình Thuận</i>	
	<i>Tiết kiệm nguyên liệu (củi, rom, chát đốt khác)</i>	38	8	46
	<i>Không tiết kiệm nguyên liệu</i>	126	66	192
	<i>Tốn thời gian nung</i>	95	36	131
	<i>Không tốn thời gian</i>	46	25	71
	<i>Dễ nung</i>	123	60	183
	<i>Khó nung</i>	55	22	77
	<i>Ô nhiễm môi trường</i>	131	49	180
	<i>Không ô nhiễm môi trường</i>	14	34	48
	<i>Tốn công sức</i>	143	73	216
	<i>Không tốn công sức</i>	14	2	16
	<i>Tốn tiền xây lò</i>	8	2	10
	<i>Không tốn tiền xây lò</i>	169	61	230
	<i>Sản phẩm gốm đẹp tự nhiên</i>	160	72	232

**Q70. Ông/bà đánh giá như thế nào  
về cách nung gốm ở lò truyền  
thống/ địa bàn khảo sát**

	<i>Sản phẩm gốm không đẹp, giống gốm công nghiệp</i>	3	2	5
	<i>Khác</i>	14	8	22
<b>Tổng cộng</b>		<b>245</b>	<b>97</b>	<b>342</b>

Nguyên nhân chính các thợ gốm và nghệ nhân gốm Chăm đánh giá về cách nung lò thiên (lò nung truyền thống): sản phẩm gốm đẹp tự nhiên (14%), không tôn tiền xây lò (13,9%), dễ nung (11%). Nhưng hạn chế ở lò nung lò thiên là không tiết kiệm nguyên liệu (11,6%), tôn công sức (13%) và gây ô nhiễm môi trường (10,8%)...

#### Case Summary

Q71	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	184	52.0%	170	48.0%	354	100%

Q71. Ông/bà đánh giá như thế nào về cách nung ở lò mới hiện nay?	Đánh giá về cách nung gốm ở lò mới hiện nay	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	
<i>Tiết kiệm nguyên liệu (củi, rơm, chất đốt khác)</i>		71	10.3%	38.6%

KIỂM KÊ KHOA HỌC NGHỆ THUẬT LÀM GỐM CỦA NGƯỜI NĂM 2018 / INVENTORY OF THE ART OF MAKING POTTERY OF CHAM PEOPLE IN 2018

	<i>Không tiết kiệm nguyên liệu</i>	28	4.0%	15.2%
	<i>Tốn thời gian nung</i>	46	6.6%	25.0%
	<i>Không tốn thời gian nung</i>	47	6.8%	25.5%
	<i>Dễ nung</i>	68	9.8%	37.0%
	<i>Khó nung</i>	36	5.2%	19.6%
	<i>Ô nhiễm môi trường</i>	15	2.2%	8.2%
	<i>Không ô nhiễm môi trường</i>	63	9.1%	34.2%
	<i>Tốn công sức</i>	30	4.3%	16.3%
	<i>Không tốn công sức</i>	48	6.9%	26.1%
	<i>Tốn tiền xây lò</i>	92	13.3%	50.0%
	<i>Không tốn tiền xây lò</i>	5	.7%	2.7%
	<i>Sản phẩm gốm đẹp tự nhiên</i>	40	5.8%	21.7%
	<i>Sản phẩm gốm không đẹp, giống gốm công nghiệp</i>	49	7.1%	26.6%
	<i>Khác</i>	54	7.8%	29.3%
	<b>Tổng cộng</b>	<b>692</b>	<b>100%</b>	<b>376.1%</b>

Đánh giá về cách nung gốm ở lò mới hiện nay	Địa bàn		Tổng cộng
	Ninh Thuận	Bình Thuận	
Tiết kiệm nguyên liệu (củi, rơm, chất đốt khác)	64	7	71
Không tiết kiệm nguyên liệu	24	4	28
Tốn thời gian nung	42	4	46
Không tốn thời gian nung	42	5	47
Dễ nung	60	8	68
Khó nung	35	1	36
Ô nhiễm môi trường	13	2	15
Không ô nhiễm môi trường	60	3	63
Tốn công sức	28	2	30
Không tốn công sức	45	3	48
Tốn tiền xây lò	87	5	92
Không tốn tiền xây lò	4	1	5
Sản phẩm gốm đẹp tự nhiên	34	6	40
Sản phẩm gốm không đẹp, giống gốm công nghiệp	48	1	49
Khác	31	23	54

**Q71. Ông/bà đánh giá như thế nào  
về cách nung ở lò mới hiện nay/ địa  
bàn khảo sát**

Tổng cộng	152	32	184
-----------	-----	----	-----

Nguyên nhân chính các thợ gốm và nghệ nhân Chăm đánh giá về cách nung trong lò được xây kính bằng gạch (lò nung mới): dễ nung (9,8%), tiết kiệm nguyên liệu (10,3%) và không gây ô nhiễm môi trường (9,1%). Nhưng hạn chế của lò nung được xây kính bằng gạch là tốn tiền xây lò (13,3%), sản phẩm gốm không đẹp, giống gốm công nghiệp (7,1%)...

Case Summary

Q72	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	346	97.7%	8	2.3%	354	100%

Q72. Xin Ông/bà cho biết các bước trong quy trình nung gốm trong lò truyền thống?	Các bước trong quy trình nung gốm ở lò truyền thống	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	
	“Xếp lớp cùi ngoài khu đất trống tạo lò nung lô thiêng” trong quy trình nung gốm trong lò truyền thống	296	18.9%	85.5%

	“Xếp gốm thô đã phơi khô lên lớp cùi đã xếp sẵn” trong quy trình nung gốm trong lò truyền thống	316	20.2%	91.3%
	“Xếp thêm lớp cùi lên gốm” trong quy trình nung gốm trong lò truyền thống	297	19.0%	85.8%
	“Phủ rom, tráu lên lớp gốm đã xếp” trong quy trình nung gốm trong lò truyền thống	305	19.5%	88.2%
	“Đốt lò gốm” trong quy trình nung gốm trong lò truyền thống	315	20.1%	91.0%
	Khác	36	2.3%	10.4%
<b>Tổng cộng</b>		<b>1565</b>	<b>100%</b>	<b>452.3%</b>

Q72. Xin Ông/bà cho biết các bước trong quy trình nung gốm trong lò truyền thống/ địa bàn khảo sát	Các bước trong quy trình nung gốm ở lò truyền thống	Địa bàn		<b>Tổng cộng</b>
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
	“Xếp lớp cùi ngoài khu đất trống tạo lò nung lò thiên” trong quy trình nung gốm trong lò truyền thống	249	47	296
	“Xếp gốm thô đã phơi khô lên lớp cùi đã xếp sẵn” trong quy trình nung gốm trong lò truyền thống	249	67	316

	“Xếp thêm lớp cùi lên gốm” trong quy trình nung gốm trong lò truyền thống	223	74	297
	“Phủ rơm, tráu lên lớp gốm đã xếp” trong quy trình nung gốm trong lò truyền thống	246	59	305
	“Đốt lò gốm” trong quy trình nung gốm trong lò truyền thống	241	74	315
	Khác	7	29	36
<b>Tổng cộng</b>		<b>250</b>	<b>96</b>	<b>346</b>

Đa phần các bước trong quy trình nung gốm ở lò lộ thiên đều tuân thủ các bước sau: xếp lớp cùi ngoài khu đất trống tạo lò nung lộ thiên (18,9%), rồi xếp gốm thô đã phơi khô lên lớp cùi đã xếp sẵn (20,2%), tiếp đến là xếp thêm lớp cùi lên gốm (19%) rồi phủ rơm, tráu lên lớp gốm đã xếp (19,5%) và cuối cùng là đốt lò gốm (20,1%). Nhưng đối với làng gốm Bình Đức (tỉnh Bình Thuận) không sử dụng rơm và tráu để nung gốm mà chỉ sử dụng cùi để nung.

#### Case Summary

Q73	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent

	351	99.2%	3	.8%	354	100%
--	-----	-------	---	-----	-----	------

Q73. Xin Ông/bà cho biết cách xếp gốm mộc lên lò nung truyền thống như thế nào?	Các bước xếp gốm mộc ở lò nung truyền thống	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	
	Xếp tự do, chỉ một lớp gốm vào lò	37	6.5%	10.5%
	Xếp gốm lớn trước, nhỏ sau, hai ba lớp	321	56.7%	91.5%
	Xếp gốm nhỏ lồng vào gốm lớn, xếp chồng nhau hai ba lớp	191	33.7%	54.4%
	Khác	17	3.0%	4.8%
<b>Tổng cộng</b>		<b>566</b>	<b>100%</b>	<b>161.3%</b>

Q73. Xin Ông/bà cho biết cách xếp gốm mộc lên lò nung truyền thống như thế nào/ địa bàn khảo sát	Các bước xếp gốm mộc ở lò nung truyền thống	Địa bàn		Tổng cộng
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
	Xếp tự do, chỉ một lớp gốm vào lò	35	2	37
	Xếp gốm lớn trước, nhỏ sau, hai ba lớp	238	83	321
	Xếp gốm nhỏ lồng vào gốm lớn, xếp chồng nhau hai ba lớp	147	44	191
	Khác	5	12	17

Tổng cộng	254	97	351
-----------	-----	----	-----

Đa phần các bước xếp gốm một ở lò nung lộ thiên (lò truyền thống) là xếp gốm lớn trước, nhỏ sau, hai ba lớp (56,7%) và xếp gốm nhỏ lồng vào gốm lớn, xếp chồng nhau hai ba lớp (33,7%).

#### Case Summary

Q74	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	350	98.9%	4	1.1%	354	100%

Q74. Hãy kể tên các loại sản phẩm gốm truyền thống mà Ông/bà biết?	Các loại sản phẩm gốm truyền thống	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	
	Loại đồ nấu	348	30.9%	99.4%
	Loại đồ đựng	305	27.1%	87.1%
	Loại phục vụ lễ nghi tôn giáo	265	23.6%	75.7%
	Loại đồ chơi trẻ em	202	18.0%	57.7%

	<i>Khác</i>	5	.4%	1.4%
	<b>Tổng cộng</b>	<b>1125</b>	<b>100%</b>	<b>321.4%</b>

Q74. Hãy kể tên các loại sản phẩm gồm truyền thống mà Ông/bà biết/địa bàn khảo sát	<b>Các loại sản phẩm gồm truyền thống</b>	<b>Địa bàn</b>		<b>Tổng cộng</b>
		<i>Ninh Thuận</i>	<i>Bình Thuận</i>	
	<i>Loại đồ nấu</i>	250	98	348
	<i>Loại đồ đựng</i>	232	73	305
	<i>Loại phục vụ lễ nghi tôn giáo</i>	197	68	265
	<i>Loại đồ chơi trẻ em</i>	166	36	202
	<i>Khác</i>	4	1	5
	<b>Tổng cộng</b>	<b>252</b>	<b>98</b>	<b>350</b>

Các loại sản phẩm gồm truyền thống chủ yếu là đồ nấu ăn (30,9%), loại đồ đựng (27,1%), tiếp đến là loại phục vụ lễ nghi tôn giáo (23,6%) và loại đồ chơi trẻ em (18%).

#### Case Summary

Q75	<i>Cases</i>		
	<i>Valid</i>	<i>Missing</i>	<i>Total</i>

	<i>N</i>	<i>Percent</i>	<i>N</i>	<i>Percent</i>	<i>N</i>	<i>Percent</i>
	300	84.7%	54	15.3%	354	100%

Q75. Hãy kể tên các loại sản phẩm gốm mỹ nghệ mà Ông/bà biết?	Các loại sản phẩm gốm mỹ nghệ	Responses		Percent of Cases
		<i>N</i>	<i>Percent</i>	
	<i>Loại đèn trang trí</i>	125	13.2%	41.7%
	<i>Loại bình</i>	159	16.8%	53.0%
	<i>Loại chậu</i>	147	15.5%	49.0%
	<i>Loại tượng trang trí</i>	117	12.4%	39.0%
	<i>Loại phù điêu</i>	112	11.8%	37.3%
	<i>Loại hình tháp</i>	131	13.8%	43.7%
	<i>Loại gạch, ngói</i>	50	5.3%	16.7%
	<i>Khác</i>	105	11.1%	35.0%
<b>Tổng cộng</b>		<b>946</b>	<b>100%</b>	<b>315.3%</b>

Q75. Hãy kể tên các loại sản phẩm gốm mỹ nghệ mà Ông/bà biết/ địa	Các loại sản phẩm gốm mỹ nghệ	Địa bàn		Tổng cộng
		<i>Ninh Thuận</i>	<i>Bình Thuận</i>	

<b>bàn khảo sát</b>	<i>Loại đèn trang trí</i>	118	7	125
	<i>Loại bình</i>	149	10	159
	<i>Loại chậu</i>	133	14	147
	<i>Loại tượng trang trí</i>	112	5	117
	<i>Loại phù điêu</i>	110	2	112
	<i>Loại hình tháp</i>	121	10	131
	<i>Loại gạch, ngói</i>	50	0	50
	<i>Khác</i>	47	58	105
<b>Tổng cộng</b>		<b>226</b>	<b>74</b>	<b>300</b>

Đối với các loại sản phẩm gốm mỹ nghệ chủ yếu là các loại sản phẩm bình (16,8%), loại chậu (15,5%), loại hình tháp Chăm (13,8%), loại đèn trang trí (13,2%), loại tượng trang trí (12,4%), tiếp đến là loại sản phẩm phù điêu (11,8%), loại gạch, ngói (5,3%) và các loại sản phẩm khác (11,1%). Các sản phẩm này chủ yếu được sản xuất tại làng gốm Bàu Trúc (tỉnh Ninh Thuận) còn làng gốm Bình Đức (tỉnh Bình Thuận) hầu như rất ít.

#### Case Summary

Q76	Cases		
	Valid	Missing	Total

	<i>N</i>	<i>Percent</i>	<i>N</i>	<i>Percent</i>	<i>N</i>	<i>Percent</i>
	347	98.0%	7	2.0%	354	100%

Q76. Gốm Ông/bà làm ra thường bán/ tiêu thụ ở đâu?	Thị trường tiêu thụ gốm	Responses		Percent of Cases
		<i>N</i>	<i>Percent</i>	
	Bán tại nhà	182	27.2%	52.4%
	Bán trong tỉnh (chợ, hội chợ, gánh/chở bán dạo)	190	28.4%	54.8%
	Bán ngoài tỉnh (chợ, hội chợ, gánh/chở bán dạo)	110	16.5%	31.7%
	Theo đơn đặt hàng của HTX/ Cơ sở	141	21.1%	40.6%
	Khác	45	6.7%	13.0%
	<b>Tổng cộng</b>	<b>668</b>	<b>100%</b>	<b>192.5%</b>

Q76. Gốm Ông/bà làm ra thường bán/ tiêu thụ ở đâu/ địa bàn khảo sát	Thị trường tiêu thụ gốm	Địa bàn		Tổng cộng
		<i>Ninh Thuận</i>	<i>Bình Thuận</i>	
	Bán tại nhà	140	42	182
	Bán trong tỉnh (chợ, hội chợ, gánh/chở bán dạo)	124	66	190
	Bán ngoài tỉnh (chợ, hội chợ, gánh/chở bán dạo)	86	24	110

	<i>Theo đơn đặt hàng của HTX/ Cơ sở</i>	112	29	141
	<i>Khác</i>	32	13	45
	<b>Tổng cộng</b>	<b>251</b>	<b>96</b>	<b>347</b>

Hầu như thị trường tiêu thụ gồm là trong tỉnh chiếm 55,6%, tiếp đến là bán theo đơn đặt hàng của Hợp tác xã/ cơ sở kinh doanh gồm chiếm 21,1%, thị trường ngoài tỉnh chiếm 16,5%, và thị trường khác chiếm khoảng 6,7%.

#### Case Summary

Q77	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	346	97.7%	8	2.3%	354	100%

Q77. Đối tượng khách hàng nào hay tiêu thụ gồm của Ông/bà?	Khách hàng tiêu thụ gồm	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	
	<i>Cộng đồng Chăm trong và ngoài tỉnh</i>	213	22.3%	61.6%
	<i>Các tộc người khác trong và ngoài tỉnh</i>	259	27.1%	74.9%
	<i>Khách du lịch trong nước</i>	152	15.9%	43.9%

	<i>Khách du lịch nước ngoài</i>	117	12.2%	33.8%
	<i>Các công ty</i>	54	5.6%	15.6%
	<i>Khách sạn, nhà hàng, quán café</i>	68	7.1%	19.7%
	<i>Các resort</i>	52	5.4%	15.0%
	<i>Khác</i>	41	4.3%	11.8%
	<b>Tổng cộng</b>	<b>956</b>	<b>100%</b>	<b>276.3%</b>

Q77. Đối tượng khách hàng nào hay tiêu thụ gốm của Ông/bà/ địa bàn khảo sát	<b>Khách hàng tiêu thụ gốm</b>	<b>Địa bàn</b>		<b>Tổng cộng</b>
		<i>Ninh Thuận</i>	<i>Bình Thuận</i>	
	<i>Cộng đồng Chăm trong và ngoài tỉnh</i>	160	53	213
	<i>Các tộc người khác trong và ngoài tỉnh</i>	194	65	259
	<i>Khách du lịch trong nước</i>	137	15	152
	<i>Khách du lịch nước ngoài</i>	106	11	117
	<i>Các công ty</i>	52	2	54
	<i>Khách sạn, nhà hàng, quán café</i>	60	8	68
	<i>Các resort</i>	44	8	52

	<i>Khác</i>	19	22	41
	<b>Tổng cộng</b>	<b>249</b>	<b>97</b>	<b>346</b>

Phần lớn khách hàng tiêu thụ sản phẩm gồm là các cộng đồng Chăm và các cộng đồng tộc người khác trong & ngoài tỉnh chiếm 49,4%. Đối tượng là khách du lịch trong nước chiếm 15,9%, khách du lịch nước ngoài chiếm 12,2%, tiếp đến là khách sạn, nhà hàng, quán café chiếm 7,1%, các công ty chiếm 5,6%, các resort nghỉ dưỡng chiếm 5,4% và đối tượng khác chiếm 4,3%.

#### Case Summary

Q78	<i>Cases</i>					
	<i>Valid</i>		<i>Missing</i>		<i>Total</i>	
	<i>N</i>	<i>Percent</i>	<i>N</i>	<i>Percent</i>	<i>N</i>	<i>Percent</i>
	342	96.6%	12	3.4%	354	100%

Q78. Ông/bà thường dùng phương tiện nào để chuyên chở gốm đi bán?	Các phương tiện dùng để vận chuyển gốm đi tiêu thụ	Responses		Percent of Cases
		<i>N</i>	<i>Percent</i>	
	“Cá nhân tự túc (gánh/đôi)” để chuyên chở gốm đi bán	57	12.1%	16.7%
	“Cá nhân tự túc (xe đạp, xe gắn máy)” để chuyên chở gốm đi bán	98	20.8%	28.7%

	“Thuê xe ngoài (xe tải)” để chuyên chở gốm đi bán	257	54.4%	75.1%
	Khác	60	12.7%	17.5%
	<b>Tổng cộng</b>	<b>472</b>	<b>100%</b>	<b>138.0%</b>

Q78. Ông/bà thường dùng phương tiện nào để chuyên chở gốm đi bán/ địa bàn khảo sát	<b>Các phương tiện dùng để vận chuyển gốm đi tiêu thụ</b>	<b>Địa bàn</b>		<b>Tổng cộng</b>
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
	“Cá nhân tự túc (gánh/ đọi)” để chuyên chở gốm đi bán	39	18	57
	“Cá nhân tự túc (xe đạp, xe gắn máy)” để chuyên chở gốm đi bán	79	19	98
	“Thuê xe ngoài (xe tải)” để chuyên chở gốm đi bán	186	71	257
	Khác	37	23	60
	<b>Tổng cộng</b>	<b>244</b>	<b>98</b>	<b>342</b>

Phần lớn phương tiện dùng để vận chuyển gốm đi tiêu thụ là thuê xe ngoài (xe tải) chiếm 54,4%, tiếp đến là phương tiện cá nhân (xe đạp, xe gắn máy) chiếm 20,8%, gánh – đọi gốm chiếm 12,1% và các phương tiện khác là 12,7%.

Q79. Mỗi năm, Ông/bà đầu tư tiền vốn bao nhiêu để làm gốm?	Vốn đầu tư sản xuất gốm	Frequency	Percent	Valid Percent
	Từ 1 - dưới 5 triệu	33	9.3	9.7
	Từ 5 - dưới 10 triệu	74	20.9	21.7
	Từ 10 - dưới 15 triệu	54	15.3	15.8
	Từ 15 - dưới 20 triệu	85	24.0	24.9
	Từ 20 triệu trở lên	93	26.3	27.3
	Không biết	2	.6	.6
	<b>Tổng cộng</b>	<b>341</b>	<b>96.3</b>	<b>100.0</b>
Missing	System	13	3.7	
<b>Tổng cộng</b>		<b>354</b>	<b>100</b>	

#### Case Processing Summary

Q79	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	341	96.3%	13	3.7%	354	100%

	Vốn đầu tư sản xuất gốm	Địa bàn		Tổng cộng
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
<b>Q79. Mỗi năm, Ông/bà đầu tư tiền vốn bao nhiêu để làm gốm/ địa bàn khảo sát</b>	Từ 1 - dưới 5 triệu	16	17	33
	Từ 5 - dưới 10 triệu	53	21	74
	Từ 10 - dưới 15 triệu	40	14	54
	Từ 15 - dưới 20 triệu	65	20	85
	Từ 20 triệu trở lên	69	24	93
	Không biết	1	1	2
<b>Tổng cộng</b>		<b>244</b>	<b>97</b>	<b>341</b>

Do sản xuất gốm mang tính gia đình nên vốn đầu tư vào sản xuất gốm không lớn, đa phần đầu tư khoảng từ 15 – 20 triệu/năm (50,3%), từ 5 – dưới 15 triệu (36,2%) và từ 1 – dưới 5 triệu (9,3%).

#### Case Summary

Q80	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent

	344	97.2%	10	2.8%	354	100%
--	-----	-------	----	------	-----	------

Q80. Nguồn vốn để đầu tư làm gốm thường Ông/bà có từ đâu?	Nguồn vốn đầu tư vào sản xuất gốm	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	
	Tiền cá nhân, gia đình tự có	227	43.8%	66.0%
	Vay bạn bè	99	19.1%	28.8%
	Bà con, người thân giúp đỡ	63	12.2%	18.3%
	Vay ngân hàng	67	12.9%	19.5%
	Khác	62	12.0%	18.0%
	<b>Tổng cộng</b>	<b>518</b>	<b>100%</b>	<b>150.6%</b>

Q80. Nguồn vốn để đầu tư làm gốm thường Ông/bà có từ đâu/ địa bàn khảo sát	Nguồn vốn đầu tư vào sản xuất gốm	Địa bàn		Tổng cộng
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
	Cá nhân, gia đình tự có	163	64	227
	Vay bạn bè	67	32	99
	Bà con, người thân giúp đỡ	45	18	63
	Vay ngân hàng	50	17	67

	<i>Khác</i>	42	20	62
	<b>Tổng cộng</b>	<b>245</b>	<b>99</b>	<b>344</b>

Đa phần nguồn vốn để đầu tư làm gốm là từ tiền cá nhân, gia đình tự có (43,8%), tiếp đến là vay bạn bè (19,1%), bà con, người thân giúp đỡ (12,1%), vay từ ngân hàng (12,9%) và nguồn khác (12%).

<b>Q81. Tiền vốn để làm gốm thường Ông/bà chi trả cho việc nào nhiều nhất?</b>	<b>Vốn để sản xuất gốm dùng để chi trả vào các đầu việc</b>	<i>Frequency</i>	<i>Percent</i>	<i>Valid Percent</i>
	<i>Tiền sinh hoạt hàng ngày để nghệ nhân làm gốm</i>	15	4.2	4.4
	<i>Tiền thuê nhân công phụ làm gốm</i>	43	12.1	12.5
	<i>Tiền mua nguyên liệu (đất sét, cát, củi, rom)</i>	244	68.9	70.9
	<i>Tiền thuê xe chở gốm đi bán</i>	8	2.3	2.3
	<i>Khác</i>	34	9.6	9.9
	<b>Tổng cộng</b>	<b>344</b>	<b>97.2</b>	<b>100</b>
<i>Missing</i>	<i>System</i>	10	2.8	

Q81. Tiền vốn để làm gốm thường Ông/bà chi trả cho việc nào nhiều nhất?	Vốn để sản xuất gốm dùng để chi trả vào các đầu việc	Frequency	Percent	Valid Percent
	Tiền sinh hoạt hàng ngày để nghệ nhân làm gốm	15	4.2	4.4
	Tiền thuê nhân công phụ làm gốm	43	12.1	12.5
	Tiền mua nguyên liệu (đất sét, cát, cùi, rom)	244	68.9	70.9
	Tiền thuê xe chở gốm đi bán	8	2.3	2.3
	Khác	34	9.6	9.9
	<b>Tổng cộng</b>	<b>344</b>	<b>97.2</b>	<b>100</b>
Missing	System	10	2.8	
<b>Tổng cộng</b>		<b>354</b>	<b>100</b>	

#### Case Processing Summary

Q81	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	344	97.2%	10	2.8%	354	100%

	<b>Vốn để sản xuất gốm dùng để chi trả vào các đầu việc</b>	<b>Địa bàn</b>		<b>Tổng cộng</b>
		<i>Ninh Thuận</i>	<i>Bình Thuận</i>	
<b>Q81. Tiền vốn để làm gốm thường Ông/bà chi trả cho việc nào nhiều nhất/ địa bàn khảo sát</b>	<i>Tiền sinh hoạt hàng ngày để nghệ nhân làm gốm</i>	10	5	15
	<i>Tiền thuê nhân công phụ làm gốm</i>	30	13	43
	<i>Tiền mua nguyên liệu (đất sét, cát, củi, rom)</i>	171	73	244
	<i>Tiền thuê xe chở gốm đi bán</i>	6	2	8
	<i>Khác</i>	28	6	34
<b>Tổng cộng</b>		<b>245</b>	<b>99</b>	<b>344</b>

Hầu như phần lớn nguồn vốn để sản xuất gốm dùng để chi trả tiền mua nguyên liệu là chính chiếm 68,9%, tiếp đến là chi trả tiền thuê nhân công phụ làm gốm chiếm 12,1%, chi phí tiền sinh hoạt hàng ngày để nghệ nhân làm gốm chiếm 4,2%, chi trả tiền thuê xe chở gốm đi bán chiếm 2,3% và chi phí khác chiếm 9,6%.

<b>Q82. Hàng năm Ông/bà thu nhập được bao nhiêu tiền từ bán gốm?</b>	<b>Nguồn thu nhập từ gốm</b>	<i>Frequency</i>	<i>Percent</i>	<i>Valid Percent</i>
	<i>Từ 5 - dưới 10 triệu</i>			
		54	15.3	15.6

	Từ 10 - dưới 20 triệu	90	25.4	25.9
	Từ 20 - dưới 30 triệu	56	15.8	16.1
	Từ 30 - dưới 40 triệu	57	16.1	16.4
	Không biết	90	25.4	25.9
	<b>Tổng cộng</b>	<b>347</b>	<b>98.0</b>	<b>100</b>
Missing	System	7	2.0	
	<b>Tổng cộng</b>	<b>354</b>	<b>100</b>	

#### Case Processing Summary

Q82	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	347	98.0%	7	2.0%	354	100%

Q82. Hàng năm Ông/bà thu nhập được bao nhiêu tiền từ bán gốm/ địa bàn khảo sát	Nguồn thu nhập từ gốm	Địa bàn		Tổng cộng
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
	Từ 5 - dưới 10 triệu	44	10	54

	Từ 10 - dưới 20 triệu	66	24	90
	Từ 20 - dưới 30 triệu	40	16	56
	Từ 30 - dưới 40 triệu	49	8	57
	Không biết	48	42	90
<b>Tổng cộng</b>		<b>247</b>	<b>100</b>	<b>347</b>

Phần lớn nguồn thu nhập từ gốm (từ 10 – dưới 30 triệu/năm) chiếm 41,2%, từ 5 – dưới 10 triệu/năm chiếm 15,3% và trên 30 triệu/năm chiếm 16,1%.

Q83. Hiện trạng của nghề hiện nay như thế nào?	Hiện trạng của nghề gốm hiện nay	Frequency	Percent	Valid Percent
	Đang phát triển và mở rộng	119	33.6	33.6
	Đang được thực hành thường xuyên	150	42.4	42.4
	Ít được thực hành thường xuyên	37	10.5	10.5
	Không còn thực hành, nhưng còn người hiểu biết về nghề	2	.6	.6
	Đang dần mai một do còn rất ít người thực hành	35	9.9	9.9

	<i>Khác</i>	11	3.1	3.1
	<b>Tổng cộng</b>	<b>354</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>

#### Case Processing Summary

Q83	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	354	100%	0	.0%	354	100%

Q83. Hiện trạng của nghề hiện nay như thế nào/ địa bàn khảo sát	Hiện trạng của nghề gốm hiện nay	Địa bàn		Tổng cộng
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
	<i>Đang phát triển và mở rộng</i>	119	0	119
	<i>Đang được thực hành thường xuyên</i>	98	52	150
	<i>Ít được thực hành thường xuyên</i>	15	22	37
	<i>Không còn thực hành, nhưng còn người hiểu biết về nghề</i>	2	0	2
	<i>Đang dần mai một do còn rất ít người thực hành</i>	10	25	35

	<i>Khác</i>	10	1	11
	<b>Tổng cộng</b>	<b>254</b>	<b>100</b>	<b>354</b>

Phần lớn hiện trạng của nghề gốm hiện nay đang được thực hành cầm chừng và đang đứng trước nguy cơ mai một chiếm 63,4%; đang phát triển và mở rộng cầm chừng chiếm 33,6%.

Q84. Nghề này có nguy cơ mai một không và ở cấp độ nào?	Các nguy cơ mai một của nghề gốm	Frequency	Percent	Valid Percent
	<i>Không có nguy cơ</i>	206	58.2	58.2
	<i>Đang có nguy cơ</i>	129	36.4	36.4
	<i>Có nguy cơ nghiêm trọng</i>	9	2.5	2.5
	<i>Có nguy cơ rất nghiêm trọng</i>	10	2.8	2.8
	<b>Tổng cộng</b>	<b>354</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>

Q84. Nghề này có nguy cơ mai một không và ở cấp độ nào/ địa bàn khảo sát	Hiện trạng của nghề gốm hiện nay	Địa bàn		Tổng cộng
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
	<i>Không có nguy cơ</i>	184	22	206
	<i>Đang có nguy cơ</i>	66	63	129

	<i>Có nguy cơ nghiêm trọng</i>	2	7	9
	<i>Có nguy cơ rất nghiêm trọng</i>	2	8	10
	<b>Tổng cộng</b>	<b>254</b>	<b>100</b>	<b>354</b>

Có 41,8% là nghề gốm ở hai làng gốm Bàu Trúc (tỉnh Ninh Thuận) và làng gốm Bình Đức (tỉnh Bình Thuận) đang có nguy cơ mai một; khoảng 58,2% đang được thực hành nhưng hoạt động cầm chừng.

#### Case Summary

Q85	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	152	42.9%	202	57.1%	354	100%

Q85. Nguyên nhân của nguy cơ mai một?	Các nguyên nhân của nguy cơ mai một nghề gốm	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	
	<i>Thiếu nguyên liệu</i>	85	15.3%	55.9%
	<i>Thiếu nhân công</i>	72	12.9%	47.4%
	<i>Sức cạnh tranh kém</i>	93	16.7%	61.2%

	<i>Hộ gia đình kinh doanh kém</i>	40	7.2%	26.3%
	<i>Không còn nghệ nhân giỏi</i>	32	5.7%	21.1%
	<i>Gây ô nhiễm môi trường</i>	36	6.5%	23.7%
	<i>Thiếu địa điểm sản xuất</i>	46	8.3%	30.3%
	<i>Không tiêu thụ được</i>	74	13.3%	48.7%
	<i>Không còn người theo học</i>	73	13.1%	48.0%
	<i>Nguyên nhân khác</i>	6	1.1%	3.9%
	<b>Tổng cộng</b>	<b>557</b>	<b>100%</b>	<b>366.4%</b>

Q85. Nguyên nhân của nguy cơ mai một/ địa bàn khảo sát	<b>Các nguyên nhân của nguy cơ mai một nghề gốm</b>	<b>Địa bàn</b>		<b>Tổng cộng</b>
		<i>Ninh Thuận</i>	<i>Bình Thuận</i>	
	<i>Thiếu nguyên liệu</i>	19	66	85
	<i>Thiếu nhân công</i>	22	50	72
	<i>Sức cạnh tranh kém</i>	42	51	93
	<i>Hộ gia đình kinh doanh kém</i>	20	20	40
	<i>Không còn nghệ nhân giỏi</i>	19	13	32

	Gây ô nhiễm môi trường	12	24	36
	Thiếu địa điểm sản xuất	9	37	46
	Không tiêu thụ được	37	37	74
	Không còn người theo học	36	37	73
	Nguyên nhân khác	6	0	6
	<b>Tổng cộng</b>	<b>73</b>	<b>79</b>	<b>152</b>

Nguyên nhân chính của nguy cơ mai một nghề gỗm là do: thiếu nguyên liệu (15,3%), sức cạnh tranh kém (16,7%), sản phẩm không tiêu thụ được (13,3%), thiếu nhân công và không còn người theo học nghề gỗm (với tỷ lệ là 12,9% và 13,1%)...

#### Case Summary

Q86	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	350	98.9%	4	1.1%	354	100%

Q86. Nếu nghề gỗm vì một lý do nào đó mà không còn được duy trì	Ông/bà nghĩ gì về nghề gỗm	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	

<b>nữ hay bị mai một đi thì Ông/bà sẽ nghĩ sao?</b>	<i>Có tính đại diện</i>	75	6.0%	21.4%
	<i>Thể hiện lịch sử của cộng đồng</i>	172	13.8%	49.1%
	<i>Thể hiện bản sắc của cộng đồng</i>	245	19.6%	70.0%
	<i>Thể hiện thực tế cuộc sống của cộng đồng</i>	165	13.2%	47.1%
	<i>Phản ánh sự đa dạng văn hóa"</i>	73	5.8%	20.9%
	<i>Phản ánh sự sáng tạo của con người</i>	120	9.6%	34.3%
	<i>Niềm tự hào của cộng đồng</i>	198	15.8%	56.6%
	<i>Phản ánh trình độ nghệ thuật của cộng đồng</i>	170	13.6%	48.6%
	<i>Khác</i>	32	2.6%	9.1%
<b>Tổng cộng</b>		<b>1250</b>	<b>100 %</b>	<b>357.1%</b>

Q86. Nếu nhgè gốm vì một lý do nào đó mà không còn được duy trì nữ hay bị mai một đi thì Ông/bà sẽ nghĩ sao/ địa bàn khảo sát	<b>Ông/bà nghĩ gì về nghề gốm</b>	<b>Địa bàn</b>		<b>Tổng cộng</b>
		<i>Ninh Thuận</i>	<i>Bình Thuận</i>	
	<i>Có tính đại diện</i>	55	20	75
	<i>Thể hiện lịch sử của cộng đồng"</i>	126	46	172
	<i>Thể hiện bản sắc của cộng đồng</i>	183	62	245

	<i>Thể hiện thực tế cuộc sống của cộng đồng</i>	110	55	165
	<i>Phản ánh sự đa dạng văn hoá</i>	52	21	73
	<i>Phản ánh sự sáng tạo của con người</i>	82	38	120
	<i>Niên tự hào của cộng đồng</i>	146	52	198
	<i>Phản ánh trình độ nghệ thuật của cộng đồng</i>	123	47	170
	<i>Khác</i>	22	10	32
	<b>Tổng cộng</b>	<b>250</b>	<b>100</b>	<b>350</b>

Hầu như phần lớn nghề gồm thể hiện bản sắc của cộng đồng (19,6%), thể hiện lịch sử của cộng đồng làng gốm (13,8%), phản ánh trình độ nghệ thuật của cộng đồng và thực tế cuộc sống của cộng đồng (với tỷ lệ 13,6% và 13,2%), tiếp đến là phản ánh sự sáng tạo của con người (9,6%), rồi đến phản ánh sự đa dạng văn hoá (5,8%) và nghề gốm có tính đại diện (6%).

#### Case Summary

Q87	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	351	99.2%	3	.8%	354	100%

Q87. Trong thời gian qua, ở địa phương có những cách thức gì để khôi phục, gìn giữ và phát triển nghề gốm?	Các hình thức đã triển khai để khôi phục, gìn giữ và phát triển nghề gốm	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	
	Vinh danh các nghệ nhân cùng với các chế độ đãi ngộ	165	19.3%	47.0%
	Thành lập các CLB làm gốm truyền thống	124	14.5%	35.3%
	Hỗ trợ địa điểm, CSVC thực hành nghề cho các nghệ nhân	189	22.1%	53.8%
	Hỗ trợ, động viên người theo học nghề	166	19.4%	47.3%
	Nghiên cứu, sưu tầm và ghi chép	75	8.8%	21.4%
	Đưa nghề làm gốm vào giảng dạy trong trường phổ thông	26	3.0%	7.4%
	Thuê thiết kế mẫu mã, đa dạng hóa sản phẩm	41	4.8%	11.7%
	Khác	68	8.0%	19.4%
Tổng cộng		854	100%	243.3%

Q87. Trong thời gian qua, ở địa phương có những cách thức gì để	Các hình thức đã triển khai để khôi phục, gìn giữ và phát triển nghề gốm	Địa bàn		Tổng cộng
		Ninh Thuận	Bình Thuận	

<b>khôi phục, gìn giữ và phát triển nghề gốm/ địa bàn khảo sát</b>	<i>Vinh danh các nghệ nhân cùng với các chế độ đai ngô</i>	122	43	165
	<i>Thành lập các CLB làm gốm truyền thống</i>	120	4	124
	<i>Hỗ trợ địa điểm, CSVC thực hành nghề cho các nghệ nhân</i>	154	35	189
	<i>Hỗ trợ, động viên người theo học nghề</i>	131	35	166
	<i>Nghiên cứu, sưu tầm và ghi chép</i>	62	13	75
	<i>Đưa nghề làm gốm vào giảng dạy trong trường phổ thông</i>	22	4	26
	<i>Thuê thiết kế mẫu mã, đa dạng hóa sản phẩm</i>	34	7	41
	<i>Khác</i>	29	39	68
<b>Tổng cộng</b>		<b>251</b>	<b>100</b>	<b>351</b>

Các hình thức đã được triển khai nhằm khôi phục, gìn giữ và phát triển nghề gốm tại hai làng gốm Bàu Trúc (tỉnh Ninh Thuận) và Bình Đức (tỉnh Bình Thuận) chủ yếu là các hoạt động như: hỗ trợ địa điểm, cơ sở vật chất thực hành nghề cho các nghệ nhân (22,1%); hỗ trợ, động viên người theo học nghề gốm (19,4%); vinh danh các nghệ nhân cùng với các chế độ đai ngô (19,3%) và thành lập các Câu lạc bộ làm gốm truyền thống (14,5%)... nhưng đến nay, các hình thức trên vẫn chưa phát huy được hiệu quả.

Q89. Nếu được Nhà nước và UNESCO ghi danh vào danh sách di sản VHPVT cần bảo vệ khẩn cấp, Ông/bà có đồng ý, quyết tâm bảo tồn và phát huy tốt làng gốm này không?		Frequency	Percent	Valid Percent
	Có	354	100.0	100.0

Q89. Nếu được Nhà nước và UNESCO ghi danh vào danh sách di sản VHPVT cần bảo vệ khẩn cấp, Ông/bà có đồng ý, quyết tâm bảo tồn và phát huy tốt làng gốm này không/ địa bàn khảo sát		Địa bàn		Tổng cộng
		Ninh Thuận	Bình Thuận	
	Có	254	100	354
Tổng cộng		254	100	354

Hầu như các thợ gốm, nghệ nhân và người dân sống trong hai làng gốm đều đồng ý, quyết tâm bảo tồn và phát huy tốt nghề gốm nếu được Nhà nước hỗ trợ và tổ chức UNESCO ghi danh vào Danh sách Di sản văn hoá phi vật thể cần bảo vệ khẩn cấp, với tỷ lệ 100%.

#### Case Summary

Q89	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent

	354	100%	0	.0%	354	100%
--	-----	------	---	-----	-----	------

	Các biện pháp để duy trì và phát triển nghề gốm	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	
	Cộng đồng phải có ý thức gìn giữ nghề truyền thống	286	11.3%	80.8%
	Mở lớp truyền dạy nghề trong làng	275	10.9%	77.7%
	In sách, làm phim, ảnh tuyên truyền về gốm trong cộng đồng	206	8.2%	58.2%
	Nhà nước tổ chức tập huấn thường xuyên trong cộng đồng	241	9.6%	68.1%
	Nhà nước có chính sách đãi ngộ nghệ nhân	276	11.0%	78.0%
	Nhà nước cho vay vốn làm gốm	278	11.0%	78.5%
	Quy hoạch vùng nguyên liệu và chổ nung gốm	253	10.0%	71.5%
	Nhà nước tìm thị trường tiêu thụ gốm	272	10.8%	76.8%
	Nhà nước có chính sách thu hút khách du lịch về làng gốm	259	10.3%	73.2%
	Cộng đồng kinh doanh, cạnh tranh lành mạnh	167	6.6%	47.2%
	Không cần những giải pháp trên	1	.0%	.3%

**Q89. Để tiếp tục duy trì và phát triển nghề này theo Ông/bà cần phải làm gì?**

	<i>Khác</i>	6	.2%	1.7%
	<b>Tổng cộng</b>	<b>2520</b>	<b>100%</b>	<b>711.9%</b>

	<b>Các biện pháp để duy trì và phát triển nghề gốm</b>	<b>Địa bàn</b>		<b>Tổng cộng</b>
		<i>Ninh Thuận</i>	<i>Bình Thuận</i>	
	<i>Cộng đồng phải có ý thức gìn giữ nghề truyền thống</i>	200	86	286
	<i>Mở lớp truyền dạy nghề trong làng</i>	198	77	275
	<i>In sách, làm phim, ảnh tuyên truyền về gốm trong cộng đồng</i>	161	45	206
	<i>Nhà nước tổ chức tập huấn thường xuyên trong cộng đồng</i>	176	65	241
	<i>Nhà nước có chính sách đãi ngộ nghệ nhân</i>	197	79	276
	<i>Nhà nước cho vay vốn làm gốm</i>	194	84	278
	<i>Quy hoạch vùng nguyên liệu và chõ nung gốm</i>	166	87	253
	<i>Nhà nước tìm thị trường tiêu thụ gốm</i>	194	78	272
	<i>Nhà nước có chính sách thu hút khách du lịch về làng gốm</i>	193	66	259

**Q89. Để tiếp tục duy trì và phát triển nghề này theo Ông/bà cần phải làm gì/ địa bàn khảo sát**

	<i>Cộng đồng kinh doanh, cạnh tranh lành mạnh</i>	138	29	167
	<i>Không cần những giải pháp trên</i>	0	1	1
	<i>Khác</i>	5	1	6
<b>Tổng cộng</b>		<b>254</b>	<b>100</b>	<b>354</b>

Hầu như các thợ gốm, nghệ nhân và người dân trong hai làng gốm Bàu Trúc (tỉnh Ninh Thuận) và Bình Đức (tỉnh Bình Thuận) đưa ra các giải pháp để duy trì và phát triển nghề gốm như: cộng đồng phải có ý thức gìn giữ nghề truyền thống (11,3%), mở lớp truyền dạy nghề gốm trong làng (10,9%), tiếp đến Nhà nước cần quy hoạch vùng nguyên liệu, hỗ trợ cho vay vốn để làm gốm, tìm thị trường tiêu thụ gốm, chính sách đãi ngộ cho nghệ nhân, chính sách thu hút khách du lịch về làng gốm...

#### Case Summary

Q90	Cases					
	Valid		Missing		Total	
	N	Percent	N	Percent	N	Percent
	307	86.7%	47	13.3%	354	100%

Q90. Kể tên các tư liệu đã xuất bản, bản viết tay hoặc đánh máy, phim,	Các ấn bản liên quan đến nghề gốm mà ông bà biết	Responses		Percent of Cases
		N	Percent	

<b>ảnh, băng, đĩa... liên quan đến nghề này mà địa phương đang lưu giữ hoặc biết?</b>	“Sách” liên quan đến nghề gốm mà địa phương đang lưu giữ	38	9.7%	12.4%
	“Báo” liên quan đến nghề gốm mà địa phương đang lưu giữ	17	4.3%	5.5%
	“Phim” liên quan đến nghề gốm mà địa phương đang lưu giữ	75	19.2%	24.4%
	“Ảnh” liên quan đến nghề gốm mà địa phương đang lưu giữ	62	15.9%	20.2%
	Khác	199	50.9%	64.8%
	<b>Tổng cộng</b>	<b>391</b>	<b>100%</b>	<b>127.4%</b>

Q90. Kể tên các tư liệu đã xuất bản, bản viết tay hoặc đánh máy, phim, ảnh, băng, đĩa... liên quan đến nghề này mà địa phương đang lưu giữ hoặc biết/ địa bàn khảo sát	<b>Các ấn bản liên quan đến nghề gốm mà ông bà biết</b>	<b>Địa bàn</b>		<b>Tổng cộng</b>
		<i>Ninh Thuận</i>	<i>Bình Thuận</i>	
	“Sách” liên quan đến nghề gốm mà địa phương đang lưu giữ	35	3	38
	“Báo” liên quan đến nghề gốm mà địa phương đang lưu giữ	14	3	17
	“Phim” liên quan đến nghề gốm mà địa phương đang lưu giữ	60	15	75

	<i>“Ảnh” liên quan đến nghề gốm mà địa phương đang lưu giữ</i>	44	18	62
	<i>Khác</i>	124	75	199
	<b>Tổng cộng</b>	<b>208</b>	<b>99</b>	<b>307</b>

Phần lớn công tác truyền thông, ấn loát các sản phẩm liên quan đến nghề gốm tại địa phương chưa được quan tâm đúng mức và chiếm 50,9%. Các phim, ảnh và sách liên quan đến nghề gốm chiếm một tỷ lệ rất khiêm tốn trong việc quảng bá làng nghề.

### III. MỘT VÀI NHẬN XÉT

Căn cứ vào kết quả kiểm kê khoa học Di sản văn hoá phi vật thể Nghệ thuật làm gốm của người Chăm trong năm 2018, chúng tôi xin đưa ra một vài ý kiến nhận xét như sau:

Kiểm kê là một công việc đòi hỏi những người làm công tác kiểm kê khoa học phải cẩn trọng trong quá trình thu thập thông tin, để có thể có được những số liệu thống kê tương đối chuẩn xác, phản ánh đúng hiện trạng của nghệ thuật làm gốm của người Chăm tại địa phương.

1). Nghệ thuật làm gốm thủ công truyền thống của người Chăm là sự sáng tạo, mang dấu ấn cá nhân trên nền tảng tri thức được lưu truyền của cộng đồng, có những đặc điểm như:

- Do phụ nữ làm bằng tay, không bàn xoay, không khuôn đúc, không tráng men và nung lò thiêu;

- Nguyên liệu (đất sét, cát, nước...) khai thác tại chỗ. Đặc biệt đất sét ở làng Bàu Trúc được tái sinh theo chu kỳ sau vài ba năm khai thác tại cánh đồng Hamu Tanu Halan, bên bờ sông Quao;

- Dụng cụ làm gốm đơn giản do nghệ nhân sáng tạo dựa trên vật liệu tại chỗ như: vòng quơ, vòng cạo, vỏ sò, que cây, vải cuộn...

- Sản phẩm gốm truyền thống của người Chăm chủ yếu là đồ gia dụng, đồ dùng cúng lễ, và đồ mỹ nghệ như: Chum (jek), nồi (gok), mâm (cambak), bình (bilaok), hũ đựng gạo (khan brah) v.v... Các sản phẩm này mang tính độc bản và thể hiện rất rõ dấu ấn cá nhân.

2). Bên cạnh những giá trị di sản văn hóa phi vật thể trên, nghệ thuật làm gốm của người Chăm cũng đang đứng trước nguy cơ sau:

- *Về cảnh quang làng nghề gốm*: do quá trình đô thị hóa đã làm thay đổi không gian làng nghề thủ công truyền thống và tác động trực tiếp đến sự tồn tại của nghề gốm.

- *Về vùng nguyên liệu làm gốm*: do giá nguyên vật liệu (đất sét, cát, củi, rơm...) tăng cao nên đã dẫn đến chi phí đầu vào cho sản xuất gốm tăng.Thêm vào đó, những dịch vụ liên quan như vốn sản xuất, giá nhân công, chi phí vận chuyển... cũng tăng. Cho nên dẫn đến chi phí sản xuất gốm tăng và khó cạnh tranh. Do đó, sản phẩm gốm làm ra khó tiêu thụ, bấp bênh và không ổn định. Chính vì vậy, cần phải quy hoạch vùng nguyên vật liệu và hỗ trợ chi phí đầu vào trong sản xuất gốm, mở rộng thị trường tiêu thụ.

- *Về nguồn nhân lực và truyền dạy nghề gốm*: do đồ gia dụng được làm bằng kim loại, nhựa với giá thành rẻ và phổ biến, nên các sản phẩm gốm truyền thống khó cạnh tranh. Theo số liệu kiểm kê tháng 10/2018, làng gốm Bàu Trúc (tỉnh Ninh Thuận) có tất cả 731 hộ nhưng chỉ còn khoảng 10 hộ (28%) đang làm gốm; làng gốm Bình Đức (tỉnh Bình Thuận) có 355 hộ nhưng chỉ còn 5 hộ (10%) đang làm gốm. Tổng số người thực hành 2 làng gốm này là 455 người (chiếm 8,2% dân số). Họ thường làm đồ gốm gia dụng (đồ nấu

và đồ đựng) và gốm mỹ nghệ (trang trí và lưu niệm). Do thu nhập từ nghề gốm thấp (trung bình chưa đến 22 triệu đồng/người/năm) cho nên nhiều thợ gốm, nghệ nhân phải chuyển nghề, thế hệ trẻ không muốn tiếp nối hoặc không được truyền nghề. Trong khi để có thể làm nghề gốm phải mất nhiều thời gian để học và thực hành. Những nghệ nhân giỏi còn lại không nhiều, hầu hết đã lớn tuổi và đang lần lượt qua đời, nhưng rất ít thế hệ trẻ tiếp nối, các bí quyết và kỹ năng làm gốm bị mai mỉt. Trong tương lai gần, nghề gốm Chăm sẽ có nguy cơ đứt mạch truyền thống.

- *Về giới và hội nhập:* Bàu Trúc (tỉnh Ninh Thuận) và Bình Đức (tỉnh Bình Thuận) vẫn là làng khép kín đối với phụ nữ, sự thích ứng kinh tế thị trường còn chậm, hạn chế khả năng sáng tạo và đáp ứng nhu cầu xã hội. Phụ nữ trong làng khó tiếp cận nguồn vốn, không chủ động đầu ra, không đánh giá đúng giá trị của sản phẩm gốm.

- *Về nhận thức và cơ chế:* chính quyền địa phương và cộng đồng chưa nhận thức đầy đủ để khai thác giá trị của di sản là nguồn lực cho sự phát triển bền vững; chưa có cơ chế khuyến khích sự sáng tạo của nghệ nhân vừa giữ gìn bản sắc nghệ thuật làm gốm truyền thống của người Chăm; đồng thời tạo ra những sản phẩm mới mang bản sắc gốm truyền thống, phù hợp với thị hiếu và tính đa dạng sản phẩm đáp ứng yêu cầu của xã hội đương đại.

Tóm lại, mặc dù còn những vấn đề bất cập xảy ra trong quá trình kiểm kê khoa học, song có thể nói sự nỗ lực của các cán bộ nghiệp vụ văn hoá, nghiên cứu viên, chuyên viên ở hai tỉnh Ninh Thuận và Bình Thuận, trong quá trình kiểm kê, khảo sát rất đáng được ghi nhận. Những số liệu, dữ liệu kiểm kê mà chúng tôi đưa ra sẽ là cơ sở để chúng ta hiểu được hiện trạng về di sản văn hoá phi vật thể Nghệ thuật làm gốm của người Chăm.

Chúng tôi cũng hy vọng rằng, đây là một tài liệu có giá trị với những ai quan tâm tới Nghệ thuật làm gốm của người Chăm hiện nay ở Việt Nam.



**TỈNH NINH THUẬN  
NINH THUAN province**



**NGHỆ NHÂN, NGƯỜI HÀNH NGHỀ CÓ UY TÍN  
VÀ NẮM GIỮ BÍ QUYẾT, KỸ NĂNG CỦA NGHỀ LÀM GỐM**

**Làng Bàu Trúc (KP. Bàu Trúc và KP. 12), thị trấn Phước Dân, huyện Ninh Phước, tỉnh Ninh Thuận**

TT No.	Họ và tên Name	Năm sinh Date of birth (age)	Giới tính Gender		Nơi thường trú Place of residence	Kỹ năng nổi bật, bí quyết đặc trưng						Số năm thực hành nghề	Thàn h tích hoạt động nghề	Số người đã truyền dạy Number of learners	Ghi chú Note
			Nam Male	Nữ Female		Làm gốm truyền thống	Làm gốm mỹ nghệ	Lấy đất	Đạp đất, nhồi đất	Tạo hoa văn	Nung gốm				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
1	Đặng Thị Hướng	1968		x	KP. Bàu Trúc	x							25		
2	Đặng Thị Sơn	1974		x	KP. Bàu Trúc	x							15		
3	Đặng Thị Lớn	1973		x	KP. Bàu Trúc				x				10		
4	Đặng Thị Phần	1973		x	KP. Bàu Trúc				x				10		
5	Vạn Thị Bép	1938		x	KP. Bàu Trúc	x							55		
6	Não Thị Chừng	1974		x	KP. Bàu Trúc	x							20		
7	Não Thị Chánh	1969		x	KP. Bàu Trúc	x							30		
8	Đặng Thị Thuận	1985		x	KP. Bàu Trúc				x	x			10		



KIỂM KÊ KHOA HỌC NGHỆ THUẬT LÀM GỐM CỦA NGƯỜI NĂM 2018 / INVENTORY OF THE ART OF MAKING POTTERY OF CHAM PEOPLE IN 2018

---

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
9	Quảng Thị Kịch	1955		x	KP. Bàu Trúc	x						30			
10	Quảng Thị Nga	1965		x	KP. Bàu Trúc				x			35			
11	Đặng Thị Tuyết Trinh	1948		x	KP. Bàu Trúc	x						55			
12	Đặng Thị Minh	1969		x	KP. Bàu Trúc	x						25			
13	Đặng Thị Tuyết Nga	1976		x	KP. Bàu Trúc				x	x		25			
14	Quảng Thị Thanh thủy	1948		x	KP. Bàu Trúc	x						60			
15	Quảng Thị Thức	1957		x	KP. Bàu Trúc	x						50			
16	Đồng Thị Thuần Túy	1979		x	KP. Bàu Trúc	x						20			
17	Trương Ngọc Sao	1975		x	KP. Bàu Trúc			x				25			
18	Lưu Ngọc Nẽ	1973		x	KP. Bàu Trúc			x				25			
19	Đồng Thị Kim Tuyên	1976		x	KP. Bàu Trúc	x						20			
20	Lưu Thị Càu	1951		x	KP. Bàu Trúc	x						50			
21	Quảng Thị Thi	1973		x	KP. Bàu Trúc	x						30			
22	Lưu Thị Cầm	1956		x	KP. Bàu Trúc	x						55			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
23	Bích Thụy Âu	1979		x	KP. Bàu Trúc				x			20			
24	Đặng Thị Ngành	1953		x	KP. Bàu Trúc	x						55			
25	Đặng Thị Khô	1984		x	KP. Bàu Trúc				x			15			
26	Đặng Thị Tuyễn	1978		x	KP. Bàu Trúc				x			20			
27	Lưu Thị Khoán	1970		x	KP. Bàu Trúc	x						38			
28	Phú Thị Nàng	1962		x	KP. Bàu Trúc	x						40			
29	Quảng Đại Hai	1963	x		KP. Bàu Trúc			x			x	45			
30	Đặng Thị Thành	1966		x	KP. Bàu Trúc	x						45			
31	Đặng Thị Báu	1977		x	KP. Bàu Trúc	x						40			
32	Đặng Thị Lập	1948		x	KP. Bàu Trúc	x						55			
33	Đặng Thị Hộ	1950		x	KP. Bàu Trúc	x						55			
34	Lưu Thị Mộng Ước	1987		x	KP. Bàu Trúc		x					15			
35	Đặng Thị Mương	1964		x	KP. Bàu Trúc	x						45			
36	Hán Thị Ngọn	1955		x	KP. Bàu Trúc	x						48			
37	Thiên Thị Khuyên	1972		x	KP. Bàu Trúc	x						30			
38	Thiên Thị Thủ	1970		x	KP. Bàu Trúc	x						40			
39	Thiên Thị Ít	1983		x	KP. Bàu Trúc				x			15			

KIẾM KÊ KHOA HỌC NGHỆ THUẬT LÀM GỐM CỦA NGƯỜI NĂM 2018 / INVENTORY OF THE ART OF MAKING POTTERY OF CHAM PEOPLE IN 2018

---

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
40	Thiên Thị Lắng	1980		x	KP. Bàu Trúc				x			10			
41	Phú Mâu	1959	x		KP. Bàu Trúc			x			x	40			
42	Đặng Thị Nô	1959		x	KP. Bàu Trúc		x					50			
43	Trương Thị Dinh	1970		x	KP. Bàu Trúc	x						30			
44	Kinh Đàng Quốc Thuật	1980	x		KP. Bàu Trúc		x					10			
45	Trương Thị Thanh Huệ	1988		x	KP. Bàu Trúc	x						10			
46	Sử Ngọc Mếu	1969	x		KP. Bàu Trúc			x			x	20			
47	Trương Thị Thuyền	1973		x	KP. Bàu Trúc	x						30			
48	Phú Thị Giàn	1973		x	KP. Bàu Trúc	x						30			
49	Hán Thị Âm	1978		x	KP. Bàu Trúc	x						10			
50	Đặng Thị Hằng	1951		x	KP. Bàu Trúc	x						58			
51	Đặng Thị Minh Trọng	1988		x	KP. Bàu Trúc	x						15			
52	Đặng Thị Lẫy	1968		x	KP. Bàu Trúc				x	x		18			
53	Đặng Thị Kính	1977		x	KP. Bàu Trúc				x	x		10			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
54	Đặng Thị Nhan	1950		x	KP. Bàu Trúc							50			
55	Đặng thị Kim Sương	1985		x	KP. Bàu Trúc		x					15			
56	Đặng thị Nô	1954		x	KP. Bàu Trúc	x						38			
57	Đặng Thị Tương Vy	1979		x	KP. Bàu Trúc	x						25			
58	Đặng Ngọc Toản	1977	x		KP. Bàu Trúc			x			x	10			
59	Quảng Thị Chọn	1978		x	KP. Bàu Trúc	x						20			
60	Trươngng Thị Bóng	1969		x	KP. Bàu Trúc	x						25			
61	Đồng Đại Hoạt	1966	x		KP. Bàu Trúc					x	x	35			
62	Đặng Thị Triệu	1976		x	KP. Bàu Trúc	x	x					15			
63	Đặng Thị Lục	1970		x	KP. Bàu Trúc	x						25			
64	Thạch Thị Kín	1988		x	KP. Bàu Trúc			x				10			
65	Quảng Thị Nịnh	1956		x	KP. Bàu Trúc	x						35			
66	Phú Minh Tâm	1981	x		KP. Bàu Trúc			x	x			15			
67	Đặng Thị Trọng	1969		x	KP. Bàu Trúc			x	x			20			
68	Đặng Thị Lõ	1973		x	KP. Bàu Trúc	x	x					30			
69	Đặng Thị Trăng	1970		x	KP. Bàu Trúc	x	x					30			
70	Trương Trình	1972	x		KP. Bàu Trúc			x	x			15			

KIỂM KÊ KHOA HỌC NGHỆ THUẬT LÀM GỐM CỦA NGƯỜI NĂM 2018 / INVENTORY OF THE ART OF MAKING POTTERY OF CHAM PEOPLE IN 2018

---

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
71	Đặng Thị Ngọc Diệp	1975		x	KP. Bàu Trúc	x						20			
72	Đặng Thị Trên	1972		x	KP. Bàu Trúc			x	x	x		15			
73	Chân Giả	1946	x		KP. Bàu Trúc			x			x	35			
74	Đặng Thị Huýt	1947		x	KP. Bàu Trúc	x	x					40			
75	Châu Văn Né	1985	x		KP. Bàu Trúc		x					10			
76	Đặng Thị Gia	1937		x	KP. Bàu Trúc	x	x					60			
77	Đặng Thị Mỹ Trên	1979		x	KP. Bàu Trúc				x	x		22			
78	Đặng Thị Bang	1977		x	KP. Bàu Trúc				x	x		20			
79	Đặng Thị Phòng	1974		x	KP. Bàu Trúc	x						15			
80	Đặng Thị Chanh	1940		x	KP. Bàu Trúc	x						50			
81	Phú Thị Đầu	1967		x	KP. Bàu Trúc	x						30			
82	Đặng Thị Tài	1971	x		KP. Bàu Trúc			x			x	25			
83	Đặng Thị Bảy	1947		x	KP. Bàu Trúc	x						50			
84	Trương Thị Kim Nga	1995		x	KP. Bàu Trúc			x				10			
85	Trương Thị Kim Tuyễn	1984		x	KP. Bàu Trúc	x	x					20			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
86	Lưu Đan Nữ Hồng Sa	1976		x	KP. Bàu Trúc	x	x					15			
87	Đặng Thị Sáu	1952		x	KP. Bàu Trúc	x						50			
88	Lưu Đan Nữ Hồng Sam	1983		x	KP. Bàu Trúc		x					15			
89	Đặng Thị Bọt	1948		x	KP. Bàu Trúc	x						55			
90	Châu Thị Chu	1973		x	KP. Bàu Trúc	x	x					20			
91	Châu Thị Sa	1975		x	KP. Bàu Trúc	x	x					15			
92	Đặng Ngọc Tiến	1974	x		KP. Bàu Trúc			x			x	20			
93	Quảng Thị Cõ	1978		x	KP. Bàu Trúc	x	x					20			
94	Đặng Thị Nhân	1950		x	KP. Bàu Trúc	x						40			
95	Quảng Thị Thua	1968		x	KP. Bàu Trúc	x						40			
96	Đặng Thị Hồng Nguyên	1986		x	KP. Bàu Trúc			x			x	15			
97	Đặng Thị Ngọc Mai	1989		x	KP. Bàu Trúc			x			x	10			
98	Quảng Thị Biên	1986		x	KP. Bàu Trúc			x			x	10			
99	Quảng Thị Kim Hoa	1969		x	KP. Bàu Trúc	x						28			
100	Đặng Năng Trí	1969	x		KP. Bàu Trúc			x			x	25			

KIỂM KÊ KHOA HỌC NGHỆ THUẬT LÀM GỐM CỦA NGƯỜI NĂM 2018 / INVENTORY OF THE ART OF MAKING POTTERY OF CHAM PEOPLE IN 2018

---

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
101	Đèng Thị Cám	1972		x	KP. Bàu Trúc	x	x					28			
102	Đèng Thị Thu Trầm	1995		x	KP. Bàu Trúc				x	x		10			
103	Đèng Thị Luyến	1968		x	KP. Bàu Trúc	x	x					40			
104	Hán Thị Thánh Thơi	1988		x	KP. Bàu Trúc				x		x	15			
105	Tù Thị Lê Hằng	1979		x	KP. Bàu Trúc				x	x		20			
106	Đèng Thị Lăng	1964		x	KP. Bàu Trúc	x						30			
107	Quảng Đại Trí	1970	x		KP. Bàu Trúc					x	x	25			
108	Đèng Thị Trình	1969		x	KP. Bàu Trúc	x	x					30			
109	Quảng Thị Minh Hiệu	1989		x	KP. Bàu Trúc	x	x					10			
110	Đèng Thị Đàm	1961		x	KP. Bàu Trúc	x						45			
111	Hải Thị Ngọc Hương	1987		x	KP. Bàu Trúc	x						10			
112	Đèng Thị Buôn	1954		x	KP. Bàu Trúc	x	x					45			
113	Mai Xuân Hoàng Oanh	1980		x	KP. Bàu Trúc	x	x					15			
114	Đèng Thị Thắm	1966		x	KP. Bàu Trúc	x						30			
115	Đèng Thị Ngũ	1969		x	KP. Bàu Trúc	x						15			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
116	Đặng Thị Kim Thoa	1980		x	KP. Bàu Trúc				x	x		10			
117	Mai Thị Kẹo	1951		x	KP. Bàu Trúc	x						40			
118	Mai Thị Bích	1968		x	KP. Bàu Trúc	x						30			
119	Đặng Thị Tô	1951		x	KP. Bàu Trúc	x						45			
120	Nại Thị tý	1970		x	KP. Bàu Trúc	x						35			
121	Đặng Thị Thanh Thoảng	1990		x	KP. Bàu Trúc				x	x		08			
122	Đặng Thị Thoang	1992		x	KP. Bàu Trúc				x		x	05			
123	Phú Thị Sáng	1955		x	KP. Bàu Trúc	x						10			
124	Đặng Thị Than	1951		x	KP. Bàu Trúc	x						40			
125	Đặng Nhã	1953	x		KP. Bàu Trúc			x	x			55			
126	Đặng Thị Tường	1980		x	KP. Bàu Trúc		x					15			
127	Đặng Công Duyên	1978	x		KP. Bàu Trúc		x					15			
128	Đặng Thị Lúa	1976		x	KP. Bàu Trúc	x	x					20			
129	Phú Minh Nhuận	1974	x		KP. Bàu Trúc			x			x	25			
130	Đặng Thị Mỹ Hiệp	1981		x	KP. Bàu Trúc	x						20			
131	Đặng Huỳnh	1937	x		KP. Bàu Trúc			x			x	60			

**KIỂM KÊ KHOA HỌC NGHỆ THUẬT LÀM GỐM CỦA NGƯỜI NĂM 2018 / INVENTORY OF THE ART OF MAKING POTTERY OF CHAM PEOPLE IN 2018**

---

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
132	Phú Thị Nguỗi	1945		x	KP. Bàu Trúc	x						58			
133	Đàng Năng Hải	1971	x		KP. Bàu Trúc				x			35			
134	Đàng Thị Lược	1962		x	KP. Bàu Trúc	x						40			
135	Đàng Thị Thúy An	1992		x	KP. Bàu Trúc				x	x		10			
136	Đàng Thị Mang	1975		x	KP. Bàu Trúc	x						25			
137	Đàng Thị Ngoan	1976		x	KP. Bàu Trúc	x						15			
138	Lưu Thị Hòa	1971		x	KP. Bàu Trúc	x						30			
139	Lưu Thị Bóng	1969		x	KP. Bàu Trúc	x						30			
140	Lộ Thị Qua	1965		x	KP. Bàu Trúc	x						45			
141	Đàng Ngọc Trên	1959	x		KP. Bàu Trúc		x				x	50			
142	Lộ Thị Kết	1964		x	KP. Bàu Trúc	x						45			
143	Đàng Thị Mỹ Vương	1985		x	KP. Bàu Trúc		x					10			
144	Đàng Thị Ngọc Quỳnh	1993	x		KP. Bàu Trúc		x					08			
145	Đàng Thị Tám	1951		x	KP. Bàu Trúc	x	x					50			
146	Đàng Thị Như Bình	1981		x	KP. Bàu Trúc		x					10			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
147	Lưu Ngọc Trẽ	1976	x		KP. Bàu Trúc		x			x	20				
148	Quảng thị Vè	1980		x	KP. Bàu Trúc	x	x				20				
149	Quảng Thị Sinh	1968		x	KP. Bàu Trúc	x					30				
150	Phú Văn Chỉnh	1960	x		KP. Bàu Trúc			x		x	45				
151	Lưu Thị Sai	1965		x	KP. Bàu Trúc	x					45				
152	Phú Thị Vị	1978		x	KP. Bàu Trúc	x					20				
153	Thị Liên	1954		x	KP. Bàu Trúc	x					25				
154	Thiên Thị Thảo	1973		x	KP. Bàu Trúc	x					20				
155	Đặng Thị Cảm	1970		x	KP. Bàu Trúc	x					25				
156	Đặng Thị Nùng	1964		x	KP. Bàu Trúc	x					25				
157	Đặng Thị Bích	1963		x	KP. Bàu Trúc	x					20				
158	Đặng Thị Nhỏ	1939		x	KP. Bàu Trúc	x					60				
159	Đặng Thị Kim Huyền	1968		x	KP. Bàu Trúc	x	x				35				
160	Đặng Thị Diễm	1957		x	KP. Bàu Trúc	x					40				
161	Đặng Thị Đúng	1959		x	KP. Bàu Trúc	x	x				40				

KIỂM KÊ KHOA HỌC NGHỆ THUẬT LÀM GỐM CỦA NGƯỜI NĂM 2018 / INVENTORY OF THE ART OF MAKING POTTERY OF CHAM PEOPLE IN 2018

---

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
162	Đặng Thị Lái	1975		x	KP. Bàu Trúc	x						35			
163	Đặng Thị Oanh	1933		x	KP. Bàu Trúc				x	x		10			
164	Lộ Khai	1969	x		KP. Bàu Trúc		x		x		x	20			
165	Nại Thị Tý	1971		x	KP. Bàu Trúc	x	x					30			
166	Ngư Văn Sụ	1970	x		KP. Bàu Trúc				x		x	30			
167	Đặng Thị Lực	1956		x	KP. Bàu Trúc	x	x					50			
168	Trương Dụ	1955	x		KP. Bàu Trúc			x			x	55			
169	Trương Thị Như Phụng	1993		x	KP. Bàu Trúc				x	x		07			
170	Đặng Thị Lao	1949		x	KP. Bàu Trúc	x						55			
171	Đặng Thị Cọt	1953		x	KP. Bàu Trúc	x						40			
172	Đặng Thị Mỹ Kiều	1992		x	KP. Bàu Trúc	x						10			
173	Đặng Thị Hoa	1975		x	KP. Bàu Trúc	x	x					20			
174	Đặng Thị Mai Thy	1995		x	KP. Bàu Trúc	x	x					05			
175	Đặng Thị Mai Thúy	1998		x	KP. Bàu Trúc				x	x		05			
176	Đặng Thị Thiệt	1941		x	KP. Bàu Trúc	x						30			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
177	Đặng Thị Lắt	1965		x	KP. Bàu Trúc	x						30			
178	Phú Văn Lớn	1957	x		KP. Bàu Trúc			x			x	40			
179	Đặng Thị Si	1941		x	KP. Bàu Trúc	x						50			
180	Đặng Thị Âm	1973		x	KP. Bàu Trúc	x						30			
181	Thị Bả	1954		x	KP. Bàu Trúc	x						45			
182	Đặng Ngọc Trời	1980	x		KP. Bàu Trúc		x					18			
183	Quảng Thị Vàng	1981		x	KP. Bàu Trúc	x	x					18			
184	Lưu Văn Ngô	1971	x		KP. Bàu Trúc			x			x	24			
185	Quảng Thị Sôi	1973		x	KP. Bàu Trúc	x	x					20			
186	Lưu Thị Kim Hòa	1993		x	KP. Bàu Trúc				x	x		10			
187	Quảng Thị Ngọ	1976		x	KP. Bàu Trúc	x						28			
188	Lưu Thị Thổ	1975		x	KP. Bàu Trúc	x						25			
189	Lưu Thị Lúng	1966		x	KP. Bàu Trúc	x						30			
190	Lưu Thị Thảo Nguyên	1990		x	KP. Bàu Trúc				x	x		10			
191	Lưu Thị Nhật Xuyên	1997		x	KP. Bàu Trúc				x			06			
192	Lưu Thị Thúng	1973		x	KP. Bàu Trúc	x	x					25			

KIỂM KÊ KHOA HỌC NGHỆ THUẬT LÀM GỐM CỦA NGƯỜI NĂM 2018 / INVENTORY OF THE ART OF MAKING POTTERY OF CHAM PEOPLE IN 2018

---

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
193	Lưu Thị Búng	1964		x	KP. Bàu Trúc	x	x					45			
194	Lưu Thị Thảo Uyên	1994		x	KP. Bàu Trúc				x		x	10			
195	Đặng Thị Muốn	1955		x	KP. Bàu Trúc	x						55			
196	Trương Thị Thanh Thủy	1987		x	KP. Bàu Trúc				x		x	15			
197	Trương Thị Thanh Thảo	1986		x	KP. Bàu Trúc				x		x	15			
198	Đặng Thị Giang	1954		x	KP. Bàu Trúc	x						40			
199	Đặng Thị Dâm	1967		x	KP. Bàu Trúc	x						35			
200	Đặng Thị Chí	1981		x	KP. Bàu Trúc				x			20			
201	Bá Thị Lào	1951		x	KP. Bàu Trúc	x						40			
202	Bá Thị Dệ	1939		x	KP. Bàu Trúc	x						45			
203	Lưu Thị Toán	1966		x	KP. Bàu Trúc	x						40			
204	Lưu Thị Tịnh	1971		x	KP. Bàu Trúc	x						30			
205	Quảng Tèo	1970	x		KP. Bàu Trúc			x	x			30			
206	Đặng Thị Cầm	1968		x	KP. Bàu Trúc	x						40			
207	Đặng Thị Dấm	1974		x	KP. Bàu Trúc	x						40			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
208	Vạn Thị Neo	1950		x	KP. Bàu Trúc	x						50			
209	Châu Hiếu	1938	x		KP. Bàu Trúc			x			x	55			
210	Châu Thị Bòng	1993		x	KP. Bàu Trúc				x	x		10			
211	Châu Thị Lương	1985		x	KP. Bàu Trúc				x	x		10			
212	Hán Thị Tháng	1960		x	KP. Bàu Trúc	x						50			
213	Phú Văn Định	1959	x		KP. Bàu Trúc			x			x	50			
214	Đặng Thị Thương	1941		x	KP. Bàu Trúc	x						60			
215	Đặng Thị Thơ	1974		x	KP. Bàu Trúc	x						20			
216	Phú Lém	1954	x		KP. Bàu Trúc			x			x	50			
217	Đặng Thị Dáng	1952		x	KP. Bàu Trúc	x						50			
218	Phú Thị Mỹ Châu	1988		x	KP. Bàu Trúc			x				20			
219	Phú Thị Mỹ Luyến	1976		x	KP. Bàu Trúc	x						25			
220	Đồng Thị Xuân	1942		x	KP. Bàu Trúc	x						50			
221	Trương Thị Kim Quyên	1993		x	KP. Bàu Trúc				x	x		10			
222	Trương Thị Mỹ Thắm	1983		x	KP. Bàu Trúc	x						10			

KIỂM KÊ KHOA HỌC NGHỆ THUẬT LÀM GỐM CỦA NGƯỜI NĂM 2018 / INVENTORY OF THE ART OF MAKING POTTERY OF CHAM PEOPLE IN 2018

---

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
223	Trương Thị Chính	1969		x	KP. Bàu Trúc	x						30			
224	Trương Xuân Mỹ Thùy	1989		x	KP. Bàu Trúc				x		x	10			
225	Đồng Thị Phấn	1953		x	KP. Bàu Trúc	x						50			
226	Hán Thị Hữu Vương	1980		x	KP. Bàu Trúc	x						15			
227	Hán Thị Hữu Phương	1974		x	KP. Bàu Trúc	x						25			
228	Hàn Thị Bãi	1952		x	KP. Bàu Trúc	x						40			
229	Hàm Thị Dúng	1961		x	KP. Bàu Trúc	x	x					40			
230	Quảng Thị Thúy Hằng	1983		x	KP. Bàu Trúc				x		x	20			
231	Quảng Thị Thúy Triều	1986		x	KP. Bàu Trúc	x						15			
232	Đặng Thị Đέ	1960		x	KP. Bàu Trúc	x						35			
233	Vạn Ngọc Thư	1959	x		KP. Bàu Trúc			x			x	35			
234	Đặng Thị Cầu	1964		x	KP. Bàu Trúc	x						40			
235	Thiết Thị Tranh	1966		x	KP. Bàu Trúc	x						40			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
236	Hán Thành Chung	1968	x		KP. Bàu Trúc			x			x	40			
237	Đồng Thị Khoang	1970	x		KP. Bàu Trúc	x						40			
238	Hán Thị Kim Nho	1991		x	KP. Bàu Trúc	x						20			
239	Hán Thị Kim Be	1994		x	KP. Bàu Trúc				x		x	15			
240	Đạt Thị Đóng	1954		x	KP. Bàu Trúc	x						50			
241	Đặng Ngọc Dui	1963	x		KP. Bàu Trúc			x			x	38			
242	Đạt Thị Tho	1967		x	KP. Bàu Trúc	x						40			
243	Trương Thị Bến	1977		x	KP. Bàu Trúc	x						20			
244	Ngụy Thị Trợ	1954		x	KP. Bàu Trúc	x						40			
245	Quảng Thương	1952	x		KP. Bàu Trúc			x			x	50			
246	Quảng Thị Triều	1976		x	KP. Bàu Trúc	x						25			
247	Ngụy Thị Giang	1952		x	KP. Bàu Trúc							45			
248	Châu Văn Đỏ	1945	x		KP. Bàu Trúc							50			
249	Đặng Thị Théo	1948		x	KP. Bàu Trúc							50			
250	Châu Thị Kim Nghĩa	1986		x	KP. Bàu Trúc							15			
251	Quảng Thị Phô	1987		x	KP. Bàu Trúc							15			
252	Đặng Thị Gạch	1954		x	KP. Bàu Trúc							60			

KIỂM KÊ KHOA HỌC NGHỆ THUẬT LÀM GỐM CỦA NGƯỜI NĂM 2018 / INVENTORY OF THE ART OF MAKING POTTERY OF CHAM PEOPLE IN 2018

---

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
253	Châu Thị Cơ	1974		x	KP. Bàu Trúc							30			
254	Đặng Năng Lễ	1970	x		KP. Bàu Trúc							30			
255	Đặng Thị Phương Hà	1991		x	KP. Bàu Trúc							15			
256	Đặng Thị Phụ	1969		x	KP. Bàu Trúc							30			
257	Phú Thị Lặn	1941		x	KP. Bàu Trúc							60			
258	Đặng Mõi	1975	x		KP. Bàu Trúc							30			
259	Ngụy Thị Thó	1973		x	KP. Bàu Trúc							30			
260	Đặng Năng Huê	1957	x		KP. Bàu Trúc			x			x	40			
261	Phú Thị Ánh	1960		x	KP. Bàu Trúc	x						40			
262	Châu Thị Hoa	1972		x	KP. Bàu Trúc	x						30			
263	Phú Thị Bí	1964		x	KP. Bàu Trúc	x						35			
264	Đặng Thị Nhẩm	1975		x	KP. Bàu Trúc	x						30			
265	Đặng Thị Động	1974		x	KP. Bàu Trúc	x						30			
266	Đặng Thị Cư	1976		x	KP. Bàu Trúc	x						20			
267	Châu Thị Tiến	1979		x	KP. Bàu Trúc	x	x					20			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
268	Châu Thị Ga	1977		x	KP. Bàu Trúc	x	x					20			
269	Châu Thị Hằng	1983		x	KP. Bàu Trúc	x	x					15			
270	Đặng Thị Nhục	1958		x	KP. Bàu Trúc	x						55			
271	Đặng Thị Dân	1979		x	KP. Bàu Trúc	x	x					30			
272	Phú Thị Đôn	1959		x	KP. Bàu Trúc	x	x					50			
273	Trương Văn Đũa	1962			KP. Bàu Trúc			x			x	40			
274	Đặng Thị Bén	1964			KP. Bàu Trúc	x	x					40			
275	Trương Thị Thanh Thủy	1966			KP. Bàu Trúc				x	x		15			
276	Mai Xuân Tùng Khuong	1993			KP. Bàu Trúc			x			x	35			
277	Trương Thị Nắng	1974			KP. Bàu Trúc	x	x					30			
278	Phú Thị Bưng	1963			KP. Bàu Trúc	x						35			
279	Đặng Nắng Hôn	1971			KP. Bàu Trúc			x			x	40			
280	Đặng Thị Cày	1972			KP. Bàu Trúc	x						40			
281	Đặng Thị Hiếu	1989			KP. Bàu Trúc				x	x		10			
282	Phú Thị Cảng	1967			KP. Bàu Trúc	x						20			

KIỂM KÊ KHOA HỌC NGHỆ THUẬT LÀM GỐM CỦA NGƯỜI NĂM 2018 / INVENTORY OF THE ART OF MAKING POTTERY OF CHAM PEOPLE IN 2018

---

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
283	Trương Văn Thiệt	1958			KP. Bàu Trúc			x			x	60			
284	TRuong Thị Đã	1952			KP. Bàu Trúc	x	x					60			
285	Trương Thị Kim Chi	1974			KP. Bàu Trúc	x	x					25			
286	Ngụy Ngọc Đỗ	1949	x		KP. Bàu Trúc			x			x	50			
287	Trương Thị Đỗ	1958	x		KP. Bàu Trúc	x	x					50			
288	Ngụy Thị Lợi	1996		x	KP. Bàu Trúc				x	x		10			
289	Đặng Thị Trào	1977		x	KP. Bàu Trúc	x	x					20			
290	Nại Liếu	1963	x		KP. Bàu Trúc			x			x	20			
291	Trương Thị Hiến	1965		x	KP. Bàu Trúc	x	x					30			
292	Đặng Thị Kim Trinh	1964		x	KP. Bàu Trúc	x						35			
293	Ngụy Tôn Chiêm Nữ Hoàng Tri	1975		x	KP. Bàu Trúc	x	x					25			
294	Đặng Thị Tuyết Hằng	1972		x	KP. Bàu Trúc	x	x					30			
295	Hán Văn Phuóc	1966	x		KP. Bàu Trúc			x			x	20			
296	Phú Xép	1955	x		KP. Bàu Trúc			x			x	45			
297	PHú Trị Giao Huyên	1980		x	KP. Bàu Trúc	x						15			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
298	Đặng Cúp	1970	x		KP. Bàu Trúc			x			x	35			
299	Đặng Thị Sẽ	1970		x	KP. Bàu Trúc	x						40			
300	Quảng Đại Cua	1970	x		KP. Bàu Trúc			x	x		x	40			
301	Trương Thị Đáp	1973		x	KP. Bàu Trúc	x						35			
302	Ngụy Thị Dưỡng	1970		x	KP. Bàu Trúc	x	x					30			
303	Đặng Nó	1968	x		KP. Bàu Trúc			x	x		x	30			
304	Đặng Thị Dụ	1968		x	KP. Bàu Trúc	x						30			
305	Phú Thị Đém	1964		x	KP. Bàu Trúc	x						40			
306	Đồng Thị Sữa	1961		x	KP. Bàu Trúc	x						40			
307	Đặng Thị Chung	1967		x	KP. Bàu Trúc	x						40			
308	Đặng Thị Lương	1945		x	KP. Bàu Trúc	x						40			
309	Vạn Minh Lân	1972	x		KP. Bàu Trúc		x					20			
310	Bá Thị Long	1974		x	KP. Bàu Trúc	x						20			
311	Tài Năng Nghiệp	1978	x		KP. Bàu Trúc		x					20			
312	Bá Thị Chi	1983		x	KP. Bàu Trúc			x				15			
313	Phú Thị Giao Huyên	1972		x	KP. Bàu Trúc	x						20			
314	Lưu Thị Thâm	1963		x	KP. Bàu Trúc	x						40			

KIỂM KÊ KHOA HỌC NGHỆ THUẬT LÀM GỐM CỦA NGƯỜI NĂM 2018 / INVENTORY OF THE ART OF MAKING POTTERY OF CHAM PEOPLE IN 2018

---

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
315	Trương Đén	1958	x		KP. Bàu Trúc			x			x	50			
316	Đặng Thị Yến	1957		x	KP. Bàu Trúc	x						50			
317	Trương Thị Mỹ Châu	1992		x	KP. Bàu Trúc				x	x		20			
318	Đặng Năng Mõ	1957	x		KP. Bàu Trúc			x			x	50			
319	Đặng Thị Hưng	1958		x	KP. Bàu Trúc	x						50			
320	Đặng Thị Mỹ Hòa	1984		x	KP. Bàu Trúc				x		x	15			
321	Trương Thị Bòi	1968		x	KP. Bàu Trúc	x						40			
322	Đặng Thị Phú	1992		x	KP. Bàu Trúc				x		x	10			
323	Trương Thị Đáp	1970		x	KP. Bàu Trúc	x						30			
324	Phú Thị Mỹ Xinh	1975		x	KP. Bàu Trúc	x	x					20			
325	Vạn Quang Phú Đoan	1977	x		KP. Bàu Trúc						x	10			
326	Đặng Thị Kim Thoa	1980		x	KP. Bàu Trúc	x						20			
327	Đặng Thị Nhã	1960		x	KP. Bàu Trúc	x						40			
328	Đặng Thị Xuyên Tuyễn	1981		x	KP. Bàu Trúc	x						20			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
329	Đặng Tú	1956	x		KP. Bàu Trúc		x					30			
330	Đặng Thị Tú Quên	1959		x	KP. Bàu Trúc	x	x					35			
331	Tù Thị Hường	1981		x	KP. Bàu Trúc	x						15			
332	Ngụy Thị Bé	1950		x	KP. Bàu Trúc	x						50			
333	Phú Trang	1964	x		KP. Bàu Trúc			x			x	45			
334	Đặng Thị Lường	1965		x	KP. Bàu Trúc	x						40			
335	Đặng Thị Cờ	1952		x	KP. Bàu Trúc	x						40			
336	Huỳnh Thị Xuân Xên	1985		x	KP. Bàu Trúc			x			x	15			
337	Hàm Mên	1960	x		KP. Bàu Trúc			x		x		50			
338	Vạn Thị Cứng	1961		x	KP. Bàu Trúc	x						40			
339	Vạn Thị Đức	1958		x	KP. Bàu Trúc	x						40			
340	Đặng Thị Cương	1985		x	KP. Bàu Trúc				x	x		20			
341	Đặng Thị Bông	1954		x	KP. Bàu Trúc	x	x					40			
342	Đặng Thị Thân	1966		x	KP. Bàu Trúc	x						30			
343	Đặng Thị Hộp	1957		x	KP. Bàu Trúc	x						40			
344	Lưu Anh Trà	1980	x		KP. Bàu Trúc		x					10			

KIỂM KÊ KHOA HỌC NGHỆ THUẬT LÀM GỐM CỦA NGƯỜI NĂM 2018 / INVENTORY OF THE ART OF MAKING POTTERY OF CHAM PEOPLE IN 2018

---

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
345	Đàng Thị Quy	1981		x	KP. Bàu Trúc		x					10			
346	Đàng Xuân Phúc	1973	x		Khu Phố 12		x					10			
347	Đàng Sinh Khả Ái	1974		x	Khu Phố 12		x					10			
348	Đàng Xem	1958	x		Khu Phố 12	x	x					25			
349	Phú Thị Tính	1968		x	Khu Phố 12	x	x					25			
350	Đàng Thị Mỹ Anh Thư	1986		x	Khu Phố 12				x		x	10			
351	Đàng Thị Muỹ Anh Khoa	1984		x	Khu Phố 12				x	x		08			
352	Trương Văn Tận	1969	x		Khu Phố 12			x			x	30			
353	Phú Thị Tráng	1968		x	Khu Phố 12			x	x			30			
354	Trương Thà Mai Trang Thảo	1991		x	Khu Phố 12			x				10			
355	Đàng Thị Hồ	1952		x	Khu Phố 12	x	x					40			
356	Đàng Thị Âm	1975		x	Khu Phố 12				x			15			
357	Đàng Thị Sáม	1975		x	Khu Phố 12				x		x	10			
358	Đàng Thị Ken	1935		x	Khu Phố 12	x						50			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
359	Bá Thị Phát	1969		x	Khu Phố 12	x						25			
360	Đặng Thị Ca	1946		x	Khu Phố 12	x						50			
361	Hải Thị Hoa	1974		x	Khu Phố 12	x						20			
362	Đáng Nhạc	1964	x		Khu Phố 12			x			x	45			
363	Đáng Thị Cái	1968		x	Khu Phố 12	x						45			
364	Đặng Thị Toán	1973		x	Khu Phố 12	x						30			
365	Đặng Thị Ư'	1956		x	Khu Phố 12	x						35			
366	Đặng Thị Lự	1958		x	Khu Phố 12	x						35			
367	Đặng Thị Mộng Thùy	1991		x	Khu Phố 12				x			10			
368	Đặng Thị Bi	1950		x	Khu Phố 12	x						40			
369	Đặng Thị BBạn	1963		x	Khu Phố 12	x						30			
370	Đặng Thị Kiều Lan	1992		x	Khu Phố 12				x			08			
371	Đặng Thị Hầu	1976		x	Khu Phố 12	x						20			
372	Đặng Thị Kim Châm	1958		x	Khu Phố 12				x			15			
373	Đặng Thị Xuân Oanh	1981		x	Khu Phố 12				x			10			

KIỂM KÊ KHOA HỌC NGHỆ THUẬT LÀM GỐM CỦA NGƯỜI NĂM 2018 / INVENTORY OF THE ART OF MAKING POTTERY OF CHAM PEOPLE IN 2018

---

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
374	Đặng Thị Thu Sương	1983		x	Khu Phố 12				x		x	10			
375	Đặng Thị Thu Hương	1985		x	Khu Phố 12				x	x		10			
376	Đặng Thị Kim Tuyết	1959		x	Khu Phố 12	x						45			
377	Đặng Thị Hà	1971		x	Khu Phố 12	x						25			
378	Đặng Hồi	1972	x		Khu Phố 12			x			x	40			
379	Đặng Thị Bè	1965		x	Khu Phố 12	x						40			
380	Đặng Thị Trúc	1991		x	Khu Phố 12				x			10			
381	Đồng Thị Dặn	1950		x	Khu Phố 12	x						50			
382	Đồng Thị Lạc	1953		x	Khu Phố 12	x						50			
383	Đồng Thị Khuyên	1975		x	Khu Phố 12				x			30			

TỈNH BÌNH THUẬN  
BINH THUAN *province*



**NGHỆ NHÂN, NGƯỜI HÀNH NGHỀ CÓ UY TÍN  
VÀ NĂM GIỮ BÍ QUYẾT, KỸ NĂNG CỦA NGHỀ LÀM GỐM**  
**Thôn Bình Đức, xã Phan Hiệp, huyện Bắc Bình, tỉnh Bình Thuận**

TT No.	Họ và tên Name	Năm sinh Date of birth (age)	Giới tính Gender		Nơi thường trú Place of residence	Kỹ năng nổi bật, bí quyết đặc trưng						Số năm thực hành nghề	Thàn hích hoạt động nghề	Số người đã truyền dạy Number of learners	Ghi chú Note
			Nam Male	Nữ Female		Làm gốm truyền thống	Làm gốm mỹ nghệ	Lấy đất	Đạp đất, nhồi đất	Tạo hoa văn	Nung gốm				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
1	Đơn Thị Hiệu	1938		x	Thôn Bình Đức	x						70			
2	Đơn Thị Chura	1950		x	Thôn Bình Đức	x	x					53			
3	Nguyễn Thị Mai	1956		x	Thôn Bình Đức	x	x					45			
4	Bá Thị Nhỏ	1969		x	Thôn Bình Đức	x						40			
5	Bá Thị Tý	1973		x	Thôn Bình Đức	x						30			
6	Đơn Thị Be	1974		x	Thôn Bình Đức	x						20			
7	Dụng Thị Buon	1964		x	Thôn Bình Đức	x						36			
8	Nguyễn Thị Tuyết Mai	1953		x	Thôn Bình Đức	x						50			



KIỂM KÊ KHOA HỌC NGHỆ THUẬT LÀM GỐM CỦA NGƯỜI NĂM 2018 / INVENTORY OF THE ART OF MAKING POTTERY OF CHAM PEOPLE IN 2018

---

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
9	Nguyễn Thị Ngọc Chanh	1988		x	Thôn Bình Đức	x						18			
10	Bá Thị Lớn	1967		x	Thôn Bình Đức	x						42			
11	Đặng Thị Lang Trinh	1982		x	Thôn Bình Đức	x						10			
12	Nguyễn Thùy Tiên	1986		x	Thôn Bình Đức	x						10			
13	Nguyễn Thị Hằng	1959		x	Thôn Bình Đức	x						35			
14	Nguyễn Thị Hàn	1964		x	Thôn Bình Đức	x						30			
15	Nguyễn Thị Cút	??		x	Thôn Bình Đức	x									
16	Trần Thị Hoàng Trân	1974		x	Thôn Bình Đức	x						29			
17	Nguyễn Thị Chép	1944		x	Thôn Bình Đức	x						60			
18	Nguyễn Thị Lê	1972		x	Thôn Bình Đức	x						35			
19	Nguyễn Thị Thanh	1974		x	Thôn Bình Đức	x						25			
20	Đơn Thị Tân	1940		x	Thôn Bình Đức	x						68			
21	Thông Thị Bét	1947		x	Thôn Bình Đức	x						54			
22	Tôn Thị Ái Sương	1962		x	Thôn Bình Đức	x						32			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
23	Khê Thị Tuyết Đông	1972		x	Thôn Bình Đức	x						31			
24	Lâm Thị Hương	1965		x	Thôn Bình Đức	x						40			
25	Quan Thị Huyền Trâm	1966		x	Thôn Bình Đức	x						25			
26	Đặng Thị Hồi	1931		x	Thôn Bình Đức	x						75			
27	Qua Thị Ái Trăm	1978		x	Thôn Bình Đức	x						27			
28	Đặng Lâm Thùy Linh	1981		x	Thôn Bình Đức	x						24			
29	Qua Thị Tỏi	1936		x	Thôn Bình Đức	x						70			
30	Úc Thị Phương	1956		x	Thôn Bình Đức	x						30			
31	Úc Thị Trúc	1969		x	Thôn Bình Đức	x						25			
32	Táo Thị Ka	1955		x	Thôn Bình Đức	x						40			
33	Tôn Thị Thu Thảo	1979		x	Thôn Bình Đức	x						10			
34	Qua Thị Bành	1974		x	Thôn Bình Đức	x						30			
35	Quan Thị Sẽ	1968		x	Thôn Bình Đức	x						25			
36	Qua Thị Bé	1974		x	Thôn Bình Đức	x						22			
37	Kim Thị Bích Lang	1969		x	Thôn Bình Đức	x						37			

KIỂM KÊ KHOA HỌC NGHỆ THUẬT LÀM GỐM CỦA NGƯỜI NĂM 2018 / INVENTORY OF THE ART OF MAKING POTTERY OF CHAM PEOPLE IN 2018

---

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
38	Kim Thị Bích Lê	1975		x	Thôn Bình Đức	x						32			
39	Kim Thị Bích Loan	1971		x	Thôn Bình Đức	x						40			
40	Đặng Thị Bút	1941		x	Thôn Bình Đức	x						60			
41	Tôn Thị Ngọc Lan	1974		x	Thôn Bình Đức	x						30			
42	Nguyễn Thị Em	1973		x	Thôn Bình Đức	x						35			
43	Nguyễn Thị Huyền	1993		x	Thôn Bình Đức	x						10			
44	Nguyễn Thị Bùm	1937		x	Thôn Bình Đức	x						68			
45	Nguyễn Thị Hường	1950		x	Thôn Bình Đức	x						50			
46	Nguyễn Thị Mỹ Hạnh	1977		x	Thôn Bình Đức	x						30			
47	Tiền Thị Đài	1961		x	Thôn Bình Đức	x						43			
48	Tiền Thị Loan	1956		x	Thôn Bình Đức	x						47			
49	Trần Thị Bảo Hòa	1991		x	Thôn Bình Đức	x						12			
50	Tiền Thị Vấn	1987		x	Thôn Bình Đức	x						22			
51	Huỳnh Thị Ngọc Linh	1979		x	Thôn Bình Đức	x						24			
52	Long Thị Hồng	1951		x	Thôn Bình Đức	x						50			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
53	Đặng Thị Lan Trinh	1956		x	Thôn Bình Đức	x						35			
54	Nguyễn Thị Thủy Tiên	1970		x	Thôn Bình Đức	x						30			
55	Trần Thị Thinh	1951		x	Thôn Bình Đức	x						46			
56	Bùi Thị Si	1954		x	Thôn Bình Đức	x						25			
57	Lâm Hùng Sỏi	1964	x		Thôn Bình Đức	x						40			
58	Nguyễn Thị Minh	1968		x	Thôn Bình Đức	x						35			
59	Lâm Thị Ngọc Yên	1958		x	Thôn Bình Đức	x						40			
60	Qua Thị Thu Hương	1972		x	Thôn Bình Đức	x						30			
61	Qua Dụng Thị Mai Linh	1970		x	Thôn Bình Đức	x						35			
62	Qua Dụng Thị Mai Trinh	1972		x	Thôn Bình Đức	x						30			
63	Qua Thị Biển	1939		x	Thôn Bình Đức	x						60			
64	Xích Thị Đưa	1963		x	Thôn Bình Đức	x						40			
65	Xích Thị Chiến	1967		x	Thôn Bình Đức	x						32			
66	Xích Minh	1961		x	Thôn Bình Đức	x						39			

KIỂM KÊ KHOA HỌC NGHỆ THUẬT LÀM GỐM CỦA NGƯỜI NĂM 2018 / INVENTORY OF THE ART OF MAKING POTTERY OF CHAM PEOPLE IN 2018

---

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
67	Xích Thị Nhành	1938		x	Thôn Bình Đức	x						63			
68	Xích Thị Đen	1943		x	Thôn Bình Đức	x						60			
69	Qua Thị Lại	1940		x	Thôn Bình Đức	x						60			
70	Đặng Thị Hồng	1971		x	Thôn Bình Đức	x	x					30			
71	Mai Kim Khuyên	1994		x	Thôn Bình Đức	x						10			
72	Đặng Thị Rót	1979		x	Thôn Bình Đức	x						20			
73	Đơn Thị Nghiêm	1964		x	Thôn Bình Đức	x						32			
74	Đơn Thị Ngược	1950		x	Thôn Bình Đức	x						50			
75	Đơn Thị Thanh	1972		x	Thôn Bình Đức	x						31			
76	Lương Thị Nhu Ý	1984		x	Thôn Bình Đức	x						15			
77	Tiền Thị Giáo	1932		x	Thôn Bình Đức	x						70			
78	Tiền Thị Hoa	1967		x	Thôn Bình Đức	x						40			
79	Nguyễn Thị Mau	1965		x	Thôn Bình Đức	x						35			
80	Qua Thị Inin	1985		x	Thôn Bình Đức	x						15			
81	Đặng Lý Uyên Chi	1973		x	Thôn Bình Đức	x						25			
82	Đồng Ngọc Ty	1973	x		Thôn Bình Đức	x						25			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
83	Đặng Thị Phương	1959		x	Thôn Bình Đức	x						40			
84	Qua Thị Nhật	1941		x	Thôn Bình Đức	x						53			
85	Đặng Thị Hà	1961		x	Thôn Bình Đức	x						37			
86	Huỳnh Thị Sen	1958		x	Thôn Bình Đức	x						42			
87	Nguyễn Thị Cảm	1969		x	Thôn Bình Đức	x						34			
88	Đơn Thị Tình	1933		x	Thôn Bình Đức	x						69			
89	Đặng Thị Lài	1968		x	Thôn Bình Đức	x						33			
90	Đặng Thị Đôi	1965		x	Thôn Bình Đức	x						36			
91	Dụng Thị Khoe	1986		x	Thôn Bình Đức	x						19			
92	Huỳnh Thị Ngọc Chữ	1979		x	Thôn Bình Đức	x						26			
93	Huỳnh Văn Trọng	1954	x		Thôn Bình Đức	x						37			
94	Nguyễn Thị Kiêu	1951		x	Thôn Bình Đức	x						43			
95	Huỳnh Thanh Trí	1991		x	Thôn Bình Đức	x						13			
96	Tôn Thị Ngọc Mai	1964		x	Thôn Bình Đức	x						41			
97	Tôn Thị Ánh Hồng	1968		x	Thôn Bình Đức	x						30			
98	Nguyễn Thị Kiều	1940		x	Thôn Bình Đức	x						55			

KIỂM KÊ KHOA HỌC NGHỆ THUẬT LÀM GỐM CỦA NGƯỜI NĂM 2018 / INVENTORY OF THE ART OF MAKING POTTERY OF CHAM PEOPLE IN 2018

---

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
99	Tôn Thị Mỹ Hạnh	1968		x	Thôn Bình Đức	x						32			
100	Táo Thị Dụ	1948		x	Thôn Bình Đức	x						40			
101	Dụng Thị Kim Cường	1964		x	Thôn Bình Đức	x						31			
102	Dụng Thị Kim Huệ	1971		x	Thôn Bình Tiến	x						26			
103	Nguyễn Thị Ngọc Anh	1962		x	Thôn Bình Đức	x						25			
104	Nguyễn Thị Nêu	1955		x	Thôn Bình Đức	x						30			
105	Nguyễn Thị Đoan	1964		x	Thôn Bình Đức	x						29			
106	Nguyễn Thu Trang	1981		x	Thôn Bình Đức	x						28			
107	Nguyễn Thị Thu Thúy	1983		x	Thôn Bình Đức	x						24			
108	Đặng Thị Mộng Oanh	1965		x	Thôn Bình Tiến	x						36			
109	Nguyễn Thị Trang	1973		x	Thôn Bình Tiến	x						28			
110	Đơn Thị Sầu	1963		x	Thôn Bình Đức	x						26			
111	Táo Thị Đáo	1941		x	Thôn Bình Đức	x						46			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
112	Nguyễn Thị Út	1960		x	Thôn Bình Đức	x						27			
113	Táo Thị Thuối	1938		x	Thôn Bình Đức	x						61			
114	Táo Thị Thuối	1972		x	Thôn Bình Đức	x						28			
115	Khê Thị Nguyệt	1963		x	Thôn Bình Đức	x						30			
116	KHê Thị Dũng	1934		x	Thôn Bình Đức	x						62			
117	Nguyễn Thị Nga	1965		x	Thôn Bình Đức	x						40			
118	Nguyễn Thị Thu Hà	1984		x	Thôn Bình Đức	x						15			
119	Đào Thị Ngọc Tuyết	1962		x	Thôn Bình Đức	x						30			
120	Đào Thị Ngọc Tươi	1965		x	Thôn Bình Đức	x						25			
121	Nguyễn Thị Hồng	1950		x	Thôn Bình Đức	x						50			
122	Nguyễn Thị Hương	1955		x	Thôn Bình Đức	x						40			
123	Võ Thị Thùy Duyên	1964		x	Thôn Bình Đức	x	x					31			
124	Đặng Thị Mai	1964		x	Thôn Bình Đức	x						30			
125	Nguyễn Thị Lánh	1950		x	Thôn Bình Đức	x						53			
126	Nguyễn Thị Thúy Trinh	1979		x	Thôn Bình Đức	x						23			
127	Nguyễn Thị Phương	1987		x	Thôn Bình Đức	x						13			

KIỂM KÊ KHOA HỌC NGHỆ THUẬT LÀM GỐM CỦA NGƯỜI NĂM 2018 / INVENTORY OF THE ART OF MAKING POTTERY OF CHAM PEOPLE IN 2018

---

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
128	Đặng Thị Ôi	1943		x	Thôn Bình Đức	x						55			
129	Võ Thị Thùy Hương	1966		x	Thôn Bình Đức	x						27			
130	Thông Thị Ái Vân	1989		x	Thôn Bình Đức	x						14			
131	Đặng Thị Ánh	1957		x	Thôn Bình Đức	x						35			
132	Đặng Thị Qua	1951		x	Thôn Bình Đức	x						48			
133	Nguyễn Thị Kè	1953		x	Thôn Bình Đức	x						42			
134	Lương Thị Hòa	1959		x	Thôn Bình Tiến	x	x					31			
135	Đặng Văn Sơn	1953	x		Thôn Bình Tiến		x					15			
136	Bố Thị Sung Liên	1949		x	Thôn Bình Đức	x						39			
137	Đồng Thị Kim Tân	1965		x	Thôn Bình Đức	x						30			
138	Bá Thị Hổ	1941		x	Thôn Bình Đức	x						54			
139	Tiền Thị Thúc	1941		x	Thôn Bình Đức	x						46			
140	Tiền Thị Dũ	1969		x	Thôn Bình Đức	x						32			
141	Bá Thị Trạm	1953		x	Thôn Bình Đức	x						40			
142	Bá Thị Nỗi	1955		x	Thôn Bình Đức	x						35			
143	Lư Thị Mỹ	1930		x	Thôn Bình Đức	x						65			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
144	Lư Thị Xem	1972		x	Thôn Bình Đức	x						24			
145	Lư Thị Luyén	1976		x	Thôn Bình Đức	x						20			
146	Lư Thị Thu Mỹ	1963		x	Thôn Bình Đức	x						30			
147	Lư Thị Thu Anh	1967		x	Thôn Bình Đức	x						26			
148	Huỳnh Thị Liên	1955		x	Thôn Bình Đức	x						33			
149	Nguyễn Thị Chiên	1940		x	Thôn Bình Đức	x						36			
150	Đơn Thị Huyền Trâm	1969		x	Thôn Bình Đức	x						28			
151	Tôn Thị Thu Sáu	1968		x	Thôn Bình Đức	x						23			
152	DĐơn Thị Nương	1955		x	Thôn Bình Đức	x						30			
153	Nguyễn Thị Kim Loan	1958		x	Thôn Bình Đức	x						29			
154	Nguyễn Thị Bạch Lụ	1950		x	Thôn Bình Đức	x						45			
155	Qua Thị Lưu Ly	1969		x	Thôn Bình Đức	x						31			



*Chịu trách nhiệm nội dung/ In charge of content*

**LÊ VĂN BÌNH**

*Tổ chức thực hiện/ In charge of executive production*

**CHÂU THANH HẢI - ĐINH VĂN HẠNH**

*Biên tập nội dung/ Editorial board*

**ĐINH VĂN HẠNH - HỒ SÝ SƠN - TRƯỜNG VĂN MÓN - ĐẠO THANH QUYỀN**

*Dịch tiếng Anh/ English translation*

**TRANSLATION**

*Kỹ thuật sách/ Book layout*

**ĐẠO THANH QUYỀN**

*Bìa/ Cover design*

**TRẦN THÀNH TRUNG**



PHÂN VIỆN VĂN HÓA NGHỆ THUẬT QUỐC GIA VIỆT NAM TẠI TP. HỒ CHÍ MINH  
VIETNAM SUB-INSTITUTE OF CULTURE AND ARTS STUDIES IN HO CHI MINH CITY